

Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

► **B****TARYBOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 36/2012**

2012 m. sausio 18 d.

dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 442/2011

(OL L 16, 2012 1 19, p. 1)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
► <u>M1</u>	2012 m. sausio 23 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 55/2012	L 19	6	2012 1 24
► <u>M2</u>	2012 m. vasario 27 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 168/2012	L 54	1	2012 2 28
► <u>M3</u>	2012 m. kovo 23 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 266/2012	L 87	45	2012 3 24
► <u>M4</u>	2012 m. gegužės 14 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 410/2012	L 126	3	2012 5 15
► <u>M5</u>	2012 m. birželio 15 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 509/2012	L 156	10	2012 6 16
► <u>M6</u>	2012 m. birželio 25 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas 2012/544/BUSP	L 165	20	2012 6 26
► <u>M7</u>	2012 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 545/2012	L 165	23	2012 6 26
► <u>M8</u>	2012 m. liepos 23 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 673/2012	L 196	8	2012 7 24
► <u>M9</u>	2012 m. rugpjūčio 16 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 742/2012	L 219	1	2012 8 17
► <u>M10</u>	2012 m. rugsėjo 24 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 867/2012	L 257	1	2012 9 25
► <u>M11</u>	2012 m. spalio 15 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 944/2012	L 282	9	2012 10 16
► <u>M12</u>	2012 m. lapkričio 29 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1117/2012	L 330	9	2012 11 30
► <u>M13</u>	2013 m. balandžio 10 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 325/2013	L 102	1	2013 4 11
► <u>M14</u>	2013 m. balandžio 22 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 363/2013	L 111	1	2013 4 23
► <u>M15</u>	2013 m. gegužės 13 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 517/2013	L 158	1	2013 6 10
► <u>M16</u>	2013 m. liepos 22 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 697/2013	L 198	28	2013 7 23
► <u>M17</u>	2013 m. gruodžio 13 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1332/2013	L 335	3	2013 12 14
► <u>M18</u>	2014 m. vasario 10 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 124/2014	L 40	8	2014 2 11
► <u>M19</u>	2014 m. gegužės 28 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 578/2014	L 160	11	2014 5 29
► <u>M20</u>	2014 m. birželio 23 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 693/2014	L 183	15	2014 6 24

► <u>M21</u>	2014 m. liepos 22 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 793/2014	L 217	10	2014 7 23
► <u>M22</u>	2014 m. rugsėjo 26 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1013/2014	L 283	9	2014 9 27
► <u>M23</u>	2014 m. spalio 20 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1105/2014	L 301	7	2014 10 21
► <u>M24</u>	2014 m. gruodžio 12 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1323/2014	L 358	1	2014 12 13
► <u>M25</u>	2015 m. sausio 26 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/108	L 20	2	2015 1 27
► <u>M26</u>	2015 m. kovo 6 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/375	L 64	10	2015 3 7
► <u>M27</u>	2015 m. gegužės 19 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/780	L 124	1	2015 5 20
► <u>M28</u>	2015 m. gegužės 28 d. Tarybos reglamentas (ES) 2015/827	L 132	1	2015 5 29
► <u>M29</u>	2015 m. gegužės 28 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/828	L 132	3	2015 5 29
► <u>M30</u>	2015 m. birželio 22 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/961	L 157	20	2015 6 23
► <u>M31</u>	2015 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentas (ES) 2015/1828	L 266	1	2015 10 13
► <u>M32</u>	2015 m. gruodžio 16 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/2350	L 331	1	2015 12 17
► <u>M33</u>	2016 m. gegužės 27 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2016/840	L 141	30	2016 5 28

pataisytas:

- **C1** Klaidų ištaisymas, OL L 212, 2012 8 9, p. 20 (673/2012)
- **C2** Klaidų ištaisymas, OL L 227, 2012 8 23, p. 15 (742/2012)
- **C3** Klaidų ištaisymas, OL L 259, 2012 9 27, p. 7 (36/2012)
- **C4** Klaidų ištaisymas, OL L 123, 2013 5 4, p. 28 (363/2013)
- **C5** Klaidų ištaisymas, OL L 127, 2013 5 9, p. 27 (363/2013)
- **C6** Klaidų ištaisymas, OL L 305, 2014 10 24, p. 115 (1105/2014)



TARYBOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 36/2012

2012 m. sausio 18 d.

dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 442/2011

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 215 straipsnį,

atsižvelgdama į 2011 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimą 2011/782/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į bendrą Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikams ir saugumo politikai ir Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2011 m. gegužės 9 d. Taryba priėmė Reglamentą (ES) Nr. 442/2011 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje ⁽²⁾;
- (2) Taryba savo nustatytų ribojamųjų priemonių Sirijai taikymo sritį išplėtė 2011 m. rugsėjo 2 d., rugsėjo 23 d., spalio 13 d. ir lapkričio 14 d. reglamentais ⁽³⁾, taip pat vėlesniais Tarybos įgyvendinimo reglamentais ⁽⁴⁾ iš dalies pakeisdama arba papildydama asmenų ir subjektų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašus. Kitos priemonės, nepatenkančios į Sąjungos teisės taikymo sritį, nustatytos atitinkamuose Tarybos BUSP sprendimuose ⁽⁵⁾;
- (3) atsižvelgdama į Sirijos Vyriausybės tebevykdomas smurtines represijas ir žmogaus teisių pažeidimus, Taryba Sprendime 2011/782/BUSP nustatė papildomas priemones, būtent draudimą eksportuoti telekomunikacijų stebėjimo įrangą, kurią gali naudoti Sirijos režimas, dalyvauti tam tikruose infrastruktūros projektuose ir investuoti į tokius projektus, taip pat nustatė lėšų pervedimų ir finansinių paslaugų teikimo papildomus apribojimus;

⁽¹⁾ OL L 319, 2011 12 2, p. 56.

⁽²⁾ OL L 121, 2011 5 10, p. 1.

⁽³⁾ Tarybos reglamentai (ES) Nr. 878/2011 (OL L 228, 2011 9 3, p. 1), (ES) Nr. 950/2011 (OL L 247, 2011 9 24, p. 3), (ES) Nr. 1011/2011 (OL L 269, 2011 10 14, p. 18), (ES) Nr. 1150/2011 (OL L 296, 2011 11 15, p. 1).

⁽⁴⁾ Tarybos įgyvendinimo reglamentai (ES) Nr. 504/2011 (OL L 136, 2011 5 24, p. 45), (ES) Nr. 611/2011 (OL L 164, 2011 6 24, p. 1), (ES) Nr. 755/2011 (OJ L 199, 2011 8 2, p. 33), (ES) Nr. 843/2011 (OJ L 218, 2011 8 24, p. 1), (ES) Nr. 1151/2011 (OL L 296, 2011 11 15, p. 3).

⁽⁵⁾ Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/302/ BUSP (OL L 136, 2011 5 24, p. 91), Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/367/ BUSP (OL L 164, 2011 6 24, p. 14), Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/488/ BUSP (OL L 199, 2011 8 2, p. 74), Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/515/ BUSP (OL L 218, 2011 8 24, p. 20), Tarybos sprendimas 2011/522/ BUSP (OL L 228, 2011 9 3, p. 16), Tarybos sprendimas 2011/628/ BUSP (OL L 247, 2011 9 24, p. 17), Tarybos sprendimas 2011/684/BUSP (OL L 269, 2011 10 14, p. 33), Tarybos sprendimas 2011/735/BUSP (OL L 296, 2011 11 15, p. 53), Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/736/ BUSP (OL L 296, 2011 11 15, p. 55).

▼B

- (4) reikėtų išaiškinti, kad reikalingų dokumentų pateikimas ar išsiuntimas bankui siekiant jų galutinio perdavimo į sąrašą neištrauktam asmeniui, subjektui ar organizacijai, kad būtų įvykdyti pagal 20 straipsnį leidžiami mokėjimai, nereiškia lėšų išmokėjimą, kaip apibrėžta 14 straipsnyje;
- (5) atsižvelgdama į politinės padėties Sirijoje sunkumą ir siekdama užtikrinti suderinamumą su Sprendimo 2011/782/BUSP priedo keitimo ir peržiūros procesu, Taryba turėtų pasinaudoti įgaliojimu iš dalies keisti šio reglamento II ir IIa priede pateiktą sąrašą;
- (6) nustatant šio reglamento II ir IIa priede pateikto sąrašo keitimo tvarką, turėtų būti numatyta, kad į sąrašą įtrauktiems fiziniams ar juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms turi būti praneštos jų įtraukimo į sąrašą priežastys, kad jiems būtų suteikta galimybė pateikti pastabas. Jei pateikiama pastabų arba gaunama svarbių naujų įrodymų, Taryba turėtų peržiūrėti savo sprendimą atsižvelgdama į tas pastabas ir atitinkamai informuoti asmenį, subjektą arba organizaciją;
- (7) siekiant įgyvendinti šį reglamentą ir užtikrinti kuo didesnę teisinį tikrumą Sąjungoje, fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ir organizacijų, kurių lėšos ir ekonominiai ištekliai pagal šį reglamentą turi būti įšaldyti, vardus, pavardes, pavadinimus ir kitus su jais susijusius duomenis būtina skelbti viešai. Tvarkant asmens duomenis turėtų būti laikomasi 2000 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 45/2001 dėl asmenų apsaugos Bendrijos institucijoms ir įstaigoms tvarkant asmens duomenis ir laisvo tokių duomenų judėjimo ⁽¹⁾ ir 1995 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 95/46/EB dėl asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ⁽²⁾;
- (8) šios priemonės patenka į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo taikymo sritį, todėl siekiant užtikrinti, kad ūkinės veiklos vykdytojai visose valstybėse narėse jas taikytų vienodai, joms įgyvendinti būtina imtis reguliavimo veiksmų Sąjungos lygmeniu;
- (9) atsižvelgiant į pakeitimų mastą ir į įvairias Sirijos atžvilgiu priimtas priemones, visas priemones tikslinga konsoliduoti priimant naują reglamentą, kuriuo būtų panaikintas ir pakeistas Reglamentas (ES) Nr. 442/2001;
- (10) siekiant užtikrinti, kad šiame reglamente numatytos priemonės būtų veiksmingos, šis reglamentas turėtų įsigalioti nedelsiant,

⁽¹⁾ OL L 8, 2011 1 12, p. 1.

⁽²⁾ OL L 281, 1995 11 23, p. 31.



PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I SKYRIUS

APIBRĖŽTYS

1 straipsnis

Šiame reglamente vartojamų sąvokų apibrėžtys:

- a) finansų arba kredito įstaigos filialas – veiklos vieta, kuri yra juridškai priklausoma finansų arba kredito įstaigos dalis ir tiesiogiai vykdo visus arba kai kuriuos finansų arba kredito įstaigų veiklai būdingus sandorius;
- b) tarpininkavimo paslaugos:
 - i) derybos dėl prekių ir technologijų pirkimo, pardavimo arba tiekimo iš vienos trečiosios šalies į bet kurią kitą trečiąją šalį sandorių arba tokių sandorių organizavimas; arba
 - ii) prekių ir technologijų, esančių trečiosiose šalyse, pardavimas arba pirkimas siekiant jas persiųsti į kitą trečiąją šalį;
- c) sutartis arba sandoris – neatsižvelgiant į taikytiną teisę sudaryti visų formų sandoriai, susidedantys iš vienos arba daugiau tarp tų pačių ar skirtingų šalių sudarytų sutarčių arba panašių įsipareigojimų; sąvoka „sutartis“ apima teisiškai atskirus ar neatskirtus: įsipareigojimą, garantiją arba žalos atlyginimo įsipareigojimą, pirmiausia – finansinę garantiją ar finansinį žalos atlyginimo įsipareigojimą, ir kreditą, taip pat visas susijusias nuostatas, taikytinas pagal sandorį ar susijusias su juo;
- d) kredito įstaiga – kredito įstaiga, kaip apibrėžta 2006 m. birželio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2006/48/EB dėl kredito įstaigų veiklos pradėjimo ir vykdymo ⁽¹⁾ 4 straipsnio 1 dalyje, įskaitant jos filialus Sąjungos teritorijoje arba už jos ribų;
- e) žalios naftos ir naftos produktai – IV priede išvardyti produktai;
- f) ekonominiai ištekliai – bet kokios rūšies materialus arba nematerialus, kilnojamasis arba nekilnojamasis turtas, kuris nėra lėšos, tačiau gali būti panaudotas lėšoms, prekėms įsigyti arba paslaugoms gauti;
- g) finansų įstaiga:
 - i) įmonė, kuri nėra kredito įstaiga ir kuri verčiasi vienos ar kelių rūšių, išvardytų Direktyvos 2006/48/EB I priedo 2–12 punktuose ir 14–15 punktuose, veikla, įskaitant valiutos keityklų veiklą;
 - ii) draudimo įmonė, kuriai tinkamai suteiktas leidimas pagal 2002 m. lapkričio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2002/83/EB dėl gyvybės draudimo ⁽²⁾, jeigu ji vykdo šioje direktyvoje numatytą veiklą;

⁽¹⁾ OL L 177, 2006 6 30, p. 1.

⁽²⁾ OL L 345, 2002 12 19, p. 1.

▼B

- iii) investicinė įmonė, kaip apibrėžta 2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/39/EB dėl finansinių priemonių rinkų ⁽¹⁾ 4 straipsnio 1 dalies 1 punkte;
 - iv) kolektyvinė investicinė įmonė, prekiaujanti savo investiciniais vienetais ar akcijomis; arba
 - v) draudimo tarpininkas, kaip apibrėžta 2002 m. gruodžio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2002/92/EB dėl draudimo tarpininkavimo ⁽²⁾ 2 straipsnio 5 dalyje, išskyrus tos direktyvos 2 straipsnio 7 dalyje paminėtus tarpininkus, kai jų veiklos objektas yra gyvybės draudimas ir kitos su investicijomis susijusios paslaugos;
- taip pat jos filialai Sąjungos teritorijoje arba už jos ribų;
- h) ekonominių išteklių įšaldymas – išteklių naudojimo lėšoms, prekėms įsigyti arba paslaugoms gauti bet koku būdu, įskaitant (tačiau neapsiribojant) jų pardavimą, nuomą arba įkeitimą, draudimas;
 - i) lėšų įšaldymas – bet kokio lėšų judėjimo, pervedimo, keitimo, naudojimo, galimybės jomis naudotis arba jų tvarkymo pakeičiant jų dydį, sumą, vietą, nuosavybę, valdymą, savybes, paskirtį arba atliekant kitus pakeitimus, kurie leistų lėšas naudoti, įskaitant investicijų portfelio valdymą, draudimas;
 - j) lėšos – finansinis turtas ir visų rūšių pelnas, įskaitant, bet neapsiribojant:
 - i) grynuosius pinigus, čekius, piniginius reikalavimus, vekselius, pinigines perlaidas ir kitas mokėjimo priemones;
 - ii) indėlius finansų įstaigose arba kituose subjektuose, sąskaitų likučius, skolas ir skolinius įsipareigojimus;
 - iii) viešai ir privačiai parduodamus vertybinius popierius ir skolos dokumentus, įskaitant vertybinius popierius ir akcijas, vertybinių popierių sertifikatus, obligacijas, vekselius, pažymėjimus akcijoms įsigyti nustatytu laiku ir nustatyta kaina, akcinių bendrovių obligacijas ir sutartis dėl išvestinių vertybinių popierių;
 - iv) palūkanas, dividendus arba kitas pajamas iš turto arba turto vertės prieaugio;
 - v) paskolą, užskaitos teisę, garantijas, vykdymo įsipareigojimus arba kitus finansinius įsipareigojimus;
 - vi) akredityvus, važtaraščius, pardavimo sąskaitas;
 - vii) lėšų arba kitų finansinių išteklių nuosavybės teisės patvirtinimo dokumentus;
 - k) prekės apima gaminius, medžiagas ir įrangą;

⁽¹⁾ OL L 145, 2004 4 30, p. 1.

⁽²⁾ OL L 9, 2003 1 15, p. 3.

▼B

- l) draudimas – įsipareigojimas, kurį prisiimdamas asmuo arba keletas fizinių ar juridinių asmenų, įvykus draudžiamajam įvykiui, privalo kitam asmeniui arba kitiems asmenims mainais už apmokėjimą atlyginti žalą arba išmokėti išmoką, kaip nustatyta įsipareigojime;
- m) perdraudimas – veikla, kuria prisiimama rizika, perduodama draudimo įmonės arba kitos perdraudimo įmonės, arba „Lloyd’s“ draudikų asociacijos atveju – veikla, kai draudimo ar perdraudimo įmonė, išskyrus „Lloyd’s“ draudikų asociaciją, prisiima riziką, perduodamą bet kurio „Lloyd’s“ nario;
- n) Sirijos finansų ar kredito įstaiga:
 - i) bet kuri kredito ar finansų įstaiga, kurios buveinė yra Sirijoje, įskaitant Sirijos centrinį banką;
 - ii) bet kuris kredito ir finansų įstaigos, kurios buveinė yra Sirijoje, filialas ar patronuojamoji įmonė, kuriai taikomas 35 straipsnis;
 - iii) bet kuris kredito ar finansų įstaigos, kurios buveinė yra Sirijoje, filialas ar patronuojamoji įmonė, kuriai netaikomas 36 straipsnis;
 - iv) bet kuri kredito ar finansų įstaiga, kurios buveinė ne Sirijoje, tačiau kurią kontroliuoja vienas ar keli asmenys arba subjektai, kurių buveinė yra Sirijoje;
- o) Sirijos asmuo, subjektas ar organizacija:
 - i) Sirijos valstybė arba bet kuri jos viešoji institucija;
 - ii) bet kuris Sirijos fizinis asmuo ar jos gyventojas;
 - iii) bet kuris juridinis asmuo, subjektas ar organizacija, turintys registruotąją būstinę Sirijoje;
 - iv) bet kuris juridinis asmuo, subjektas ar organizacija Sirijoje ar už jos ribų, kurį tiesiogiai ar netiesiogiai valdo ar kontroliuoja vienas ar daugiau pirmiau nurodytų asmenų ar organizacijų;
- p) techninė pagalba – bet kokia techninė parama, susijusi su remontu, tobulinimu, gamyba, surinkimu, bandymu, technine priežiūra arba su bet koku kitu techniniu aptarnavimu, teikiama instrukcijų, konsultacijų, mokymo, darbo žinių arba įgūdžių perdavimo arba konsultavimo paslaugų pavidalu, įskaitant pagalbą žodžiu;
- q) Sąjungos teritorija – valstybių narių teritorijos, kurioms Sutartyje nustatytais sąlygomis taikoma Sutartis, įskaitant jų oro erdvę;

▼ M10

- r) Sąjungos muitų teritorija – teritorija, kaip apibrėžta 1992 m. spalio 12 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos muitinės kodeksą ⁽¹⁾, 3 straipsnyje.

▼ B

II SKYRIUS

EKSPORTO IR IMPORTO APRIBOJIMAI

▼ M16*2 straipsnis*

1. Valstybė narė gali uždrausti eksportuoti, parduoti, tiekti ar perduoti asmenims, subjektams ar organizacijoms Sirijoje arba naudojimui Sirijoje kitą nei IA priede arba IX priede išvardyta Sąjungos ar kitos kilmės įrangą, kuri galėtų būti naudojama vidaus represijoms, arba nustatyti reikalavimą turėti tai veiklai leidimą.

2. Valstybė narė gali uždrausti asmenims, subjektams arba organizacijoms Sirijoje arba naudojimui Sirijoje teikti techninę paramą, finansavimą ir finansinę paramą, susijusią su 1 dalyje nurodyta įranga, arba nustatyti reikalavimą turėti tai veiklai leidimą.

2a straipsnis

1. Draudžiama:

a) tiesiogiai ar netiesiogiai parduoti, tiekti, perduoti ar eksportuoti IA priede išvardytą Sąjungos ar kitos kilmės įrangą, prekes ar technologijas, kurios galėtų būti naudojamos vidaus represijoms arba produktams, kurie galėtų būti naudojami vidaus represijoms, gaminti ir prižiūrėti, asmenims, subjektams ar organizacijoms Sirijoje arba naudojimui Sirijoje;

b) sąmoningai ir apgalvotai dalyvauti veikloje, kuria siekiama nesilaikyti arba dėl kurios nesilaikoma a punkte nurodytų draudimų.

2. Nukrypstant nuo 1 dalies, III priede išvardytose interneto svetainėse nurodytos valstybių narių kompetentingos institucijos gali tokiomis sąlygomis, kurias jos laiko tinkamomis, suteikti leidimą sudaryti sandorį, susijusį su įranga, prekėmis arba technologijomis, išvardytomis IA priede, jeigu tokia įranga, prekės ar technologijos skirtos naudoti maisto, žemės ūkio, medicinos ar kitoms humanitarinėms reikmėms arba Jungtinių Tautų personalo, Sąjungos ar jos valstybių narių personalo naudai.

▼ M17

3. Nukrypstant nuo 1 dalies a punkto, III priede išvardytose interneto svetainėse nurodytos valstybių narių kompetentingos institucijos gali tokiomis sąlygomis, kurias jos laiko tinkamomis, leisti IA priede išvardytos įrangos, prekių ar technologijų pardavimą, tiekimą, perdavimą ar eksportą, kuris vykdomas vadovaujantis JT Saugumo Tarybos rezoliucijos 2118 (2013) 10 punktu ir atitinkamais Cheminio ginklo uždraudimo organizacijos (toliau – CGUO) vykdomosios tarybos sprendimais ir atitinka Konvencijos dėl cheminio ginklo kūrimo, gamybos, kaupimo

⁽¹⁾ OL L 302, 1992 10 19, p. 1.

▼ M17

ir panaudojimo uždraudimo bei jo sunaikinimo (toliau – Cheminio ginklo uždraudimo konvencija) tikslą, bei pasikonsultavus su CGUO.

▼ M5*2b straipsnis*

1. Reikalaujama išankstinio leidimo tiesiogiai arba netiesiogiai parduoti, tiekti, perduoti arba eksportuoti IX priede išvardytą Sąjungos arba kitos kilmės įrangą, prekes ar technologijas, kurios galėtų būti naudojamos vidaus represijoms arba produktams, kurie galėtų būti naudojami vidaus represijoms, gaminti ir prižiūrėti, asmenims, subjektams arba organizacijoms Sirijoje arba naudojimui Sirijoje.

2. III priede išvardytose interneto svetainėse nurodytos valstybių narių kompetentingos institucijos nesuteikia leidimo parduoti, tiekti, perduoti arba eksportuoti į IX priede išvardytos įrangos, prekių ar technologijų, jeigu jos turi pagrįstų priežasčių nustatyti, kad atitinkama įranga, prekės ir technologijos, kurios yra parduodamos, tiekiamos, perduodamos arba eksportuojamos, yra arba galėtų būti naudojamos vidaus represijoms arba produktams, kurie galėtų būti naudojami vidaus represijoms, gaminti ir prižiūrėti.

3. Leidimą suteikia valstybės narės, kurioje įsisteigęs eksportuotojas, kompetentingos valdžios institucijos, laikydamosi 2009 m. gegužės 5 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 428/2009, nustatančio Bendrijos dvejopo naudojimo prekių eksporto, persiuntimo, susijusių tarpininkavimo paslaugų ir tranzito kontrolės režimą ⁽¹⁾, 11 straipsnyje nustatytų išsamių taisyklių. Leidimas galioja visoje Sąjungoje.

▼ M10*2c straipsnis*

1. Taisyklės, kuriomis reglamentuojamas įpareigojimas pateikti išankstinės informacijos, kaip nustatyta Reglamento (EEB) Nr. 2913/92 ir 1993 m. liepos 2 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 2454/93, išdėstančio Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92 įgyvendinimo nuostatas ⁽²⁾, atitinkamose nuostatose dėl bendrųjų deklaracijų ir muitinės deklaracijų, taikomos visoms iš Sąjungos muitų teritorijos į Siriją gabenamoms prekėms.

Tą informaciją teikiantis asmuo ar subjektas pateikia ir leidimus, jei jų reikalaujama pagal šį reglamentą.

▼ M16

2. rangos, prekių ar technologijų, kurių tiekimas, pardavimas, perdavimas ar eksportas yra draudžiamas pagal šio reglamento 2a straipsnį, konfiskavimas ir sunaikinimas gali būti vykdomas, laikantis nacionalinės teisės aktų arba kompetentingos institucijos sprendimo, 1 dalyje nurodyto asmens ar subjekto sąskaita, arba, jei tokių išlaidų iš to asmens ar subjekto išieškoti neįmanoma, tos išlaidos, laikantis nacionalinės teisės aktų, gali būti išieškomos iš bet kurio asmens ar subjekto, kuris prisiima atsakomybę gabenti prekes ar įrangą bandant vykdyti neteisėtą tiekimą, pardavimą, perdavimą ar eksportą.

⁽¹⁾ OL L 134, 2009 5 29, p. 1.

⁽²⁾ OL L 253, 1993 10 11, p. 1.

▼ **M16***2d straipsnis*

Valstybė narė gali uždrausti eksportuoti į Siriją dvejopo naudojimo prekes, nurodytas Reglamento (EB) Nr. 428/2009 4 straipsnio 2 dalyje, arba nustatyti reikalavimą turėti tai veiklai leidimą.

▼ **M5***3 straipsnis*▼ **M16**

1. Draudžiama:

- a) asmenims, subjektams arba organizacijoms Sirijoje arba naudojimui Sirijoje tiesiogiai ar netiesiogiai teikti techninę pagalbą arba tarpininkavimo paslaugas, susijusias su IA priede išvardyta įranga, prekėmis arba technologijomis, kurios galėtų būti naudojamos vidaus represijoms ar produktų, kurie galėtų būti naudojami vidaus represijoms, gamybai ir techninei priežiūrai;
- b) asmenims, subjektams arba organizacijoms Sirijoje arba naudojimui Sirijoje tiesiogiai ar netiesiogiai teikti finansavimą ar finansinę paramą, susijusią su IA priede išvardytomis prekėmis bei technologijomis, įskaitant visų pirma dotacijas, paskolas ir eksporto kredito draudimą, taip pat draudimą ir perdraudimą, kurie būtų skirti parduoti, tiekti, perduoti ar eksportuoti tokius objektus ar teikti susijusią techninę pagalbą;
- c) sąmoningai ir apgalvotai dalyvauti veikloje, kurios tikslas arba poveikis yra išvengti a ir b punktuose nurodytų draudimų.

3. Nukrypstant nuo 1 dalies, III priede išvardytose interneto svetainėse nurodytos valstybių narių kompetentingos institucijos gali tokiomis sąlygomis, kurias jos laiko tinkamomis, suteikti leidimą teikti techninę pagalbą arba tarpininkavimo paslaugas arba finansavimą ar finansinę pagalbą, susijusią su įranga, prekėmis ar technologijomis, išvardytomis IA priede, jeigu įranga, prekės ar technologijos skirtos naudoti maisto, žemės ūkio, medicinos ar kitoms humanitarinėms reikmėms arba Jungtinių Tautų personalo, Sąjungos ar jos valstybių narių personalo naudai.

Apie pagal pirmą pastraipą suteiktus leidimus atitinkama valstybė narė informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją per keturias savaites nuo leidimo suteikimo.

▼ **M7**

4. Reikia gauti atitinkamos III priede išvardytose interneto svetainėse nurodytos valstybės narės kompetentingos institucijos išankstinį leidimą siekiant:

- a) tiesiogiai ar netiesiogiai teikti techninę pagalbą arba tarpininkavimo paslaugas, susijusias su IX priede išvardyta įranga, prekėmis arba technologijomis, taip pat su tokios įrangos, prekių ir technologijų tiekimu, gamyba, priežiūra ir naudojimu, asmenims, subjektams ar organizacijoms Sirijoje, arba naudojimui Sirijoje;

▼ **M7**

- b) teikti finansavimą arba finansinę paramą, susijusią su IX priede nurodytomis prekėmis ir technologijomis, visų pirma įskaitant dotacijas, paskolas ir eksporto kredito draudimą, taip pat draudimą ir perdraudimą, skirtus tokioms prekėms ir technologijoms parduoti, tiekti, perduoti ar eksportuoti arba susijusiai techninei pagalbai teikti asmenims, subjektams ar organizacijoms Sirijoje, arba naudojimui Sirijoje.

Kompetentingos institucijos nesuteikia leidimo atlikti pirmoje pastraipoje nurodytus sandorius, jeigu jos turi pagrįstų priežasčių nustatyti, kad tais sandoriais yra arba gali būti siekiama prisidėti prie vidaus represijų arba produktų, kurie galėtų būti naudojami vidaus represijoms, gamybos ir priežiūros.

▼ **M17**

5. Nukrypstant nuo 1 dalies a ir b punktų, III priede išvardytose interneto svetainėse nurodytos valstybių narių kompetentingos institucijos gali tokiomis sąlygomis, kurias jos laiko tinkamomis, leisti teikti su IA priede išvardyta įranga, prekėmis ar technologijomis susijusią techninę pagalbą, tarpininkavimo paslaugas, finansavimą ar finansinę paramą, kai tokia techninė pagalba, tarpininkavimo paslaugos, finansavimas ar finansinė parama teikiama tokios įrangos, prekių ar technologijų pardavimui, tiekimui, perdavimui ar eksportui, kuris vykdomas vadovaujantis JT Saugumo Tarybos rezoliucijos 2118 (2013) 10 punktu bei atitinkamais CGUO vykdomosios tarybos sprendimais ir atitinka Cheminio ginklo uždraudimo konvencijos tikslą, bei pasikonsultavus su CGUO.

▼ **M13***3a straipsnis*

Draudžiama:

- a) tiesiogiai ar netiesiogiai teikti finansavimą ar finansinę paramą, susijusią su prekėmis ir technologija, išvardytais Bendrajame karinės įrangos sąraše, įskaitant išvestines finansines priemones, taip pat draudimo ir perdraudimo ir tarpininkavimo paslaugas, susijusias su tokių objektų pirkimo, importo ar transporto draudimu ir perdraudimu, jei jų kilmės šalis yra Sirija ar jei jie yra eksportuojami iš Sirijos į bet kurią kitą šalį;
- b) sąmoningai ar apgalvotai dalyvauti veikloje, kuria siekiama nesilaikyti arba dėl kurios nesilaikoma a punkte nurodytų draudimų.

▼ **M17***3b straipsnis*

3a straipsnis netaikomas finansavimo ar finansinės paramos teikimui, įskaitant išvestines finansines priemones, taip pat draudimo bei perdraudimo ir tarpininkavimo paslaugoms, susijusioms su Bendrajame karinės įrangos sąraše išvardytų prekių ir technologijų, jei jų kilmės šalis yra Sirija ar jos yra eksportuojamos iš Sirijos į bet kurią kitą šalį, importo ar transportavimo, kuris vykdomas vadovaujantis JT Saugumo Tarybos rezoliucijos 2118 (2013) 10 punktu bei atitinkamais CGUO vykdomosios tarybos sprendimais ir atitinka Cheminio ginklo uždraudimo konvencijos tikslą, draudimu ir perdraudimu.



4 straipsnis

1. Draudžiama tiesiogiai arba netiesiogiai parduoti, tiekti, perduoti arba eksportuoti V priede išvardytą Sąjungos ar kitokios kilmės įrangą, technologijas arba programinę įrangą asmenims, subjektams arba organizacijoms Sirijoje arba naudojimui Sirijoje, nebent atitinkamos valstybės narės kompetentinga institucija, nurodyta III priede išvardytose interneto svetainėse, iš anksto suteikė leidimą.

2. Valstybių narių kompetentingos institucijos, nurodytos III priede išvardytose interneto svetainėse, nesuteikia leidimo pagal 1 dalį, jeigu jos turi pagrįstų priežasčių nustatyti, kad tokia įranga, technologijos arba programinė įranga, Sirijos režimo arba jo vardu iš esmės būtų naudojama Sirijoje interneto arba telefoniniam ryšiui stebėti arba jį perimti.

3. V priede išvardyta tik ta įranga, technologijos arba programinė įranga, kuri gali būti naudojama interneto arba telefoniniam ryšiui stebėti arba jį perimti.

4. Atitinkamos valstybės narės informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją apie bet kokią leidimą, suteiktą pagal šį straipsnį, per keturias savaites nuo tokio leidimo suteikimo.

5 straipsnis

1. Draudžiama:

a) tiesiogiai arba netiesiogiai asmenims, subjektams arba organizacijoms Sirijoje arba naudojimui Sirijoje teikti techninę pagalbą arba tarpininkavimo paslaugas, susijusias su V priede išvardyta įranga, technologijos ir programine įranga arba su V priede nurodytos įrangos ar technologijų tiekimu, gamyba, priežiūra ar naudojimu, arba su V priede nurodytos programinės įrangos tiekimu, diegimu, eksploatavimu ar atnaujinimu;

b) tiesiogiai arba netiesiogiai asmenims, subjektams arba organizacijoms Sirijoje arba naudojimui Sirijoje teikti finansavimą arba finansinę paramą, susijusią su V priede nurodyta įranga, technologijomis ir programine įranga;

c) teikti Sirijos valstybei, jos Vyriausybei, jos viešosioms įstaigoms, korporacijoms ir agentūroms ar bet kuriam asmeniui ar subjektui veikiančiam jų vardu ar jiems vadovaujant bet kokias telekomunikacijų arba interneto ryšio stebėjimo arba perimties paslaugas, iš kurių gaunama tiesioginė arba netiesioginė nauda; ir

d) sąmoningai ir apgalvotai dalyvauti veikloje, kurios tikslas arba poveikis yra apeiti a, b ir c punktuose nurodytus draudimus;

▼B

nebent atitinkamos valstybės narės kompetentinga institucija, nurodyta III priede išvardytose interneto svetainėse, iš anksto suteikė leidimą, remdamasi 4 straipsnio 2 dalimi.

2. 1 dalies c punkte „telekomunikacijų arba interneto ryšio stebėjimo arba perėmimo paslaugos“ reiškia paslaugas, kurios suteikia galimybę, ypač naudojantis V priede nurodyta įranga, technologijomis ar programine įranga, gauti prieigą prie asmens gaunamų ir išsiunčiamų telekomunikacijų bei su skambučiais susijusių duomenų ir juos perduoti siekiant tuos duomenis išgauti, iššifruoti, įrašyti, tvarkyti, analizuoti ir saugoti arba vykdyti kitą su jais susijusią veiklą.

6 straipsnis

Draudžiama:

- a) importuoti į Sąjungą žalią naftą ar naftos produktus, jei:
 - i) jų kilmės šalis Sirija; arba
 - ii) jie eksportuoti iš Sirijos;
- b) pirkti žalią naftą ar naftos produktus, kurie yra Sirijoje arba kurių kilmės šalis Sirija;
- c) vežti žalią naftą ar naftos produktus, jei jų kilmės šalis Sirija arba jei jie eksportuojami iš Sirijos į bet kurią kitą šalį;
- d) teikti tiesioginę ar netiesioginę finansavimo ar finansinę pagalbą, įskaitant išvestines finansines priemones, taip pat draudimo ir perdraudimo paslaugas, susijusias su a, b ir c punktuose nurodytais draudimais; ir
- e) sąmoningai ir apgalvotai dalyvauti veikloje, kurios tikslas arba rezultatas yra tiesioginis ar netiesioginis a, b, c arba d punktuose nurodytų draudimų nesilaikymas.

▼M16*6a straipsnis*

1. Nukrypstant nuo 6 straipsnio, III priede išvardytose interneto svetainėse nurodytos valstybių narių kompetentingos institucijos gali tokiomis sąlygomis, kurias jos laiko tinkamomis, suteikti leidimą importuoti, pirkti arba vežti žalią naftą ar naftos produktus arba teikti su tuo susijusį finansavimą ar finansinę pagalbą, įskaitant išvestines finansines priemones, taip pat draudimą ir perdraudimą, jei laikomasi šių sąlygų:

- a) remdamasi turima informacija, įskaitant leidimo prašančio asmens, subjekto ar organizacijos pateiktą informaciją, kompetentinga institucija nustatė, jog yra pagrįsta daryti išvadą, kad:

▼ **M16**

- i) atitinkama veikla skirta teikti pagalbą Sirijos civiliams gyventojams, visų pirma siekiant patenkinti humanitarines reikmes, padėti teikiant pagrindines paslaugas, atstatant arba atkuriant ūkinę veiklą, ar įgyvendinti kitus civilinius tikslus;
 - ii) dėl atitinkamos veiklos lėšos ar ekonominiai ištekliai nėra tiesiogiai ar netiesiogiai atiduodami naudotis 14 straipsnyje nurodytiems asmenims, subjektams arba organizacijoms ar jų naudai;
 - iii) atitinkama veikla nepažeidžiami jokie šiame reglamente nustatyti raudimai;
- b) atitinkama valstybė narė iš anksto konsultavosi su Nacionalinės Sirijos revoliucijos ir opozicinių jėgų koalicijos paskirtu asmeniu, subjektu ar organizacija dėl, *inter alia*:
- i) kompetentingos institucijos atlikto nustatymo pagal a punkto i ir ii apunkčius;
 - ii) turėjimo informacijos, nurodančios, kad dėl atitinkamos veiklos lėšos ar ekonominiai ištekliai galėtų būti tiesiogiai ar netiesiogiai atiduodami naudotis 2001 m. gruodžio 27 d. Reglamento (EB) Nr. 2580/2001 dėl specialių ribojančių priemonių, taikomų tam tikriems asmenims ir subjektams siekiant kovoti su terorizmu⁽¹⁾ 2 straipsnyje arba 2002 m. gegužės 27 d. Reglamento (EB) Nr. 881/2002, nustatančio tam tikras specialias ribojančias priemones, taikomas tam tikriems asmenims ir subjektams, susijusiems su Al-Qaida tinklu⁽²⁾, 2 straipsnyje nurodytam asmeniui, subjektui arba organizacijai ar jų naudai;
- ir Nacionalinės Sirijos revoliucijos ir opozicinių jėgų koalicijos paskirtas asmuo, subjektas ar organizacija savo nuomonę pateikė atitinkamai valstybei narei.
- c) Jeigu Nacionalinės Sirijos revoliucijos ir opozicinių jėgų koalicijos paskirto asmens, subjekto ar organizacijos nuomonė nebuvo gauta per 30 dienų po to, kai jiems buvo pateiktas prašymas, kompetentinga institucija gali priimti sprendimą dėl to, ar išduoti leidimą.

2. Taikydama 1 dalies a ir b punktuose nustatytas sąlygas, kompetentinga institucija reikalauja adekvačios informacijos dėl suteikto leidimo naudojimo, įskaitant informaciją apie kitas sandorio šalis.

3. Atitinkama valstybė narė per dvi savaites informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją apie bet kokią pagal šį straipsnį suteiktą leidimą.

⁽¹⁾ OL L 344, 2001 12 28, p. 70.

⁽²⁾ OL L 139, 2002 5 29, p. 9.

▼B*7 straipsnis*

6 straipsnyje nustatyti draudimai netaikomi:

- a) įsipareigojimo, numatyto anksčiau nei 2011 m. rugsėjo 2 d. sudarytose sutartyse, vykdymui 2011 m. lapkričio 15 d. arba iki tos dienos, jei fizinis ar juridinis asmuo, subjektas arba organizacija, siekiantys vykdyti susijusį įsipareigojimą, bent prieš septynias darbo dienas praneša apie veiklą arba sandorį valstybės narės, kurioje yra įsisteigę, kompetentingai institucijai, kaip nurodyta III priede nurodytose interneto svetainėse; arba
- b) žalios naftos ar naftos produktų, kurie eksportuoti iš Sirijos iki 2011 m. rugsėjo 2 d. arba kurie pagal a punktą eksportuoti 2011 m. lapkričio 15 d. arba iki tos dienos, pirkimui.

▼M24*7a straipsnis*

1. Draudžiama:

- a) tiesiogiai ar netiesiogiai asmenims, subjektams ar organizacijoms Sirijoje ar naudojimui Sirijoje parduoti, tiekti, perduoti arba eksportuoti Va priede nurodytus reaktyvinius degalus ir degalų priedus, arba jeigu jie skirti naudoti Sirijoje;
- b) teikti finansavimą ar finansinę paramą, įskaitant išvestines finansines priemones, taip pat draudimo ir perdraudimo paslaugas, susijusius su Va priede nurodytų reaktyvinių degalų ir degalų priedų pardavimu, tiekimu, perdavimu ar eksportu, asmenims, subjektams ar organizacijoms Sirijoje ar naudojimui Sirijoje;
- c) teikti tarpininkavimo paslaugas, susijusias su Va priede nurodytų reaktyvinių degalų ir degalų priedų pardavimu, tiekimu, perdavimu ar eksportu, asmenims, subjektams ar organizacijoms Sirijoje arba naudojimui Sirijoje.

2. Į Va priedą įtraukiami reaktyviniai degalai ir degalų priedai.

3. Nukrypstant nuo 1 dalies, valstybių narių kompetentingos institucijos, nurodytos III priede išvardytose interneto svetainėse, gali leisti parduoti, tiekti, perduoti arba eksportuoti reaktyvinius degalus ir degalų priedus ir teikti finansavimą ar finansinę paramą, įskaitant išvestines finansines priemones, taip pat draudimo ir perdraudimo ir tarpininkavimo paslaugas, susijusias su reaktyvinių degalų ir degalų priedų pardavimu, tiekimu, perdavimu ar eksportu kaip nurodyta Vb priede asmenims, subjektams ar organizacijoms Sirijoje arba naudojimui Sirijoje, tokiomis sąlygomis, kurias jos laiko tinkamomis, nustačius, kad reaktyviniai degalai ir degalų priedai yra būtini Jungtinėms Tautoms arba jų vardu veikiančioms įstaigoms humanitariniais tikslais, pavyzdžiui, teikiant pagalbą ar sudarant palankias sąlygas ją teikti, įskaitant medicinos priemones, maistą, arba perkeltant humanitarinius darbuotojus ir teikiant susijusią pagalbą, arba vykdant evakuaciją iš Sirijos arba Sirijoje.

▼M24

4. Atitinkamos valstybės narės per keturias savaites informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją apie pagal šį straipsnį suteiktus leidimus.
5. 1 dalyje nustatytas draudimas netaikomas:
 - a) Vb priede išvardytiems reaktyviniams degalams ir degalų priedams, naudojamiems tik kituose nei Sirijos civiliniuose orlaiviuose, nusileidžiančiuose Sirijoje, su sąlyga, kad jie skirti ir naudojami išimtinai orlaivio, į kurį jie pristatyti, skrydžiui tęsti;
 - b) Vb priede išvardytiems reaktyviniams degalams ir degalų priedams, kuriuos išimtinai naudoja į sąrašą įtrauktas Sirijos oro vežėjas, nurodytas II ir Ila prieduose, vykdančios evakuaciją iš Sirijos pagal 16 straipsnio h punktą;
 - c) Vb priede išvardytiems reaktyviniams degalams ir degalų priedams, kuriuos išimtinai naudoja į sąrašą neįtrauktas Sirijos oro vežėjas, vykdančios evakuaciją iš Sirijos arba Sirijoje.

▼B*8 straipsnis*

1. Draudžiama tiesiogiai arba netiesiogiai bet kuriems Sirijos asmenims, subjektams ar organizacijoms parduoti, tiekti, perduoti arba eksportuoti VI priede nurodytą įrangą arba technologijas, arba jeigu jos skirtos naudoti Sirijoje.
2. Į VI priedą įtraukiama įranga ir technologijos, skirtos šiems naftos ir dujų pramonės pagrindiniams sektoriams Sirijoje:
 - a) žalios naftos ir gamtinių dujų žvalgyimas;
 - b) žalios naftos ir gamtinių dujų gavyba;
 - c) perdirbimas;
 - d) gamtinių dujų skystinimas.
3. Į VI priedą neįtraukiamos bendrajame karinės įrangos sąraše išvardytos prekės.

9 straipsnis

Draudžiama:

- a) tiesiogiai arba netiesiogiai Sirijos asmenims, subjektams ar organizacijoms arba naudojimui Sirijoje ►C3 teikti techninę pagalbą arba tarpininkavimo paslaugas, susijusias su VI priede išvardyta svarbiausia įranga bei technologijomis arba su VI priede nurodytų prekių tiekimu, gamyba, priežiūra ir naudojimu; ◄
- b) tiesiogiai ar netiesiogiai Sirijos asmenims, subjektams arba organizacijoms arba naudojimui Sirijoje teikti finansavimą arba finansinę paramą, susijusią su VI priede nurodyta įranga ir technologijomis, ir
- c) sąmoningai ir apgalvotai dalyvauti bet kurioje veikloje, kurios tikslas arba poveikis išvengti a arba b punkte nurodytų draudimų.

▼ **M16***9a straipsnis*

1. Nukrypstant nuo 8 ir 9 straipsnių, III priede išvardytose interneto svetainėse nurodytos valstybių narių kompetentingos institucijos gali, tokiomis sąlygomis, kurias jos laiko tinkamomis, suteikti leidimą parduoti, tiekti, perduoti arba eksportuoti pagrindinę įrangą arba technologijas, išvardytas VI priede, arba teikti susijusią techninę pagalbą arba tarpininkavimo paslaugas arba finansavimą ar finansinę pagalbą, jei laikomasi šių sąlygų:

a) remdamasi turima informacija, įskaitant leidimo prašančio asmens, subjekto ar organizacijos pateiktą informaciją, kompetentinga institucija nustatė, jog yra pagrįsta daryti išvadą, kad:

i) atitinkama veikla skirta teikti pagalbą Sirijos civiliams gyventojams, visų pirma siekiant patenkinti humanitarines reikmes, padėti teikiant pagrindines paslaugas, atstatant arba atkuriant ūkinę veiklą, ar įgyvendinti kitus civilinius tikslus;

ii) dėl atitinkamos veiklos lėšos ar ekonominiai ištekliai nėra tiesiogiai ar netiesiogiai atiduodami naudotis 14 straipsnyje nurodytiems asmenims, subjektams arba organizacijoms ar jų naudai;

iii) atitinkama veikla nepažeidžiami jokie šiame reglamente nustatyti draudimai;

b) atitinkama valstybė narė iš anksto konsultavosi su Nacionalinės Sirijos revoliucijos ir opozicinių jėgų koalicijos paskirtu asmeniu, subjektu ar organizacija dėl, *inter alia*:

i) kompetentingos institucijos atlikto nustatymo pagal a punkto i ir ii papunkčius;

ii) turėjimo informacijos, nurodančios, kad dėl atitinkamos veiklos lėšos ar ekonominiai ištekliai galėtų būti tiesiogiai ar netiesiogiai atiduodami naudotis Reglamento (EB) Nr. 2580/2001 2 straipsnyje arba Reglamento (EB) Nr. 881/2002 2 straipsnyje nurodytam asmeniui, subjektui arba organizacijai ar jų naudai;

ir Nacionalinės Sirijos revoliucijos ir opozicinių jėgų koalicijos paskirtas asmuo, subjektas ar organizacija savo nuomonę pateikė atitinkamai valstybei narei.

c) Jeigu Nacionalinės Sirijos revoliucijos ir opozicinių jėgų koalicijos paskirto asmens, subjekto ar organizacijos nuomonė nebuvo gauta per 30 dienų po to, kai jiems buvo pateiktas prašymas, kompetentinga institucija gali priimti sprendimą dėl to, ar išduoti leidimą.

2. Taikydama 1 dalies a ir b punktuose nustatytas sąlygas, kompetentinga institucija reikalauja adekvačios informacijos dėl suteikto leidimo naudojimo, įskaitant informaciją apie siuntos galutinį vartotoją ir galutinę paskirties vietą.

3. Atitinkama valstybė narė per dvi savaites informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją apie bet kokią pagal šį straipsnį suteiktą leidimą.

▼B*10 straipsnis*

1. 8 ir 9 straipsniuose nustatyti draudimai netaikomi įsipareigojimų pagal sutartį, dėl kurios sudarymo priimamas sprendimas arba kuri sudaroma iki 2012 m. sausio 19 d., vykdymui, jeigu asmuo arba subjektas, siekiantis, kad jam būtų taikomas šis straipsnis, apie tai iš anksto bent prieš 21 kalendorinių dienų pranešė valstybės narės, kurioje jis įsikūręs, kompetentingai institucijai, nurodytai III priede išvardytose interneto svetainėse.

2. Šiame straipsnyje sprendimas sudaryti sutartį su asmeniu arba subjektu patvirtinamas, kai, užbaigus oficialų viešųjų pirkimų procesą, kita Susitariančioji Šalis tam asmeniui arba subjektui pateikia rašytinį patvirtinimą apie teisę sudaryti sutartį.

11 straipsnis

Draudžiama tiesiogiai ar netiesiogiai Sirijos centriniam bankui parduoti, tiekti, perversi ar eksportuoti naujus Sąjungoje spausdintus Sirijos valiutos banknotus ir Sąjungoje kaltas Sirijos monetas.

▼M2*11a straipsnis*

1. Draudžiama:

- a) tiesiogiai arba netiesiogiai Sirijos Vyriausybei, jos viešosioms įstaigoms, korporacijoms ir agentūroms, Sirijos centriniam bankui, bet kuriam jų vardu ar jiems vadovaujant veikiančiam asmeniui, subjektui ar organizacijai arba bet kuriam jiems nuosavybės teise priklausančiam arba jų kontroliuojamam subjektui ar organizacijai parduoti, tiekti, perduoti arba eksportuoti VIII priede nurodytą Sąjungos arba kitokios kilmės auksą, tauriuosius metalus ir deimantus;
- b) tiesiogiai arba netiesiogiai iš Sirijos Vyriausybės, jos viešųjų įstaigų, korporacijų ir agentūrų, Sirijos centrinio banko ir bet kurio jų vardu ar jiems vadovaujant veikiančio asmens, subjekto ar organizacijos arba bet kurio jiems nuosavybės teise priklausančio arba jų kontroliuojamo subjekto ar organizacijos pirkti, importuoti arba gabenti VIII priede nurodytą Sirijos arba kitokios kilmės auksą, tauriuosius metalus ir deimantus; ir
- c) tiesiogiai arba netiesiogiai Sirijos Vyriausybei, jos viešosioms įstaigoms, korporacijoms ir agentūroms, Sirijos centriniam bankui ir bet kuriam jų vardu ar jiems vadovaujant veikiančiam asmeniui, subjektui ar organizacijai arba bet kuriam jiems nuosavybės teise priklausančiam arba jų kontroliuojamam subjektui ar organizacijai teikti techninę paramą arba tarpininkavimo paslaugas, finansavimą ar finansinę paramą, susijusią su a ir b punktuose nurodytomis prekėmis.

2. Į VIII priedą įtraukiamas auksas, taurieji metalai ir deimantai, kuriems taikomi 1 dalyje nurodyti draudimai.

▼M5*11b straipsnis*

1. Draudžiama:

- a) tiesiogiai ar netiesiogiai parduoti, tiekti, perduoti ar eksportuoti X priede išvardytas prabangos prekes Sirijai;

▼ M5

b) sąmoningai ir apgalvotai dalyvauti veikloje, kuria tiesiogiai arba netiesiogiai siekiama nesilaikyti arba dėl kurios nesilaikoma a punkte nurodyto draudimo.

2. Nukrypstant nuo 1 dalies a punkto, jame nurodytas draudimas netaikomas asmeninio naudojimo nekomercinės paskirties prekėms, esančioms keleivių bagaže.

▼ M17*11c straipsnis*

1. Draudžiama importuoti, eksportuoti, perduoti Sirijos kultūros vertybes ir kitas archeologinę, istorinę, kultūrinę, nepaprastą mokslinę ar religinę svarbą turinčias prekes, įskaitant tas, kurios yra išvardytos XI priede, arba teikti su jų importu, eksportu ar perdavimu susijusias tarpininkavimo paslaugas, kai yra pagrįstų priežasčių įtarti, kad prekės buvo išvežtos iš Sirijos be teisėto savininko leidimo ar buvo išvežtos pažeidžiant Sirijos įstatymus arba tarptautinę teisę, ypač jeigu prekės yra neatsiejama visuomeninių kolekcijų, išvardytų Sirijos muziejų, archyvų ar bibliotekų saugomų kolekcijų aprašuose, arba Sirijos religinių institucijų aprašuose, dalis.

2. 1 dalyje nurodytas draudimas netaikomas, jeigu įrodoma, kad:

▼ M28

a) prekės iš Sirijos buvo eksportuotos anksčiau nei 2011 m. kovo 15 d., arba

▼ M17

b) prekės yra saugiai grąžinamos jų teisėtiems savininkams Sirijoje.

▼ B

III SKYRIUS

APRIBOJIMAI DALYVAUTI INFRASTRUKTŪROS PROJEKTUOSE

*12 straipsnis***▼ M10**

1. Draudžiama:

a) parduoti, tiekti, perduoti ar eksportuoti VII priede išvardytą įrangą ar technologijas, naudojamas naujos elektros energijos gamybos infrastruktūros statyboms ar įrengimui Sirijoje;

b) tiesiogiai arba netiesiogiai teikti techninę pagalbą, finansavimą ar finansinę pagalbą, įskaitant finansų išvestines priemones, draudimo arba perdraudimo paslaugas, susijusią su bet koku a punkte nurodytu projektu.

▼ B

2. Šis draudimas netaikomas vykdant įsipareigojimus pagal sutartį ar susitarimą, sudarytą iki 2012 m. sausio 19 d., jeigu asmuo arba subjektas, siekiantis, kad jam būtų taikomas šis straipsnis, apie tai iš anksto bent prieš 21 kalendorinių dienų pranešė valstybės narės, kurioje jis įsikūręs, kompetentingai institucijai, nurodytai III priede išvardytose interneto svetainėse.



IV SKYRIUS

TAM TIKRŲ ĮMONIŲ FINANSAVIMO APRIBOJIMAI

13 straipsnis

1. Draudžiama:
 - a) suteikti finansinę paskolą ar kreditą 2 dalyje nurodytam Sirijos asmeniui, subjektui ar organizacijai;
 - b) įsigyti arba padidinti 2 dalyje nurodyto Sirijos asmens, subjekto ar organizacijos kapitalo dalį;
 - c) steigti bendras įmones su 2 dalyje nurodytu Sirijos asmeniu, subjektu ar organizacija;
 - d) sąmoningai ir apgalvotai dalyvauti veikloje, kurios tikslas arba rezultatas yra a, b arba c punktuose nurodytų draudimų nesilaikymas.
2. 1 dalyje nurodyti draudimai taikomi Sirijos asmenims, subjektams ar organizacijoms, užsiimantiems:
 - a) žalios naftos žvalgymu, gavyba arba perdirbimu; arba
 - b) naujų elektros energijos gamybos elektrinių statybomis.
3. Tik 2 dalyje vartojamų sąvokų apibrėžtys:
 - a) žalios naftos žvalgymas – žalios naftos išteklių žvalgymas, tyrimas ir valdymas, taip pat su tokiais ištekliais susijusių geologinių paslaugų teikimas;
 - b) perdirbimas – naftos apdorojimas, kondicionavimas ar paruošimas galutiniam kuro pardavimui.
4. 1 dalyje nustatytais draudimais:
 - a) nedaromas poveikis vykdymui įsipareigojimo, kylančio iš sutarčių ar susitarimų, susijusių su:
 - i) žalios naftos žvalgymu, gavyba arba perdirbimu ir sudarytų iki 2011 m. rugsėjo 23 d.;
 - ii) naujos elektros energijos gamybos infrastruktūros statybomis ar įrengimu ir sudarytų iki 2012 m. sausio 19 d.
 - b) netrukdoma padidinti kapitalo dalį, susijusią su:
 - i) žalios naftos žvalgymu, gavyba arba perdirbimu, jeigu dėl tokio padidinimo įsipareigota iki 2011 m. rugsėjo 23 d. sudarytame susitarime;
 - ii) naujos elektros energijos gamybos infrastruktūros statybomis ar įrengimu, jeigu dėl tokio padidinimo įsipareigota iki 2012 m. sausio 19 d. sudarytame susitarime.

▼ **M16***13a straipsnis*

1. Nukrypstant nuo 13 straipsnio 1 dalies, III priede išvardytose interneto svetainėse nurodytos valstybių narių kompetentingos institucijos gali tokiomis sąlygomis, kurias jos laiko tinkamomis, suteikti leidimą teikti bet kokias finansines paskolas ar kreditus, įsigyti arba padidinti kapitalo dalį arba steigti bet kokias bendras įmones su Sirijos asmenimis, subjektais arba organizacijomis, nurodytais 13 straipsnio 2 dalies a punkte, jei laikomasi šių sąlygų:

a) remdamasi turima informacija, įskaitant leidimo prašančio asmens, subjekto ar organizacijos pateiktą informaciją, kompetentinga institucija nustatė, jog yra pagrįsta daryti išvadą, kad:

i) atitinkama veikla skirta teikti pagalbą Sirijos civiliams gyventojams, visų pirma siekiant patenkinti humanitarines reikmes, padėti teikiant pagrindines paslaugas, atstatant arba atkuriant ūkinę veiklą, ar įgyvendinti kitus civilinius tikslus;

ii) dėl atitinkamos veiklos lėšos ar ekonominiai ištekliai nėra tiesiogiai ar netiesiogiai atiduodami naudotis 14 straipsnyje nurodytiems asmenims, subjektams arba organizacijoms ar jų naudai;

iii) atitinkama veikla nepažeidžiami jokie šiame reglamente nustatyti draudimai;

b) atitinkama valstybė narė iš anksto konsultavosi su Nacionalinės Sirijos revoliucijos ir opozicinių jėgų koalicijos paskirtu asmeniu, subjektu ar organizacija dėl, *inter alia*:

i) kompetentingos institucijos atlikto nustatymo pagal a punkto i ir ii papunkčius;

ii) turėjimo informacijos, nurodančios, kad dėl atitinkamos veiklos lėšos ar ekonominiai ištekliai galėtų būti tiesiogiai ar netiesiogiai atiduodami naudotis Reglamento (EB) Nr. 2580/2001 2 straipsnyje arba Reglamento (EB) Nr. 881/2002 2 straipsnyje nurodytam asmeniui, subjektui arba organizacijai ar jų naudai;

ir Nacionalinės Sirijos revoliucijos ir opozicinių jėgų koalicijos paskirtas asmuo, subjektas ar organizacija savo nuomonę pateikė atitinkamai valstybei narei.

c) Jeigu Nacionalinės Sirijos revoliucijos ir opozicinių jėgų koalicijos paskirto asmens, subjekto ar organizacijos nuomonė nebuvo gauta per 30 dienų po to, kai jiems buvo pateiktas prašymas, kompetentinga institucija gali priimti sprendimą dėl to, ar išduoti leidimą.

2. Taikydama 1 dalies a ir b punktuose nustatytas sąlygas, kompetentinga institucija reikalauja adekvačios informacijos dėl suteikto leidimo naudojimo, įskaitant informaciją apie sandorio tikslą ir kitas jo šalis.

▼ **M16**

3. Atitinkama valstybė narė per dvi savaites informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją apie bet kokią pagal šį straipsnį suteiktą leidimą.

▼ **B**

V SKYRIUS

LĖŠŲ IR EKONOMINIŲ IŠTEKLIŲ IŠALDYMAS

14 straipsnis

1. Iššaldomos visos II ir IIa prieduose išvardytiems fiziniams ar juridiniams asmenims, subjektams ir organizacijoms priklausančios, jų nuosavybe esančios, jų valdomos arba kontroliuojamos lėšos ir ekonominiai ištekliai.

2. II ir IIa prieduose išvardytiems fiziniams ar juridiniams asmenims, subjektams ar organizacijoms arba jų naudai draudžiama tiesiogiai ar netiesiogiai leisti naudotis lėšomis ar ekonominiais ištekliais.

3. Draudžiama sąmoningai ir apgalvotai dalyvauti veikloje, kuria tiesiogiai ar netiesiogiai siekiama nesilaikyti arba dėl kurios tiesiogiai ar netiesiogiai nesilaikoma 1 ir 2 dalyse nurodytų priemonių.

15 straipsnis

1. II ir IIa prieduose pateikiama tokia informacija:

- a) Į II priedo sąrašą įtraukiami fiziniai arba juridiniai asmenys, subjektai ir organizacijos, kuriuos pagal Sprendimo 2011/782/BUSP 19 straipsnio 1 dalį Taryba nustatė esant asmenimis arba subjektais, atsakingais už smurtines represijas prieš civilius gyventojus Sirijoje, asmenys ir subjektai, kuriuos remia režimas arba kurie jį remia, ir su jais susiję asmenys ir subjektai, taip pat su jais susiję fiziniai asmenys ir subjektai, kuriems netaikomas šio reglamento 21 straipsnis;
- b) Į IIa priedo sąrašą įtraukiami subjektai, kuriuos pagal Sprendimo 2011/782/BUSP 19 straipsnio 1 dalį Taryba nustatė esant subjektais, susijusiais su asmenimis arba subjektais, atsakingais už smurtines represijas prieš civilius gyventojus Sirijoje, arba su asmenimis arba subjektais, pasinaudojančiais režimu ar jį remiančiais, kuriems netaikomas šio reglamento 21 straipsnis.

▼ **M31**

1a. Į II priedą taip pat įtraukiami fiziniai ir juridiniai asmenys, subjektai ir organizacijos, kurie, kaip nustatė Taryba, remdamasi Tarybos sprendimo 2013/255/BUSP ⁽¹⁾ 28 straipsnio 2 dalimi, priklauso vienai iš šių kategorijų:

- a) Sirijoje veiklą vykdančios įtakingi Sirijos verslininkai;
- b) Assad arba Makhlof šeimų nariai;

⁽¹⁾ 2013 m. gegužės 31 d. Tarybos sprendimas 2013/255/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai (OL L 147, 2013 6 1, p. 14).

▼ M31

- c) Sirijos Vyriausybės ministrai, šias pareigas ėję po 2011 m. gegužės mėn.;
- d) pulkininko ar aukštesnio rango Sirijos ginkluotųjų pajėgų nariai, šias pareigas ėję po 2011 m. gegužės mėn.;
- e) Sirijos saugumo ir žvalgybos tarnybų darbuotojai, šias pareigas ėję po 2011 m. gegužės mėn.;
- f) režimą palaikančios milicijos nariai;
- g) cheminių ginklų platinimo sektoriuje veikiantys asmenys, subjektai, skyriai, agentūros, organizacijos ar institucijos.

ir su jais susiję fiziniai arba juridiniai asmenys bei subjektai, kuriems netaikomas šio reglamento 21 straipsnis.

1b. Asmenys, subjektai ir organizacijos, priklausantys vienai iš 1a dalyje nurodytų kategorijų, neįtraukiami į II priede pateiktą asmenų, subjektų ir organizacijų sąrašą bei jame nelaikomi, jei yra pakankamai duomenų, kad jie nėra arba nebėra susiję su režimu arba nedaro jam įtakos, arba nekelia realios grėsmės priemonių išvengimo prasme.

▼ B

2. II ir II a prieduose nurodomos atitinkamų asmenų, subjektų ir organizacijų įtraukimo į sąrašą priežastys.

3. II ir IIa prieduose taip pat išdėstoma atitinkamų fizinių ar juridinių asmenų, subjektų ir organizacijų tapatybei nustatyti būtina informacija, jei jos turima. Dėl fizinių asmenų gali būti pateikiama tokia informacija: vardas, pavardė, įskaitant slapyvardžius, informacija apie gimimo datą ir vietą, pilietybę, paso ir asmens tapatybės kortelės numeriai, lytis, adresas, jei žinomas, bei pareigos ar profesija. Teikiant informaciją apie juridinius asmenis, subjektus ir organizacijas gali būti nurodomas pavadinimas, registracijos vieta ir data, registracijos numeris ir veiklos vykdymo vieta.

▼ M13*16 straipsnis*

Nukrypdomos nuo 14 straipsnio, III priede išvardytose interneto svetainėse nurodytos valstybių narių kompetentingos institucijos gali leisti nutraukti tam tikrų įšaldytų lėšų ar ekonominių išteklių įšaldymą arba leisti naudotis tam tikromis lėšomis ar ekonominiais ištekliais tokiomis sąlygomis, kurias šios institucijos laiko tinkamomis, nustačiusios, kad šios lėšos ar ekonominiai ištekliai yra:

- a) būtini siekiant patenkinti būtiniausius II ir IIa prieduose išvardytų fizinių ir juridinių asmenų ar organizacijų poreikius ir tokių fizinių asmenų išlaikomų šeimos narių būtiniausius poreikius, įskaitant mokėjimus už maisto produktus, nuomą arba hipoteką, vaistus ir medicininį gydymą, mokesčius, draudimo įmokas ir komunalines paslaugas;

▼ M13

- b) skirti tik pagrstiems profesiniams mokesiams sumokėti ir patirtoms išlaidoms, susijusioms su teisinių paslaugų teikimu, kompensuoti;
- c) skirti tik mokesiams arba aptarnavimo mokesiams už kasdieninį įšaldytų lėšų arba ekonominių išteklių laikymą ar tvarkymą sumokėti;
- d) reikalingi ypatingoms išlaidoms, jei atitinkama kompetentinga institucija kitų valstybių narių kompetentingoms institucijoms ir Komisijai ne vėliau kaip prieš dvi savaites iki leidimo suteikimo yra pranešusi motyvus, dėl kurių, jos nuomone, konkretus leidimas turėtų būti suteiktas;
- e) mokėtini į diplomatinės ar konsulinės atstovybės arba tarptautinės organizacijos, kuri pagal tarptautinę teisę naudojami imunitetais, sąskaitą arba iš jos, tiek, kiek tie mokėjimai skirti naudoti oficialiais diplomatinės ar konsulinės atstovybės arba tarptautinės organizacijos tikslais;

▼ M17

- f) reikalingi humanitariniais tikslais, pavyzdžiui, teikiant pagalbą, įskaitant medicinos priemones, maisto produktus, humanitarinius darbuotojus ir susijusią pagalbą, arba sudarant palankesnes sąlygas tokiai pagalbai teikti, ir jeigu įšaldytų lėšų ar ekonominių išteklių įšaldymo nutraukimo atveju lėšos ar ekonominiai ištekliai yra perduodami JT siekiant suteikti pagalbą Sirijai arba sudaryti palankesnes sąlygas tokiai pagalbai teikti pagal humanitarinės pagalbos teikimo Sirijai planą (SHARP);

▼ M13

- g) būtini žmonių saugumui ir aplinkos apsaugai užtikrinti;

▼ M17

- h) reikalingi vykdant evakuaciją iš Sirijos;

▼ M18

- i) skirti vien II ir IIa prieduose išvardytų Sirijos valstybinių subjektų arba Sirijos centrinio banko Sirijos Arabų Respublikos vardu atliekamiems mokėjimams Cheminio ginklo uždraudimo organizacijai (CGUO) už veiklą, susijusią su CGUO patikrinimo misija ir Sirijos cheminio ginklo sunaikinimu, visų pirma mokėjimams CGUO specialiam patikros fondui už veiklą, susijusią su visišku Sirijos cheminio ginklo sunaikinimu už Sirijos Arabų Respublikos teritorijos ribų.

▼ M13

Atitinkama valstybė narė informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją apie bet kokią pagal šį straipsnį suteiktą leidimą per keturias savaites nuo leidimo suteikimo.

▼ M17*16a straipsnis*

1. Tarybos reglamente (ES) Nr. 1332/2013 ⁽¹⁾ numatyti 16 straipsnio pirmos pastraipos f punkto pakeitimai nedaro poveikio leidimams, kurie buvo suteikti anksčiau nei 2013 m. gruodžio 15 d. pagal 16 straipsnio pirmos pastraipos f punktą.

⁽¹⁾ 2013 m. gruodžio 13 d. Tarybos sprendimas (ES) Nr. 1332/2013, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 36/2012 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje (OL L 335, 2013 12 14, p. 3).

▼M17

2. Laikoma, kad prašymai dėl leidimų pagal 16 straipsnio pirmos pastraipos f punktą, pateikti anksčiau nei 2013 m. gruodžio 15 d., yra atsiimti, išskyrus atvejus, kai asmuo, subjektas ar organizacija patvirtina savo ketinimą neatsiimti prašymo po tos dienos.

▼B*17 straipsnis*

Nukrypdomos nuo 14 straipsnio, III priede išvardytose interneto svetainėse nurodytos valstybių narių kompetentingos institucijos gali leisti nutraukti tam tikrų išaldytų lėšų ar ekonominių išteklių išaldymą arba leisti naudotis tam tikromis lėšomis ar ekonominiais ištekliais tokiomis sąlygomis, kurias šios institucijos laiko tinkamomis, nustačiusios, kad tokių lėšų ar ekonominių išteklių suteikimas yra būtinas Sirijos civilių gyventojų esminiams energijos poreikiams tenkinti, jei atitinkama kompetentinga institucija kitų valstybių narių kompetentingoms institucijoms ir Komisijai ne vėliau kaip prieš keturias savaites iki leidimo suteikimo yra pranešusi kiekvienos tiekimo sutarties motyvus, dėl kurių, jos nuomone, konkretus leidimas turėtų būti suteiktas.

▼M13*18 straipsnis*

1. Nukrypdomos nuo 14 straipsnio, III priede išvardytose interneto svetainėse nurodytos kompetentingos valstybių narių institucijos gali leisti nutraukti tam tikrų lėšų arba ekonominių išteklių išaldymą, jei laikomasi šių sąlygų:

- a) dėl lėšų ar ekonominių išteklių yra arbitražo sprendimas, priimtas iki tos dienos, kurią 14 straipsnyje nurodytas fizinis ar juridinis asmuo, subjektas ar organizacija buvo įtraukti į II arba IIa priedą, arba iki tos dienos arba vėliau dėl tų lėšų ar ekonominių išteklių Sąjungoje priimtas teismo arba administracinis sprendimas arba priimtas teismo sprendimas, vykdytinas atitinkamoje valstybėje narėje;
- b) lėšos ar ekonominiai ištekliai bus išimtinai naudojami tik reikalavimams, kurie yra garantuoti tokiu sprendimu arba kurie yra pripažinti teisėtais tokiam sprendime, patenkinti, neperžengiant ribų, nustatytų taikomais įstatymais ir kitais teisės aktais, reglamentuojančiais tokius reikalavimus pateikiančių asmenų teises;
- c) sprendimas nėra II arba IIa priede nurodyto fizinio arba juridinio asmens, subjekto arba organizacijos naudai;
- d) sprendimo pripažinimas neprieštarauja atitinkamos valstybės narės viešajai tvarkai.

▼ M13

2. Atitinkama valstybė narė informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją apie bet kokią pagal šį straipsnį suteiktą leidimą.

▼ B*19 straipsnis*

1. 14 straipsnio 2 dalis netaikoma įšaldytų sąskaitų papildymui:

- a) palūkanomis arba kitomis dėl šių sąskaitų atsirandančiomis pajamomis,
- b) mokėjimams pagal sutartis, susitarimus ar įsipareigojimus, kurie buvo sudaryti arba atsirado iki tos dienos, kurią sąskaitai buvo pradėtas taikyti šis reglamentas; arba

▼ M13

c) mokėjimams pagal valstybėje narėje priimtus ar atitinkamoje valstybėje narėje vykdytinus teismo, administracinius ar arbitražo sprendimus,

▼ B

jei visos tokios palūkanos, kitos pajamos ir mokėjimai įšaldyti pagal 14 straipsnio 1 dalį.

2. 14 straipsnio 2 dalimi Sąjungos finansų ar kredito įstaigoms nedraudžiama kredituoti įšaldytų sąskaitų gavus lėšas, pervestas į sąrašą nurodyto fizinio ar juridinio asmens, subjekto arba organizacijos sąskaitą, jeigu visi tokių sąskaitų papildymai taip pat bus įšaldyti. Finansų arba kredito įstaiga apie visas tokias operacijas nedelsdama praneša atitinkamai kompetentingai institucijai.

20 straipsnis

Nukrypdomos nuo 14 straipsnio ir su sąlyga, kad II arba IIa prieduose nurodytas asmuo, subjektas ar organizacija turi atlikti mokėjimą pagal sutartį arba susitarimą, kurį atitinkamas asmuo, subjektas ar organizacija sudarė, arba įsipareigojimą, kuris tam asmeniui, subjektui ar organizacijai nustatytas iki atitinkamo asmens, subjekto ar organizacijos įtraukimo į sąrašą dienos, III priede pateiktame interneto svetainių sąrašą nurodytos valstybių narių kompetentingos institucijos tokiomis sąlygomis, kurias jos laiko tinkamomis, gali leisti nutraukti tam tikrų lėšų arba ekonominių išteklių įšaldymą, jei 14 straipsnyje nurodytas asmuo arba subjektas nei tiesiogiai, nei netiesiogiai negauna mokėjimo.

▼ M10*20a straipsnis*

Nukrypstant nuo 14 straipsnio, III priede išvardytose interneto svetainėse nurodytos valstybių narių kompetentingos institucijos gali jų nustatytomis sąlygomis leisti lėšų ar ekonominių išteklių pervedimą, kurį atlieka II arba IIa priede nurodytas finansų subjektas arba kuris atliekamas per jį, jei toks pervedimas susijęs su II arba IIa priede nenurodyto asmens ar subjekto mokėjimu ryšium su finansinės paramos Sirijos piliečiams, kurie studijuoja, dalyvauja profesiniuose mokymuose ar akademinuose moksliniuose tyrimuose Sąjungoje, teikimu, su sąlyga, kad atitinkamos valstybės narės kompetentinga institucija kiekvienu konkrečiu atveju yra nustčiusi, jog toks mokėjimas tiesiogiai ar netiesiogiai neatiteks II arba IIa priede nurodytam asmeniui ar subjektui.

▼B*21 straipsnis*

Nukrypstant nuo 14 straipsnio 1 dalies, į IIa priedo sąrašą įtrauktas subjektas gali du mėnesius nuo įtraukimo į sąrašą datos atlikti mokėjimą, naudodamasis įšaldytais lėšomis ar ekonominiais ištekliais, kuriuos tas subjektas gavo po įtraukimo į sąrašą datos, jeigu:

- a) toks mokėjimas yra numatytas pagal prekybos sutartį; ir
- b) atitinkamos valstybės narės kompetentinga institucija nustatė, kad mokėjimo tiesiogiai ar netiesiogiai negaus į II arba IIa priedą įtrauktas asmuo ar subjektas.

▼M10*21a straipsnis*

1. Nukrypstant nuo 14 straipsnio, III priede išvardytose interneto svetainėse nurodytos valstybių narių kompetentingos institucijos gali jų nustatytais sąlygomis leisti:

- a) Sirijos centrinio banko arba per jį atliekamą lėšų ar ekonominių išteklių, gautų ir įšaldytų po jo įtraukimo į sąrašą dienos, pervedimą, kai tas pervedimas yra susijęs su mokėjimu pagal konkrečią prekybos sutartį, arba
- b) lėšų ar ekonominių išteklių pervedimą Sirijos centriniam bankui arba per jį, kai tas pervedimas yra susijęs su mokėjimu pagal konkrečią prekybos sutartį,

su sąlyga, kad atitinkamos valstybės narės kompetentinga institucija kiekvienu konkrečiu atveju yra nustačiusi, jog toks mokėjimas tiesiogiai ar netiesiogiai neatitiks II arba IIa priede nurodytam asmeniui ar subjektui, ir kad toks pervedimas nėra draudžiamas jokia kita šio reglamento nuostata.

2. Nukrypstant nuo 14 straipsnio, III priede išvardytose interneto svetainėse nurodytos valstybių narių kompetentingos institucijos gali jų nustatytais sąlygomis leisti Sirijos centrinio banko arba per jį atliekamą įšaldytų lėšų ar ekonominių išteklių pervedimą, siekiant valstybių narių jurisdikcijoje esančioms finansų įstaigoms suteikti likvidumo prekybai finansuoti.

▼M13*21b straipsnis*

14 straipsnio 2 dalis netaikoma veiksmams ar sandoriams, susijusiems su bendrove „Syrian Arab Airlines“, kurių vienintelis tikslas – vykdyti Sąjungos piliečių ir jų šeimos narių evakuaciją iš Sirijos.

▼M17*21c straipsnis*

1. Nukrypstant nuo 14 straipsnio, III priede išvardytose interneto svetainėse nurodytos valstybių narių kompetentingos institucijos gali tokiomis sąlygomis, kurias jos laiko tinkamomis, leisti:

- a) Sirijos komercinio banko ar per jį atliekamą lėšų ar ekonominių išteklių, gautų ne Sąjungos teritorijoje ir įšaldytų po jo įtraukimo į sąrašą dienos, pervedimą, kai toks pervedimas susijęs su mokėjimu, kuris turi būti atliekamas pagal konkrečią prekybos sutartį dėl medicinos priemonių, maisto, pastogės, sanitarijos ar higienos priemonių civiliniam naudojimui, arba
- b) lėšų ar ekonominių išteklių, gautų ne Sąjungos teritorijoje, pervedimą Sirijos komerciniam bankui ar per jį, kai toks pervedimas susijęs su mokėjimu, kuris turi būti atliekamas pagal konkrečią prekybos sutartį dėl medicinos priemonių, maisto, pastogės, sanitarijos ar higienos priemonių civiliniam naudojimui;

jeigu atitinkamos valstybės narės kompetentinga institucija kiekvienu konkrečiu atveju yra nustačiusi, kad tas mokėjimas tiesiogiai ar netiesiogiai neatitiks II arba IIa priede nurodytam asmeniui ar subjektui, ir jeigu toks pervedimas nėra draudžiamas jokia kita šio reglamento nuostata.

2. Atitinkama valstybė narė apie bet kokį pagal šį straipsnį suteiktą leidimą informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją per keturias savaites.

▼B*22 straipsnis*

Dėl lėšų ir ekonominių išteklių įšaldymo arba atsisakymo leisti naudotis lėšomis ar ekonominiais ištekliais, kai šie veiksmai vykdomi sąžiningai ir vadovaujantis tuo, kad jais laikomasi šio reglamento, neatsiranda jokia jį įgyvendinančio fizinio ar juridinio asmens, subjekto ar organizacijos, jų direktorių ar darbuotojų atsakomybė, išskyrus atvejus, kai įrodoma, kad lėšos ir ekonominiai ištekliai buvo įšaldyti arba jais neleista naudotis dėl aplaidumo.

VI SKYRIUS

LĖŠŲ PERVEDIMO IR FINANSINIŲ PASLAUGŲ APRIBOJIMAI*23 straipsnis*

Europos investicijų bankui (EIB):

- a) draudžiama teikti išmokas ar kitus mokėjimus pagal galiojančius Sirijos valstybės ar bet kurios jos valdžios institucijos ir EIB paskolų susitarimus; ir
- b) sustabdomos visos galiojančios techninės pagalbos paslaugų sutartys, susijusios su projektais, finansuojamais pagal a punkte minėtus paskolų susitarimus, ir kuriuos vykdant Sirijoje Sirijos valstybė arba bet kuri jos valdžios institucija gauna tiesioginės ar netiesioginės naudos.

▼B*24 straipsnis*

Draudžiama:

- a) tiesiogiai arba netiesiogiai parduoti ar pirkti vyriausybines arba vyriausybės garantuojamas obligacijas, išleistas po 2012 m. sausio 19 d., kai pirkėjai arba pardavėjai yra:
 - i) Sirijos valstybė arba jos Vyriausybė ir jos viešosios įstaigos, korporacijos ir agentūros;
 - ii) bet kuri Sirijos finansų ar kredito įstaiga;
 - iii) fizinis arba juridinis asmuo, subjektas arba organizacija, veikiantys i arba ii punkte nurodyto asmens, subjekto arba organizacijos vardu arba jo (jos) nurodymu;
 - iv) juridinis asmuo, subjektas arba organizacija, priklausantys i, ii ar iii punktuose nurodytam asmeniui, subjektui arba organizacijai, arba kuriuos i, ii ar iii punktuose nurodytas asmuo, subjektas arba organizacija kontroliuoja;
- b) teikti tarpininkavimo paslaugas, susijusias su Sirijos vyriausybėmis arba vyriausybės garantuojamomis obligacijomis, išleistomis po 2012 m. sausio 19 d., a punkte nurodytam asmeniui, subjektui arba organizacijai;
- c) padėti a punkte nurodytam asmeniui, subjektui arba organizacijai išleisti Sirijos vyriausybines arba vyriausybės garantuojamas obligacijas, suteikiant tarpininkavimo, reklamavimo arba bet kurias kitas su šiomis obligacijomis susijusias paslaugas.

25 straipsnis

1. Kredito ir finansų įstaigoms, kurioms taikomas 35 straipsnis, draudžiama:

- a) atsidaryti naują banko sąskaitą Sirijos kredito arba finansų įstaigose;
- b) užmegzti naujus korespondentinės bankininkystės santykius su Sirijos kredito arba finansų įstaigomis;
- c) atidaryti naują atstovybę Sirijoje arba įsteigti joje naują filialą ar patronuojamąją įmonę;
- d) įsteigti naują bendrą įmonę su Sirijos kredito arba finansų įstaigomis.

2. Draudžiama:

- a) leisti Sąjungoje atidaryti Sirijos kredito arba finansų įstaigų atstovybę arba įsteigti filialą ar patronuojamąją įmonę;
- b) sudaryti susitarimus su Sirijos kredito arba finansų įstaigomis arba susitarimus jų vardu dėl atstovybės atidarymo arba filialo ar patronuojamosios įmonės įsteigimo Sąjungoje;

▼ **B**

- c) suteikti leidimą pradėti arba vykdyti kredito ar finansų įstaigos verslo veiklą arba bet kokią kitą verslo veiklą, kuriai vykdyti turi būti iš anksto suteiktas leidimas, Sirijos kredito arba finansų įstaigų atstovybėms, filialams arba patronuojamosioms įmonėms, jei atstovybė, filialas arba patronuojamoji įmonė iki 2012 m. sausio 19 d. veiklos nevykdė;
- d) Sirijos kredito ar finansų įstaigoms įsigyti arba padidinti kapitalo dalį arba įsigyti bet kokią kitą nuosavybės dalį kredito arba finansų įstaigoje, kuriai taikomas 35 straipsnis.

▼ **M16***25a straipsnis*

1. Nukrypstant nuo 25 straipsnio 1 dalies a ir c punktų, III priede išvardytose interneto svetainėse nurodytos valstybių narių kompetentingos institucijos gali tokiomis sąlygomis, kurias jos laiko tinkamomis, leisti atidaryti naują banko sąskaitą arba naują atstovybę arba įsteigti naują filialą arba patronuojamąją įmonę, jei laikomasi šių sąlygų:

- a) remdamasi turima informacija, įskaitant leidimo prašančio asmens, subjekto ar organizacijos pateiktą informaciją, kompetentinga institucija nustatė, jog yra pagrįsta daryti išvadą, kad:
 - i) atitinkama veikla skirta teikti pagalbą Sirijos civiliams gyventojams, visų pirma siekiant patenkinti humanitarines reikmes, padėti teikiant pagrindines paslaugas, atstatant arba atkuriant ūkinę veiklą, ar įgyvendinti kitus civilinius tikslus;
 - ii) dėl atitinkamos veiklos lėšos ar ekonominiai ištekliai nėra tiesiogiai ar netiesiogiai atiduodami naudotis 14 straipsnyje nurodytiems asmenims, subjektams arba organizacijoms ar jų naudai;
 - iii) atitinkama veikla nepažeidžiami jokie šiame reglamente nustatyti draudimai;
- b) atitinkama valstybė narė iš anksto konsultavosi su Nacionalinės Sirijos revoliucijos ir opozicinių jėgų koalicijos paskirtu asmeniu, subjektu ar organizacija dėl, *inter alia*:
 - i) kompetentingos institucijos atlikto nustatymo pagal a punkto i ir ii papunkčius;
 - ii) turėjimo informacijos, nurodančios, kad dėl atitinkamos veiklos lėšos ar ekonominiai ištekliai galėtų būti tiesiogiai ar netiesiogiai atiduodami naudotis Reglamento (EB) Nr. 2580/2001 2 straipsnyje arba Reglamento (EB) Nr. 881/2002 2 straipsnyje nurodytam asmeniui, subjektui arba organizacijai ar jų naudai;

ir Nacionalinės Sirijos revoliucijos ir opozicinių jėgų koalicijos paskirtas asmuo, subjektas ar organizacija savo nuomonę pateikė atitinkamai valstybei narei.

▼M16

c) Jeigu Nacionalinės Sirijos revoliucijos ir opozicinių jėgų koalicijos paskirto asmens, subjekto ar organizacijos nuomonė nebuvo gauta per 30 dienų po to, kai jiems buvo pateiktas prašymas, kompetentinga institucija gali priimti sprendimą dėl to, ar išduoti leidimą.

2. Taikydama 1 dalies a ir b punktuose nustatytas sąlygas, kompetentinga institucija reikalauja adekvačios informacijos dėl suteikto leidimo naudojimo, įskaitant informaciją apie atitinkamos veiklos tikslą ir kitus jos dalyvius.

3. Atitinkama valstybė narė per dvi savaites informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją apie bet kokią pagal šį straipsnį suteiktą leidimą.

▼B*26 straipsnis*

1. Draudžiama:

a) teikti draudimo arba perdraudimo paslaugas:

- i) Sirijos valstybei, jos Vyriausybei, jos viešosiomis įstaigoms, korporacijoms arba agentūroms; arba
- ii) bet kuriems fiziniams arba juridiniams asmenims, subjektams arba organizacijoms, veikiantiems i papunktyje nurodytų juridinių asmenų, subjektų arba organizacijų vardu arba jų nurodymu;

b) sąmoningai ir apgalvotai dalyvauti veikloje, kuria siekiama nesilaikyti arba dėl kurios nesilaikoma a punkte nurodytų draudimų.

2. 1 dalies a punktas netaikomas privalomam arba civilinės atsakomybės draudimui, teikiamam Sąjungoje įsisteigusiesiems Sirijos asmenims, subjektams ar organizacijoms ar draudimui, arba draudimui, teikiamam Sirijos diplomatinėms ar konsulinėms misijoms Sąjungoje.

3. 1 dalies a punkto ii papunktis netaikomas draudimui, įskaitant sveikatos ir kelionės draudimą, teikiamam asmenims, kurie veikia savo vardu ir su juo susijusiam perdraudimui.

1 dalies a punkto ii papunktis neužkerta galimybės teikti draudimo ir perdraudimo paslaugų laivo, orlaivio ar transporto priemonės, kuriuos nuomoja asmenys, subjektai ar organizacijos, nurodyti 1 dalies a punkto i papunktyje, ir kurie nenurodyti II ar IIa prieduose, savininkui.

Taikant 1 dalies a punkto ii papunktį nelaikoma, kad asmenys, subjektai ar organizacijos veikia 1 dalies a punkto i papunktyje nurodytų asmenų, subjektų ar organizacijų nurodymu, kai tie nurodymai teikiami laivo ar orlaivio, laikinai esančių Sirijos vandenyse ar oro erdvėje, pastatymo, krovimo, iškrovimo ar saugaus vykimo tranzitu tikslais.

▼B

4. Šiuo straipsniu draudžiama pratęsti arba atnaujinti susitarimus dėl draudimo arba perdraudimo, sudarytus iki 2012 m. sausio 19 d. (išskyrus anksčiau sudarytus draudėjo ar perdraudėjo sutartinius įsipareigojimus sutikti pratęsti ar atnaujinti draudimo liudijimą), tačiau, nepažeidžiant 14 straipsnio 2 dalies, nedraudžiama laikytis iki šios datos sudarytų susitarimų.

▼M13

VIA SKYRIUS

TRANSPORTO APRIBOJIMAI

26a straipsnis

1. Pagal tarptautinę teisę draudžiama priimti Sąjungos oro uostuose ar suteikti prieigą prie Sąjungos oro uostų Sirijos vežėjų vykdomiems išimtinai krovininiams skrydžiams ir visiems bendrovės „Syrian Arab Airlines“ vykdomiems skrydžiams, išskyrus atvejus, kai:

- a) orlaivis teikia nereguliariąsias tarptautinio oro susisiekimo paslaugas ir nusileidimas vykdomas ne susisiekimo ar ne komercinio susisiekimo tikslais arba
- b) orlaivis teikia reguliariąsias tarptautinio oro susisiekimo paslaugas ir nusileidimas vykdomas ne susisiekimo tikslais,

kaip nustatyta Čikagos tarptautinės civilinės aviacijos konvencija arba Tarptautiniu susitarimu dėl oro tranzito.

2. 1 dalis netaikoma skrydžiams, kurių vienintelis tikslas – vykdyti Sąjungos piliečių ir jų šeimos narių evakuaciją iš Sirijos.

3. Draudžiama sąmoningai ir apgalvotai dalyvauti veikloje, kurios tikslas arba poveikis yra išvengti 1 dalyje nurodyto draudimo.

▼B

VII SKYRIUS

BENDROSIOS IR BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

▼M24*27 straipsnis*

1. Netenkinami jokie su sutartimi arba sandoriu, kurių vykdymui tiesioginį arba netiesioginį, visapusišką arba dalinį poveikį turėjo šiuo reglamentu nustatytos priemonės, susiję reikalavimai, įskaitant reikalavimus dėl žalos atlyginimo arba kitus tos rūšies reikalavimus, pavyzdžiui, reikalavimai dėl kompensacijos ar dėl garantijos suteikimo, visų pirma reikalavimai pratęsti įsipareigojimo, garantijos ar žalos atlyginimo įsipareigojimo terminą arba juos apmokėti, ypač jeigu tai yra finansinė garantija ar finansinis žalos atlyginimo įsipareigojimas, kad ir kokia būtų jų forma, pateikti:

- a) II arba IIa priede nurodytų į sąrašą įtrauktų asmenų, subjektų arba organizacijų;
- b) kitų Sirijos asmenų, subjektų arba organizacijų, įskaitant Sirijos Vyriausybę;
- c) asmenų, subjektų arba organizacijų, veikiančių a arba b punkte nurodytų asmenų, subjektų ar organizacijų vardu arba jų naudai.

2. Visuose procesiniuose veiksmuose dėl reikalavimo vykdymo pareiga įrodyti, kad 1 dalimi nedraudžiama tenkinti tą reikalavimą, tenka to reikalavimo vykdymo siekiančiam asmeniui.

▼M24

3. Šiuo straipsniu nedaromas poveikis 1 dalyje nurodytų asmenų, subjektų ir organizacijų teisei į sutartinių įsipareigojimų nevykdymo pagal šį reglamentą teisėtumo teisminę peržiūrą.

27a straipsnis

Draudžiama sąmoningai ir apgalvotai dalyvauti veikloje, kurios tikslas arba poveikis yra išvengti 2a, 3, 3a, 4, 5, 6, 7a, 8, 9, 11, 11a, 11b, 11c, 12, 13, 14, 24, 25, 26 ar 26a straipsnių nuostatų.

▼B*28 straipsnis*

Fiziniais ir juridiniams asmenims, subjektams arba organizacijoms, kurie leido naudotis lėšomis arba ekonominiais ištekliais, neatsiranda jokia atsakomybė už šiame reglamente numatyto draudimo nesilaikymą, jei jie nežinojo ir neturėjo pagrįstos priežasties įtarti, kad savo veiksmais šį draudimą pažeis.

29 straipsnis

1. Nedarydami poveikio taikytinų taisyklių dėl ataskaitų teikimo, konfidencialumo ir profesinės paslapties taikymui, fiziniai ir juridiniai asmenys, subjektai ir organizacijos:

a) nedelsdami pateikia valstybės narės, kurioje yra jų buveinė arba kurioje jie įsikūrę, kompetentingai institucijai, nurodytai III priede pateiktame interneto svetainių sąrašė, visą informaciją, kuri padėtų laikytis šio reglamento, pavyzdžiui, informaciją apie pagal 14 straipsnį įšaldytas sąskaitas ir sumas, ir tiesiogiai arba per valstybės nares perduoda tokią informaciją Komisijai; ir

b) bendradarbiauja su ta kompetentinga institucija tikrinant šią informaciją.

2. Visa pagal šį straipsnį pateikta arba gauta informacija naudojama tik tais tikslais, kuriais ji buvo pateikta arba gauta.

30 straipsnis

Valstybės narės ir Komisija nedelsdamos informuoja viena kitą apie priemones, kurių buvo imtasi pagal šį reglamentą, ir suteikia viena kitai visą kitą turimą svarbią su šiuo reglamentu susijusią informaciją, visų pirma informaciją apie pažeidimus, vykdymo problemas ir nacionalinių teismų priimtus sprendimus.

31 straipsnis

Komisija įgaliojama iš dalies keisti III priedą remiantis valstybių narių pateikta informacija.

32 straipsnis

1. Jei Taryba nusprendžia fiziniam arba juridiniam asmeniui, subjektui arba organizacijai taikyti 14 straipsnyje nurodytas priemones, ji atitinkamai iš dalies pakeičia II ir IIa priedus.

▼ **M31**

2. Taryba apie savo sprendimą įtraukti į šio straipsnio 1 dalyje nurodytą sąrašą bei to sprendimo motyvus praneša atitinkamam asmeniui, subjektui ar organizacijai tiesiogiai, jei adresas žinomas, arba paskelbdama pranešimą, suteikdama tokiam asmeniui, subjektui ar organizacijai galimybę pareikšti pastabas. Visų pirma, jei asmuo, subjektas ar organizacija yra įtraukiami į II priede pateiktą sąrašą remiantis tuo, kad jie priklauso vienai iš 15 straipsnio 1a dalyje nurodytų asmenų, subjektų ar organizacijų kategorijų, asmuo, subjektas ar organizacija gali pateikti įrodymų ir pastabų, dėl ko jis mano, kad jo įtraukimas į sąrašą yra nepagrįstas, nors jis ir priklauso tai kategorijai.

▼ **B**

3. Jeigu pateikiama pastabų arba naujų esminių įrodymų, Taryba peržiūri savo sprendimą ir atitinkamai apie tai informuoja fizinį arba juridinį asmenį, subjektą arba organizaciją.

4. II ir IIa prieduose pateikti sąrašai peržiūrimi reguliariai ir nerečiau kaip kas 12 mėnesių.

33 straipsnis

1. Valstybės narės nustato taisykles, kuriomis reglamentuojamos sankcijos už šio reglamento nuostatų pažeidimus, ir imasi visų būtinų priemonių užtikrinti, kad jos būtų taikomos. Nustatytos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasomosios.

2. Po 2012 m. sausio 19 d. valstybės narės nedelsdamos praneša Komisijai apie tas taisykles ir visus vėlesnius jų pakeitimus.

34 straipsnis

Šiame reglamente nustatytais atvejais, kai reikia pranešti Komisijai, ją informuoti ar kitaip su ja susisiekti, tai vykdoma naudojant III priede nurodytą adresą ir kitus duomenis ryšiams.

35 straipsnis

Šis reglamentas taikomas:

- a) Sąjungos teritorijoje, įskaitant jos oro erdvę;
- b) visuose valstybės narės jurisdikcijai priklausančiuose orlaiviuose arba laivuose;
- c) visiems Sąjungos teritorijoje arba už jos ribų esantiems asmenims, kurie yra valstybės narės piliečiai;
- d) visiems pagal valstybės narės teisę įregistruotiems arba įsteigtiems juridiniams asmenims, subjektams arba įstaigoms;
- e) visiems Sąjungoje bet kokią ekonominę veiklą arba jos dalį vykdančioms juridiniams asmenims, subjektams arba įstaigoms.

▼ B

36 straipsnis

Reglamentas (ES) Nr. 442/2011 panaikinamas.

37 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

▼ M16

▼ **M5***Ia PRIEDAS***2a STRAIPSNYJE NURODYTOS ĮRANGOS, PREKIŲ IR TECHNOLOGIJŲ SĄRAŠAS****1 DALIS****Įžanginės pastabos**

1. Šią dalį sudaro Reglamento (EB) Nr. 428/2009 ⁽¹⁾ I priede nurodytos prekės, programinė įranga ir technologijos.
2. Jeigu nenurodyta kitaip, skiltyje „Nr.“ naudojamais identifikavimo numeriais nurodomi kontrolinio sąrašo numeriai, o skiltyje „Aprašymas“ nurodomi dvejopo naudojimo objektų kontroliniai aprašymai, nustatyti Reglamento (EB) Nr. 428/2009 I priede.
3. „Viengubomis kabutėmis“ išskirtų terminų apibrėžtys pateikiamos techninėje pastaboje dėl atitinkamo objekto.
4. „Dvigubomis kabutėmis“ išskirtų terminų apibrėžtys pateikiamos Reglamento (EB) Nr. 428/2009 I priede.

Bendrosios pastabos

1. Šiame priede nurodytų prekių kontrolė negali būti panaikinta, jeigu eksportuojamos bet kurios kitos nekontroliuojamos prekės (įskaitant agregatus), kurių sudėtyje yra vienas ar daugiau kontroliuojamų komponentų, kai kontroliuojamas komponentas ar komponentai yra prekės pagrindinis (-iai) elementas (-ai) ir jį (juos) galima atskirti arba panaudoti kitais tikslais.

NB. Nusprendžiant, ar kontroliuojamas komponentas ar komponentai gali būti laikomi pagrindiniu elementu, būtina įvertinti kiekio, vertės ir technologinės pažangos veiksnius ir kitas specialias aplinkybes, kurių pagrindu kontroliuojamas komponentas ar komponentai gali būti laikomas (-i) pagrindiniu (-iais) perkamų prekių elementu (-ais).

2. Šiame priede nurodyti objektai apima tiek naujas, tiek naudotas prekes.

Bendroji technologijų pastaba (GTN)

(Turi būti skaitoma kartu su šios dalies B skirsniu)

1. „Technologijų“, „reikalingų“ prekėms, kurių pardavimas, tiekimas, perdavimas ar eksportas kontroliuojamas pagal šios dalies A, B, C ir D skirsnius, „kurti“, „gaminti“ ar „naudoti“, pardavimas, tiekimas, perdavimas ar eksportas kontroliuojamas pagal E skirsnio nuostatas.
2. „Technologijos“, „reikalingos“, „kurti“, „gaminti“ ar „naudoti“ kontroliuojamos prekes, išlieka kontroliuojamos netgi tada, kai jos taikomos nekontroliuojamoms prekėms.
3. Kontrolė netaikoma tokioms „technologijoms“, kurios yra būtiniausios tokioms prekėms, kurios nėra kontroliuojamos ar kurių eksportui suteiktas leidimas pagal šį reglamentą, įrengti, eksploatuoti, prižiūrėti (tikrinti) ir taisyti.

⁽¹⁾ 2009 m. gegužės 5 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 428/2009, nustatantis Bendrijos dvejopo naudojimo prekių eksporto, persiuntimo, susijusių tarpininkavimo paslaugų ir tranzito kontrolės režimą (OL L 134, 2009 5 29, p. 1).

▼M5

4. „Technologijų“ perdavimo kontrolė netaikoma „viešųjų sričių“ informacijai, „pagrindiniams moksliniams tyrimams“ arba būtiniausiai informacijai, skirtai patentų taikymui.

A. ĮRANGA

Nr.	Aprašymas
I.B.1A004	Kita karinių prekių kontrolėje nenurodyta saugos ir aptikimo įranga bei jos komponentai, išvardyti toliau: a. Dujokaukės, filtrų kapsulės, dezaktyvacijos įranga bei specialiai jai suprojektuoti komponentai, suprojektuoti ar modifikuoti apsaugoti nuo toliau išvardytų medžiagų. Šios medžiagos, tai: 1. Biologinės medžiagos, „pritaikytos naudoti kariniam tikslui“; 2. Radioaktyviosios medžiagos, „pritaikytos naudoti kariniam tikslui“; 3. Kovinės nuodingosios cheminės medžiagos (CW) arba 4. „Medžiagos riaušėms malšinti“, kurioms priklauso ir: a. α-Brombenzenacetnitrilas, (brombenzilcianidas) (CA) (CAS 5798–79–8); b. [(2-chlorfenil) metilenas] propandinitrilas, (o-Chlorbenzilidenmalononitrilas) (CS) (CAS 2698–41–1); c. 2-chloro-1-feniletanonas, Fenilacilchloridas (o-chloroacetofenonas) (CN) (CAS 532–27–4); d. Dibenz-(b, f)-1,4-oksazapinas (CR) (CAS 257–07–8); e. 10-chloro-5, 10-dihidrofenasazinas, (Fenarsazino chloridas), (Adam-sitas), (DM) (CAS 578–94–9); f. N-nonanoilmorfolinas, (MPA) (CAS 5299–64–9); b. Apsauginiai kostiumai, pirštinės ir batai, specialiai suprojektuoti ar modifikuoti apsaugoti nuo: 1. Biologinių medžiagų, „pritaikytų naudoti kariniam tikslui“; 2. Radioaktyviųjų medžiagų, „pritaikytų naudoti kariniam tikslui“ arba 3. Kovinių nuodingųjų cheminių medžiagų (CW); c. Aptikimo sistemos ir specialiai joms suprojektuoti komponentai, specialiai suprojektuoti ar modifikuoti aptikti ar atpažinti: 1. Biologines medžiagas, „pritaikytas naudoti kariniam tikslui“; 2. Radioaktyviasias medžiagas, „pritaikytas naudoti kariniam tikslui“ arba 3. Kovines nuodingąsias chemines medžiagas (CW). d. Elektroninė įranga, suprojektuota automatiškai aptikti ar nustatyti „sprogmenų“ likučius ir naudojanti „pėdsakų aptikimo“ techniką (pavyzdžiui, paviršinę akustinę bangą, jonų judrio spektrometriją, diferencinę judrumo spektrometriją, masės spektrometriją). <i>Techninė pastaba:</i> „Pėdsakų aptikimas“ – gebėjimas aptikti mažiau nei 1 ppm garų arba 1 mg kieto ar skysto pavidalo medžiagos. 1 pastaba. 1A004.d netaikomas įrangai, specialiai suprojektuotai naudoti laboratorijose. 2 pastaba. 1A004.d netaikomas bekontakčiams praeinamiesiems apsaugos vartams. <i>Pastaba. 1A004 netaikomas:</i> a. Asmeniniams radiacijos lygio stebėjimo dozimetrams;

▼ M5

Nr.	Aprašymas
	b. Įrangai, dėl kurios konstrukcijos ar funkcijos ją galima naudoti tik apsaugai nuo kenksmingo poveikio gyventojų saugumui ar civilinei pramonei, įskaitant: 1. kasybą; 2. karjerų eksploatavimą; 3. žemės ūkį; 4. farmaciją; 5. mediciną; 6. veterinariją; 7. aplinkosaugą; 8. atliekų tvarkymą; 9. maisto pramonę. <i>Techninės pastabos:</i> IA004 apima įrangą ir komponentus, kurie buvo identifikuoti ir sėkmingai išbandyti pagal nacionalinius standartus arba kitaip įrodytas jų veiksmingumas aptinkant „kariniam tikslui naudoti pritaikytas“ radioaktyvias medžiagas, „kariniam tikslui naudoti pritaikytas“ biologines medžiagas, kovines nuodingąsias chemines medžiagas, „imitacines priemones“ arba „priemones riaušėms malšinti“ ar nuo jų apsaugant, net jeigu ši įranga arba komponentai yra naudojami civilinėje pramonėje, pavyzdžiui, kasybos, karjerų eksploatavimo, žemės ūkio, farmacijos, medicinos, veterinarijos, aplinkosaugos, atliekų apdorojimo ar maisto pramonėje. „Imitacinė priemonė“ – medžiaga, kuri mokymuose, moksliniuose tyrimuose, bandymuose ar atliekant vertinimą naudojama vietoje toksiškos medžiagos (cheminės ar biologinės).
I.B.9A012	„Nepilotuojamas orlaivis“ („UAV“), susijusios sistemos, įranga ir komponentai, išvardyti toliau: a. „UAV“, turintys bet kurią iš šių charakteristikų: 1. Autonominis skrydžių valdymas ir navigacija (pvz., autopilotas su iner-cine navigacijos sistema) arba 2. Galimybė valdyti skrydį už operatoriaus tiesioginio matymo lauko ribų (pvz., televizinis nuotolinis valdymas); b. Susijusios sistemos, įranga ir komponentai: 1. Įranga, specialiai suprojektuota nuotoliniu būdu valdyti 9A012.a nurodytus „UAV“; 2. Navigacijos, erdvinės padėties nustatymo, vedančiosios arba valdymo sistemos, išskyrus Reglamento (EB) Nr. 428/2009 I priedo 7A nurodytas sistemas, specialiai suprojektuotos atlikti autonominio skrydžių valdymo ar navigacijos funkciją 9A012.a nurodytuose „UAV“; 3. Įranga ir komponentai, specialiai suprojektuoti pilotuojamą „orlaivį“ pakeisti 9A012.a nurodytu „UAV“; 4. Orą naudojančius stūmokliniai vidaus degimo varikliai su grįžtamai slenkamuoju arba rotaciniu stūmoklio judėjimu, specialiai suprojektuoti ar modifikuoti siekiant paleisti „UAV“ į 50 000 pėdų (15 240 metrų) viršijantį aukštį.

▼ M5

Nr.	Aprašymas
I.B.9A350	Toliau nurodytos purškimo ar garinimo sistemos, specialiai suprojektuotos ar modifikuotos montuoti orlaiviuose, „už orą lengvesnėse transporto priemonėse“ ar nepilotuojamuose orlaiviuose, ir specialiai joms suprojektuoti komponentai: Sukomplektuotos purškimo ar garinimo sistemos, pradžioje galinčios iš skystos suspensijos generuoti mažesnio kaip 50 µm „VMD“ lašelius didesniu kaip 2 litrai per minutę srautu; Purškimo įrenginiai ar aerosolį sukuriančių įrenginių matricos, pradžioje galinčios iš skystos suspensijos generuoti mažesnio kaip 50 µm „VMD“ lašelius didesniu kaip 2 litrai per minutę srautu; Aerosolį sukuriantys įrenginiai, specialiai suprojektuoti montuoti 9A350.a ir b nurodytose sistemose. <i>Pastaba. Aerosolį sukuriantys įrenginiai yra įrenginiai, specialiai suprojektuoti ar modifikuoti montuoti orlaivyje, pavyzdžiui, antgaliai, besisukančio būgno purkštuvai ir panašūs įrenginiai.</i> <i>Pastaba. 9A350 netaikomas purškimo ar garinimo sistemoms ir jų sudedamosioms dalims, kurios, kaip įrodyta, negali sukurti biologinių medžiagų infekcinių aerosolių forma.</i> <i>Techninės pastabos:</i> 1. Purškimo įrangos ar antgalių, specialiai suprojektuotų naudoti orlaiviuose, „už orą lengvesnėse transporto priemonėse“ ar nepilotuojamuose orlaiviuose, generuojamų lašelių dydis turėtų būti matuojamas naudojant vieną iš šių būdų: a. doplerio lazerinį metodą; b. tiesioginį lazerinį difrakcijos metodą. 2. 9A350 vartojama sąvoka „VMD“ reiškia tūrio vidutinį skersmenį; vandinių sistemų atveju jis prilygsta masės vidutiniam skersmeniui (MMD).

B. BANDYMO IR GAMYBOS ĮRANGA

Nr.	Aprašymas
I.B.2B350	Cheminės gamybos įrenginiai, įranga ir komponentai, išvardyti toliau: a. Reakcijos indai ar reaktoriai su maišytuvais arba be maišytuvų, kurių bendras vidinis (geometrinis) tūris didesnis kaip 0,1 m³ (100 litrų), bet mažesnis kaip 20 m³ (20 000 litrų) ir kurių visi paviršiai, tiesiogiai susiliečiantys su apdorojama (-omis) arba talpinama (-omis) chemine (-ėmis) medžiaga (-omis), yra pagaminti iš bet kurios iš šių medžiagų: 1. „Lydinių“, turinčių daugiau kaip 25 % nikelio ir 20 % chromo pagal masę; 2. Fluoropolimerų (polimerinės ar elastomerinės medžiagos, kuriose fluoras sudaro daugiau kaip 35 % produkto masės); 3. Stiklo (įskaitant stiklėjantį, emalinio dengimo ar išklojimo stiklą); 4. Nikelio ar „lydinių“, turinčių daugiau nei 40 % nikelio pagal masę; 5. Tantalo ar tantalo „lydinių“; 6. Titano ar titano „lydinių“; 7. Cirkonio ar cirkonio „lydinių“ arba 8. Niobio (kolumbio) ar niobio „lydinių“;

▼ M5

Nr.	Aprašymas
	b. Maišytuvai, skirti naudoti reakcijos induose ar reaktoriuose, nurodytuose 2B350.a; ir šiems maišytuvams suprojektuoti rotorai, mentės ar velenai, kai visi maišytuvo paviršiai, tiesiogiai susiliečiantys su apdorojama (-omis) arba talpinama (-omis) chemine (-ėmis) medžiaga (-omis), yra pagaminti iš bet kurios iš šių medžiagų: 1. „Lydinių“, turinčių daugiau kaip 25 % nikelio ir 20 % chromo pagal masę; 2. Fluoropolimerų (polimerinės ar elastomerinės medžiagos, kuriose fluoras sudaro daugiau kaip 35 % produkto masės); 3. Stiklo (įskaitant stiklėjantį, emalinio dengimo ar išklojimo stiklą); 4. Nikelio ar „lydinių“, turinčių daugiau nei 40 % nikelio pagal masę; 5. Tantalo ar tantalo „lydinių“; 6. Titano ar titano „lydinių“; 7. Cirkonio ar cirkonio „lydinių“ arba 8. Niobio (kolumbio) ar niobio „lydinių“; c. Saugojimo talpos, konteineriai ar priimtuvai, kurių bendras vidinis (geometrinis) tūris didesnis kaip 0,1 m³ (100 litrų) ir kurių visi paviršiai, tiesiogiai susiliečiantys su apdorojama (-omis) arba talpinama (-omis) chemine (-ėmis) medžiaga (-omis), yra pagaminti iš bet kurios iš šių medžiagų: 1. „Lydinių“, turinčių daugiau kaip 25 % nikelio ir 20 % chromo pagal masę; 2. Fluoropolimerų (polimerinės ar elastomerinės medžiagos, kuriose fluoras sudaro daugiau kaip 35 % produkto masės); 3. Stiklo (įskaitant stiklėjantį, emalinio dengimo ar išklojimo stiklą); 4. Nikelio ar „lydinių“, turinčių daugiau nei 40 % nikelio pagal masę; 5. Tantalo ar tantalo „lydinių“; 6. Titano ar titano „lydinių“; 7. Cirkonio ar cirkonio „lydinių“ arba 8. Niobio (kolumbio) ar niobio „lydinių“; d. Šilumokaičiai ar kondensatoriai, kurių šilumos perdavimo paviršiaus plotas didesnis nei 0,15 m², bet mažesnis nei 20 m², ir šiems šilumokaičiams ar kondensatoriams suprojektuoti vamzdžiai, plokštės, ritės ar blokai, kurių visi paviršiai, tiesiogiai susiliečiantys su apdorojama (-omis) chemine (-ėmis) medžiaga (-omis), yra pagaminti iš bet kurios iš šių medžiagų: 1. „Lydinių“, turinčių daugiau kaip 25 % nikelio ir 20 % chromo pagal masę; 2. Fluoropolimerų (polimerinės ar elastomerinės medžiagos, kuriose fluoras sudaro daugiau kaip 35 % produkto masės); 3. Stiklo (įskaitant stiklėjantį, emalinio dengimo ar išklojimo stiklą); 4. Grafito ar „anglies grafito“; 5. Nikelio ar „lydinių“, turinčių daugiau nei 40 % nikelio pagal masę; 6. Tantalo ar tantalo „lydinių“; 7. Titano ar titano „lydinių“; 8. Cirkonio ar cirkonio „lydinių“; 9. Silicio karbido; 10. Titano karbido arba 11. Niobio (kolumbio) ar niobio „lydinių“;

▼ M5

Nr.	Aprašymas
	e. Distiliavimo ar absorbcijos kolonos, kurių vidinis skersmuo didesnis kaip 0,1 m; ir šioms distiliavimo ar absorbcijos kolonomis suprojektuoti skysčio ar garų skirstytuvai ar skysčių surinkėjai, kurių visi paviršiai, tiesiogiai susiliečiantys su apdorojama (-omis) chemine (-ėmis) medžiaga (-omis), yra pagaminti iš bet kurios iš šių medžiagų: 1. „Lydinių“, turinčių daugiau kaip 25 % nikelio ir 20 % chromo pagal masę; 2. Fluoropolimerų (polimerinės ar elastomerinės medžiagos, kuriose fluoras sudaro daugiau kaip 35 % produkto masės); 3. Stiklo (įskaitant stiklėjantį, emalinio dengimo ar išklojimo stiklą); 4. Grafito ar „anglies grafito“; 5. Nikelio ar „lydinių“, turinčių daugiau nei 40 % nikelio pagal masę; 6. Tantalo ar tantalo „lydinių“; 7. Titano ar titano „lydinių“; 8. Cirkonio ar cirkonio „lydinių“ arba 9. Niobio (kolumbio) ar niobio „lydinių“; f. Nuotoliniu būdu valdoma užpildymo įranga, kurios visi paviršiai, tiesiogiai susiliečiantys su apdorojama (-omis) chemine (-ėmis) medžiaga (-omis), yra pagaminti iš bet kurios iš šių medžiagų: 1. „Lydinių“, turinčių daugiau kaip 25 % nikelio ir 20 % chromo pagal masę, arba 2. Nikelio ar „lydinių“, turinčių daugiau nei 40 % nikelio pagal masę; g. Vožtuvai, kurių „nominalus dydis“ didesnis kaip 10 mm ir korpusai (vožtuvų futliarai) ar iš anksto tokiems vožtuvams suformuoti korpusų įdėklai, kurių visi paviršiai, tiesiogiai susiliečiantys su apdorojama (-omis) chemine (-ėmis) medžiaga (-omis), yra pagaminti iš bet kurios iš šių medžiagų: 1. „Lydinių“, turinčių daugiau kaip 25 % nikelio ir 20 % chromo pagal masę; 2. Fluoropolimerų (polimerinės ar elastomerinės medžiagos, kuriose fluoras sudaro daugiau kaip 35 % produkto masės); 3. Stiklo (įskaitant stiklėjantį, emalinio dengimo ar išklojimo stiklą); 4. Nikelio ar „lydinių“, turinčių daugiau nei 40 % nikelio pagal masę; 5. Tantalo ar tantalo „lydinių“; 6. Titano ar titano „lydinių“; 7. Cirkonio ar cirkonio „lydinių“; 8. Niobio (kolumbio) ar niobio „lydinių“ arba 9. Keraminių medžiagų, išvardytų toliau: a. 80 % ar didesnio grynumo pagal masę silicio karbido; b. 99,9 % ar didesnio grynumo pagal masę aliuminio oksido (<i>alumina</i>); c. Cirkonio oksido (cirkonio); <i>Techninė pastaba:</i> „Nominalus dydis“ apibrėžiamas kaip mažesnis iš įėjimo ir išėjimo skersmenų.

▼ M5

Nr.	Aprašymas
	h. Daugiasieniai vamzdiniai, turintys nuotėkio aptikimo kanalą, kurių visi paviršiai, tiesiogiai susiliečiantys su apdorojama (-omis) arba talpinama (-omis) chemine (-ėmis) medžiaga (-omis), yra pagaminti iš bet kurios iš šių medžiagų: 1. „Lydinių“, turinčių daugiau kaip 25 % nikelio ir 20 % chromo pagal masę; 2. Fluoropolimerų (polimerinės ar elastomerinės medžiagos, kuriose fluoras sudaro daugiau kaip 35 % produkto masės); 3. Stiklo (įskaitant stiklėjantį, emalinio dengimo ar išklojimo stiklą); 4. Grafito ar „anglies grafito“; 5. Nikelio ar „lydinių“, turinčių daugiau nei 40 % nikelio pagal masę; 6. Tantalo ar tantalo „lydinių“; 7. Titano ar titano „lydinių“; 8. Cirkonio ar cirkonio „lydinių“ arba 9. Niobio (kolumbio) ar niobio „lydinių“; i. Daugialypiai sandarikliai ir siurbiai be sandariklių, kuriems gamintojas nurodo didesnę nei 0,6 m³/val. maksimalią tėkmės spartą, ar vakuuminiai siurbiai, kuriems gamintojas nurodo didesnę nei 5 m³/val. maksimalią tėkmės spartą esant normalios temperatūros (273 K (0 °C)) ir slėgio (101,3 kPa) sąlygoms; ir korpusai (siurblių futliarai), iš anksto tokiems siurbliams suformuoti korpusų įdėklai, sparnuotės, rotorai ar srautinės siurblių tūtos, kurių visi paviršiai, tiesiogiai susiliečiantys su apdorojama (-omis) chemine (-ėmis) medžiaga (-omis), yra pagaminti iš bet kurios iš šių medžiagų: 1. „Lydinių“, turinčių daugiau kaip 25 % nikelio ir 20 % chromo pagal masę; 2. Keramikos; 3. Ferosilicio (geležies su dideliu kiekiu silicio lydinių); 4. Fluoropolimerų (polimerinės ar elastomerinės medžiagos, kuriose fluoras sudaro daugiau kaip 35 % produkto masės); 5. Stiklo (įskaitant stiklėjantį, emalinio dengimo ar išklojimo stiklą); 6. Grafito ar „anglies grafito“; 7. Nikelio ar „lydinių“, turinčių daugiau nei 40 % nikelio pagal masę; 8. Tantalo ar tantalo „lydinių“; 9. Titano ar titano „lydinių“; 10. Cirkonio ar cirkonio „lydinių“ arba 11. Niobio (kolumbio) ar niobio „lydinių“; j. Degimo krosnys, suprojektuotos sunaikinti 1C350 nurodytas chemines medžiagas, turinčios specialiai suprojektuotas atliekų padavimo sistemas, specialias tvarkymo priemones ir didesnę kaip 1 273 K (1 000 °C) vidutinę degimo kameros temperatūrą, kurių visi atliekų padavimo sistemos paviršiai, tiesiogiai susiliečiantys su atliekų produktais, yra pagaminti iš ar iškloti bet kuria iš šių medžiagų: 1. „Lydinių“, turinčių daugiau kaip 25 % nikelio ir 20 % chromo pagal masę; 2. Keramikos arba 3. Nikelio ar „lydinių“, turinčių daugiau nei 40 % nikelio pagal masę;

▼ M5

Nr.	Aprašymas
	<i>Techninės pastabos:</i> 1. „Anglies grafitas“ yra amorfiškos anglies ir grafito darinys, kuriame grafito kiekis sudaro ne mažiau kaip 8 % masės. 2. Pirmesniuose įrašuose išvardytų medžiagų atveju terminas „lydinys“, kai nenurodyta konkreti pagrindinė koncentracija, suprantamas kaip nurodantis tuos lydinius, kuriuose identifikuotas metalas sudaro didesnę procentinę dalį pagal masę nei bet kuris kitas elementas.
I.B.2B351	Toksinių dujų kontroliavimo sistemos ir joms skirti detektoriniai komponentai, išskyrus nurodytas 1A004, išvardytos toliau; ir detektoriai; jutiklių prietaisai ir keičiamos jutiklių kasetės: a. Suprojektuoti veikti nepertraukiamai ir naudojami 1C350 nurodytoms cheminio ginklo aktyviosioms medžiagoms ar 1C350 nurodytoms cheminėms medžiagoms, kurių koncentracijos mažesnės nei 0,3 mg/m³, aptikti; arba b. Suprojektuoti cholinesterazių-inhibitorių aktyvumui aptikti.
I.B.2B352	Įranga, kuri gali būti panaudota biologinių medžiagų saugojimui, išvardyta toliau: a. Visiškai sukomplektuotos biologinių medžiagų saugojimo priemonės, užtikrinančios P3, P4 hermetiškumo klases; <i>Techninė pastaba:</i> P3 arba P4 (BL3, BL4, L3, L4) hermetiškumo klasės yra nurodytos Pasaulinės sveikatos organizacijos (WHO) „Laboratorijos biosaugos vadove“ (2004 m., Ženeva, 3-ias leidimas). b. Fermentacijos įrenginiai, gebantys be aerolinės sklidos kultivuoti patogeninius „mikroorganizmus“, virusus ar tinkantys gaminti toksinus ir turintys 20 litrų ar didesnę bendrąją talpą; <i>Techninė pastaba:</i> Fermentacijos įrenginiams priskiriami bioreaktoriai, chemostatai ir nepertraukiamojo srauto sistemos. c. Centrifuginiai separatoriai, gebantys nepertraukiamai separuoti be aerolinės sklidos, turintys visas išvardytas charakteristikas: 1. Srautas, didesnis nei 100 litrų per valandą; 2. Komponentai pagaminti iš poliruoto nerūdijančio plieno ar titano; 3. Garų talpykloje yra dvigubo ar daugkartinio hermetizavimo jungtys ir 4. Galima sterilizacija vietoje (gamybos metu) uždaroje erdmės sąlygomis; <i>Techninė pastaba:</i> Prie centrifuginių separatorių priskiriami dekantatoriai (nupylimo įrenginiai). d. Kryžminio srauto filtravimo įranga ir komponentai, išvardyti toliau: 1. Kryžminio srauto filtravimo įranga, galinti skirti be aerolinės sklidos patogeninius „mikroorganizmus“, virusus, toksinus ar ląstelių kultūras ir turinti visas išvardytas charakteristikas: a. Visas filtravimo plotas, lygus ar didesnis kaip 1 m², ir b. Turi bet kurią iš šių charakteristikų: 1. Gebanti sterilizuoti ar dezinfekuoti vietoje arba 2. Naudojanti trumpalaikio arba vienkartinio naudojimo filtravimo komponentus;

▼ M5

Nr.	Aprašymas
	<i>Techninė pastaba:</i> 2B352.d.1.b sterilizuoti reiškia iš įrangos pašalinti visus gyvybingus mikrobus, naudojant fizines (pvz., garus) ar chemines medžiagas. Dezin-fekuoti reiškia įrangoje panaikinti potencinį mikrobinių užkrečiamumą, naudojant chemines medžiagas su baktericidiniu poveikiu. Dezin-fekciją ir sterilizaciją reikia skirti nuo sanitarijos, kuri siejasi su valymo proce-dūromis, skirtomis sumažinti mikrobų kiekį įrangoje, bet nebūtinai visiškai pašalinti mikrobinių užkrečiamumą ar gyvybingumą. 2. Kryžminio srauto filtravimo komponentai (pvz., moduliai, elementai, kasetės, tūtelės, įtaisai ar plokštelės), kurių filtravimo plotas kiekvienam komponentui yra 0,2 m² ar didesnis ir kurie skirti naudoti 2B352.d nurodytoje kryžminio srauto filtravimo įrangoje; <i>Pastaba.</i> 2B352.d netaikomas gamintojo nustatyti atvirkštinio osmoso įrangai. e. Sterilizavimo garais džiovinant šaltyje įranga, kurios kondensavimo pajė-gumas didesnis nei 10 kg, bet mažesnis nei 1 000 kg ledo per 24 valandas; f. Apsaugos ir saugojimo įranga, išvardyta toliau: 1. Apsauginiai ištininiai ar daliniai kostiumai ar gaubtai, priklausantys nuo riboto oro tiekimo iš išorės ir veikiantys esant teigiamam slėgiui; <i>Pastaba.</i> 2B352.f.1 netaikomas kostiumams, skirtiems nešioti su auto-matiniais kvėpavimo aparatais. 2. III klasės biologinės saugos spintos ar izoliatoriai, turintys panašius veiksnio parametrus; <i>Pastaba.</i> 2B352.f.2 nurodyti izoliatoriai apima lanksčiuosius izoliato-rius, džiovinimo spintas, anaerobines kameras, sandarias dėžes su hermetiškai pritvirtintomis pirštinėmis, sluoksniuuo-tuosius srauto gaubtus. g. 1 m³ ar didesnės talpos kameros, suprojektuotos aerozolio poveikio bandy-mams naudojant „mikroorganizmus“, virusus ar „toksinus“.

C. MEDŽIAGOS

Nr.	Aprašymas
I.B.1C350	Cheminės medžiagos, kurios gali būti naudojamos kaip pirmtakai toksinėms cheminėms medžiagoms gaminti, ir toliau išvardyti vieną jų ar kelias turintys „cheminiai mišiniai“. <i>NB.</i> TAIP PAT ŽR. DALĮ „KARINIŲ PREKIŲ KONTROLĖ“ IR 1C450. 1. Tiodiglikolis (111–48–8); 2. Fosforo oksichloridas (10025–87–3); 3. Dimetil-metilfosfonatas (756–79–6); 4. Apie metilfosfonilo difluoridą (676–99–3) ŽR. DALĮ „KARINIŲ PREKIŲ KONTROLĖ“; 5. Metilfosfonilo dichloridas (676–97–1); 6. Dimetilfosfitas (DMP) (868–85–9); 7. Fosforo trichloridas (7719–12–2);

▼ M5

Nr.	Aprašymas
8.	Trimetilfosfitas (TMP) (121–45–9);
9.	Tionilchloridas (7719–09–7);
10.	3-hidroksi-1-metilpiperidinas (3554–74–3);
11.	N,N-diizopropil-(beta)-aminoetilo chloridas (96–79–7);
12.	N,N-diizopropil-(beta)-aminoetantiolis (5842–07–9);
13.	3-chinuklidinolis (1619–34–7);
14.	Kalio fluoridas (7789–23–3);
15.	2-Chloretanolis (107–07–3);
16.	Dimetilaminas (124–40–3);
17.	Dietiltilfosfonatas (78–38–6);
18.	Dietil-N,N-dimetilfosforo amidatas (2404–03–7);
19.	Dietilfosfitas (762–04–9);
20.	Dimetilamino hidrochloridas (506–59–2);
21.	Etilfosfinilo dichloridas (1498–40–4);
22.	Etilfosfinilo dichloridas (1066–50–8);
23.	Apie etilfosfinilo difluoridą (753–98–0)
	ŽR. DALĮ „KARINIŲ PREKIŲ KONTROLĖ“;
24.	Vandenilio fluoridas (7664–39–3);
25.	Metilbenzilatas (76–89–1);
26.	Metilfosfinilo dichloridas (676–83–5);
27.	N,N-diizopropil-(beta)-aminoetanolis (96–80–0);
28.	Pinakolilo alkoholis (464–07–3);
29.	Apie O-etil2-diizopropilaminoetilmetil-fosfonitą (QL) (57856–11–8)
	ŽR. DALĮ „KARINIŲ PREKIŲ KONTROLĖ“;
30.	Trietilfosfitas (122–52–1);
31.	Arseno trichloridas (7784–34–1);
32.	Benzilo rūgštis (76–93–7);
33.	Dietilmetilfosfonitas (15715–41–0);
34.	Dimetil-metilfosfonatas (6163–75–3);
35.	Etilfosfinilo difluoridas (430–78–4);
36.	Metilfosfinilo difluoridas (metilfosforo difluoridas) (753–59–3);
37.	3-chinuklidonas (3731–38–2);
38.	Fosforo pentachloridas (10026–13–8);
39.	Pinakolonas (3,3-dimetil-2-butanonas) (75–97–8);
40.	Kalio cianidas (151–50–8);
41.	Kalio bifluoridas (7789–29–9);
42.	Amonio vandenilio fluoridas arba amonio vandenilio difluoridas (1341–49–7);
43.	Natrio fluoridas (7681–49–4);
44.	Natrio bifluoridas (1333–83–1);
45.	Natrio cianidas (143–33–9);
46.	Trietanolaminas (102–71–6);
47.	Fosforo pentasulfidas (1314–80–3);
48.	Diizopropilaminas (108–18–9);
49.	Dietilaminoetanolis (100–37–8);
50.	Natrio sulfidas (1313–82–2);
51.	Sieros monochloridas (10025–67–9);
52.	Sieros dichloridas (10545–99–0);

▼ M5

Nr.	Aprašymas
	53. Trietanolamino hidrochloridas (637–39–8); 54. N,N-diizopropil-(Beta)-aminoetil chlorido hidrochloridas (4261–68–1); 55. Metilfosfono rūgštis (993–13–5); 56. Dietilmetilfosfonatas (683–08–9); 57. N,N-diametilaminofosforildichloridas (677–43–0); 58. Triizopropilfosfitas (116–17–6); 59. Etildietanolaminas (139–87–7); 60. O,O-dietilfosforotioatas (2465–65–8); 61. O,O-dietilfosforoditioatas (298–06–6); 62. Natrio heksafluorosilikatas (16893–85–9); 63. Metilfosfonotiodichloridas (676–98–2). 1 pastaba. Eksportuojant į „valstybes, kurios nėra Cheminio ginklo uždraudimo sutarties Šalys“, IC350 netaikomas „cheminiams mišiniams“, kuriuose yra viena ar daugiau cheminių medžiagų, nurodytų IC350.1, .3, .5, .11, .12, .13, .17, .18, .21, .22, .26, .27, .28, .31, .32, .33, .34, .35, .36, .54, .55, .56, .57 ir .63 ir kuriuose nėra viena atskirai nurodyta medžiaga nesudaro daugiau nei 10 % mišinio masės. 2 pastaba. IC350 netaikomas „cheminiams mišiniams“, kuriuose yra viena ar daugiau cheminių medžiagų, nurodytų IC350.2, .6, .7, .8, .9, .10, .14, .15, .16, .19, .20, .24, .25, .30, .37, .38, .39, .40, .41, .42, .43, .44, .45, .46, .47, .48, .49, .50, .51, .52, .53, .58, .59, .60, .61 ir .62 ir kuriuose nėra viena atskirai nurodyta medžiaga nesudaro daugiau nei 30 % mišinio masės. 3 pastaba. IC350 netaikomas produktams, identifiкуotiems kaip plataus vartojimo prekės, supakuotos mažmeninėje prekyboje asmeniui naudojimui arba supakuotos individualiam naudojimui.
I.B.IC351	Toliau išvardyti žmogaus patogenai, zoonozai ir „toksinai“: a. Natūralūs, sustiprinti arba modifikuoti virusai „izoliuotųjų veikliųjų mikroorganizmų“ ar terpių, kurios buvo tikslingai užkrėstos arba į kurias buvo įdėta šių mikroorganizmų, pavidalu: 1. Andų virusas (<i>Andes virus</i>); 2. Chapare virusas (<i>Chapare virus</i>); 3. Cikungunija virusas (<i>Togaviridae. Chikungunya virus</i>); 4. Choclo virusas (<i>Choclo virus</i>); 5. Kongo–Krymo hemoraginės karštligės virusas (<i>Bunyaviridae. Nairovirus. Congo Crimean haemorrhagic fever virus</i>); 6. Dengės karštligės virusas (<i>Flaviviridae. Dengue fever virus</i>); 7. Dobdavos-Belgrado virusas (<i>Dobrava-Belgrade virus</i>); 8. Rytų arklinio encefalito virusas (<i>Togaviridae. Eastern equine encephalitis virus</i>); 9. Ebolos karštligės virusas (<i>Filoviridae. Ebola virus</i>); 10. Guanarito virusas (<i>Guanarito virus</i>); 11. Hanta virusas (<i>Bunyaviridae. Hantavirus. Hantaan virus</i>); 12. Hendra virusas (<i>Equine morbillivirus. Hendra virus</i>); 13. Japoniškojo encefalito virusas (<i>Flaviviridae. Japanese encephalitis virus</i>); 14. Chudin virusas (<i>Arenaviridae. Junin virus</i>); 15. Kyasanur miško virusas (<i>Kyasanur Forest virus</i>); 16. Laguna Negra virusas (<i>Laguna Negra virus</i>); 17. Laso karštligės virusas (<i>Arenaviridae. Lassa fever virus</i>); 18. Louping ill virusas (<i>Louping ill virus</i>);

▼ M5

Nr.	Aprašymas
	19. Lujo virusas (<i>Lujo virus</i>); 20. Limfocitinio choriomeningito virusas (<i>Arenaviridae. Lymphocytic choriomeningitis virus</i>); 21. Mačupo karštligės virusas (<i>Arenviridae. machupo virus</i>); 22. Marburgo karštligės virusas (<i>Filoviridae. Marburg virus</i>); 23. Beždžionių raupų virusas (<i>Poxviridae. Monkey pox virus</i>); 24. Australijos encefalito virusas (<i>Murray Valley encephalitis virus</i>); 25. Nipah virusas (<i>Nipah virus</i>); 26. Omsko hemoraginės karštligės virusas (<i>Omsk haemorrhagic fever virus</i>); 27. Oropouche virusas (<i>Oropouche virus</i>); 28. Powassan virusas (<i>Powassan virus</i>); 29. Rifo slėnio karštligės virusas (<i>Bunyaviridae. Plebovirus. Rift Valley fever virus</i>); 30. Rocio virusas (<i>Rocio virus</i>); 31. Sabia virusas (<i>Sabia virus</i>); 32. Seulo virusas (Seoul virus); 33. Sin nombre virusas (<i>Sin nombre virus</i>); 34. St Louis encefalito virusas (<i>St Louis encephalitis virus</i>); 35. Rusijos pavasario–vasaros encefalito virusas (<i>Flaviviridae. Tick-borne encephalitis virus (Russian Spring–Summer encephalitis virus)</i>); 36. Žmogaus raupų virusas (<i>Poxviridae. Variola virus</i>); 37. Venesuelos arklinio encefalito virusas (<i>Togaviridae. Venezuelan equine encephalitis virus</i>); 38. Vakarų arklinio encefalito virusas (<i>Togaviridae. Western equine encephalitis virus</i>); 39. Geltonosios karštligės virusas (<i>Flaviviridae. Yellow fever virus</i>); b. Natūralios, sustiprintos arba modifikuotos riketsijos „izoliuotųjų veikliųjų mikroorganizmų“ ar terpių, kurios buvo tikslingai užkrėstos arba į kurias buvo įdėta šių mikroorganizmų, pavidalu: 1. Barneto kokslielė (<i>Coxiella burnetii</i>); 2. Penkiadienė bartonelė (<i>Bartonella quintana (Rochalimaea quintana, Rickettsia quintana)</i>); 3. Provazeko riketsija (<i>Rickettsiae prowasecki</i>); 4. Riketso riketsija (<i>Rickettsia rickettsii</i>); c. Natūralios, sustiprintos arba modifikuotos bakterijos „izoliuotųjų veikliųjų mikroorganizmų“ ar terpių, kurios buvo tikslingai užkrėstos arba į kurias buvo įdėta šių mikroorganizmų, pavidalu: 1. Juodligės bacila (<i>Bacillus anthracis</i>); 2. Galvijų brucelė (<i>Brucella abortus</i>); 3. Maltos brucelė (<i>Brucella melitensis</i>); 4. Kiaulių brucelė (<i>Brucella suis</i>); 5. Psitakozės chlamidija (<i>Chlamydia psittaci</i>); 6. Botulizmo klostridija (<i>Clostridium botulinum</i>); 7. Tuliaremijos franciselė (<i>Francisella tularensis</i>); 8. Įnosių pseudomona (<i>Pseudomonas mallei</i>); 9. Melioidozės pseudomona (<i>Pseudomonas pseudomallei</i>); 10. Vidurių šiltinės salmonelė (<i>Salmonella typhi</i>); 11. Dizenterijos šigelė (<i>Shigella dysenteriae</i>); 12. Choleros vibrionas (<i>Vibrio cholerae (Vibrio El-Tor)</i>); 13. Maro jersinija (<i>Yersinia pestis</i>); 14. Lūžinės klostridijos tipai, gaminantys epsilon toksiną (<i>Clostridium perfringens epsilon toxin</i>); 15. <i>Enterohaemorrhagic Escherichia coli</i>, serotipas O157 ir kiti verotoksinus gaminantys serotipai;

▼ M5

Nr.	Aprašymas
	d. „Toksinais“ ir jų elementai: 1. Botulino toksinai (<i>Botulinum toxins</i>); 2. Lūžinės klostridijos toksinai (<i>Clostridium perfringens toxins</i>); 3. Konotoksinas; 4. Ricinas; 5. Saksitoksinas; 6. Šiga toksinas (<i>Shiga toxin</i>); 7. Auksinio stafilokoko toksinai (<i>Staphylococcus aureus toxins</i>); 8. Tetradotoksinas; 9. Verotoksinas ir į šiga toksiną panašūs ribosomas deaktyvuojantys proteinai; 10. Mikrocistinas (<i>Cyanginosin</i>); 11. Aflatoksinais; 12. Abrinas; 13. Choleros toksinas; 14. Diacetoksiskirpenolio toksinas; 15. T-2 toksinas; 16. HT-2 toksinas; 17. Modeksinas; 18. Volkensinas; 19. Viscum album lectinas 1 (Viskuminas); <i>Pastaba. IC351.d netaikomas botulino toksinų ar konotoksinių produktams, kuriems būdingi visi toliau išvardyti kriterijai:</i> 1. jie yra farmaciniai junginiai, skirti žmonėms gydyti; 2. jie yra sufasuoti ir skirti naudoti medicininiams reikmėms; 3. yra valstybinių institucijų išduotas leidimas juos parduoti kaip medicinos prekes; e. Natūralūs, sustiprinti arba modifikuoti grybeliai „izoliuotųjų veikliųjų mikroorganizmų“ ar terpių, kurios buvo tikslingai užkrėstos arba į kurias buvo įdėta šių mikroorganizmų, pavidalu: 1. <i>Coccidioides immitis</i>; 2. <i>Coccidioides posadasii</i>. <i>Pastaba. IC351 netaikomas „vakcinoms“ ir „imunotoksinams“ (antitoksinams).</i>
I.B.IC352	Gyvūnų patogenai: a. Natūralūs, sustiprinti arba modifikuoti virusai „izoliuotųjų veikliųjų mikroorganizmų“ ar terpių, kurios buvo tikslingai užkrėstos arba į kurias buvo įdėta šių mikroorganizmų, pavidalu: 1. Afrikinio kiaulių maro virusas; 2. Paukščių gripo virusai (<i>Avian influenza virus</i>), kurie: a. Neapibūdinti arba b. Direktyvos 2005/94/EB ⁽¹⁾ I priedo 2 dalyje apibrėžti kaip didelio patogeniškumo virusai: 1. A tipo virusai, kurių IVPI (intraveninis patogeniškumo indeksas) 6 savaičių viščiukams didesnis nei 1,2, arba

▼ M5

Nr.	Aprašymas
	2. A tipo H5 ar H7 potipių virusai, kurių genomo sekos koduoja daugelį pagrindinių aminorūgščių hemagliutinino molekulės skilimo vietoje, panašių į nustatytas kituose DPPG virusuose; tai rodo, kad hemagliutinino molekulę gali skaldyti visame viruso nešiojo organizme esanti proteazė; 3. Mėlynojo liežuvio virusas (<i>Bluetongue virus</i>); 4. Snukio ir nagų ligos virusas; 5. Ožkų raupų virusas (<i>Goat pox virus</i>); 6. Kiaulių pūslelinės (Aujeszky ligos) virusas (<i>Aujeszky disease</i>); 7. Kiaulių maro virusas (<i>Hog cholera virus (sin. Swine fever virus)</i>); 8. Lisavirusas (<i>Lyssa virus</i>); 9. Niukastlio ligos virusas (<i>Newcastle disease virus</i>); 10. Mažųjų atrajotojų maro virusas (<i>Peste des petits ruminants virus</i>); 11. Kiaulių vezikulinės ligos virusas 9 (<i>Porcine enterovirus type 9 (sin. Swine vesicular disease virus)</i>); 12. Galvijų maro virusas (<i>Rinderpest virus</i>); 13. Avių raupų virusas (<i>Sheep pox virus</i>); 14. Tešeno ligos virusas (<i>Teschen disease virus</i>); 15. Vezikulinio stomatito virusas (<i>Vesicular stomatitis virus</i>); 16. Žvynelinės ligos virusas (<i>Lumpy skin disease virus</i>); 17. Afrikinės arklių ligos virusas. b. Natūralios, sustiprintos arba modifikuotos mikoplazmos „izoliuotųjų veikliųjų mikroorganizmų“ ar terpių, kurios buvo tikslingai užkrėstos arba į kurias buvo įdėta šių mikroorganizmų, pavidalu: 1. <i>Mycoplasma mycoides</i> porūšis <i>mycoides SC</i> (maža kolonija); 2. <i>Mycoplasma capricolum</i> porūšis <i>capripneumoniae</i>. Pastaba. IC352 netaikomas „vakcinoms“.
I.B.1C353	Genetiniai elementai ir genetiškai modifikuoti organizmai: a. Genetiškai modifikuoti mikroorganizmai ar genetiniai elementai, turintys nukleorūgšties sekas, susietas su IC351.a, IC351.b, IC351.c, IC351.e, IC352 arba IC354 nurodytų organizmų patogeniškumu; b. Genetiškai modifikuoti organizmai ar genetiniai elementai, turintys nukleorūgšties sekas, koduojančias bet kuriuos IC351.d nurodytus „toksinus“, ar jų elementai. <i>Techninės pastabos:</i> 1. <i>Genetiniai elementai apima, inter alia, genetiškai modifikuotas arba nemo-difikuotas chromosomas, genomus, plazmides, transpozonus ir vektorius.</i> 2. <i>Nukleorūgšties sekos, susietos su IC351.a, IC351.b, IC351.c, IC351.e, IC352 ar IC354 nurodytų mikroorganizmų patogeniškumu – tai apibrėž-tiems mikroorganizmams būdinga seka, kuri:</i> a. <i>Pati arba jos transponuoti ar perkelti produktai kelia didelį pavojų žmonių, gyvūnų ar augalų sveikatai arba</i>

▼ M5

Nr.	Aprašymas
	b. Žinoma, kad ji padidina apibrėžto mikroorganizmo ar kito organizmo, į kurį ji gali būti įterpta ar kitaip integruota, galimybes sukelti didelę žalą žmonių, gyvūnų ar augalų sveikatai. Pastaba. 1C353 netaikomas nukleorūgščių sekoms, susietoms su enterohaemorrhagic <i>Escherichia coli</i>, stereotipas O157, ir kitais verotoksiną gaminančiais štamais, kitokiais nei koduojančiais verotoksiną ar jo elementus.
I.B.1C354	Augalų patogenai: a. Natūralūs, sustiprinti arba modifikuoti virusai „izoliuotųjų veikliųjų mikroorganizmų“ ar terpių, kurios buvo tikslingai užkrėstos arba į kurias buvo įdėta šių mikroorganizmų, pavidalu: 1. Bulvių Andų latentinis virusas (<i>Potato Andean latent tymovirus</i>); 2. Bulvių gumbų verpstiško viroidas (<i>Potato spindle tuber viroid</i>); b. Natūralios, sustiprintos arba modifikuotos bakterijos „izoliuotųjų veikliųjų mikroorganizmų“ ar terpių, kurios buvo tikslingai užkrėstos arba į kurias buvo įdėta šių mikroorganizmų, pavidalu: 1. <i>Xanthomonas albilineans</i>; 2. <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>citri</i> A, B, C, D, E ar kito tipo, priskiriamo <i>Xanthomonas citri</i>, <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>aurantifolia</i> arba <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>Citrumelo</i> klasėms; 3. <i>Xanthomonas oryzae</i> pv. <i>Oryzae</i> (<i>Pseudomonas campestris</i> pv. <i>Oryzae</i>); 4. <i>Clavibacter michiganensis</i> subsp. <i>Sepedonicus</i> (<i>Corynebacterium michiganensis</i> subsp. <i>Sepedonicum</i> arba <i>Corynebacterium Sepedonicum</i>); 5. <i>Ralstonia solanacearum</i> 2 ir 3 rūšys (<i>Pseudomonas solanacearum</i> 2 ir 3 rūšys arba <i>Burkholderia solanacearum</i> 2 ir 3 rūšys); c. Natūralūs, sustiprinti arba modifikuoti grybeliai „izoliuotųjų veikliųjų mikroorganizmų“ ar terpių, kurios buvo tikslingai užkrėstos arba į kurias buvo įdėta šių mikroorganizmų, pavidalu: 1. Kavamedinis deguliagrybis (<i>Colletotrichum coffeanum</i> var. <i>virulans</i> (<i>Colletotrichum kahawae</i>)); 2. Geltonoji rūdė (<i>Cochliobolus miyabeanus</i> (<i>Helminthosporium oryzae</i>)); 3. Kaučiukmedinis juodgrybis (<i>Microcyclus ulei</i> (sin. <i>Dothidella ulei</i>)); 4. Juodoji rūdė (<i>Puccinia graminis</i> (sin. <i>Puccinia graminis</i> f.sp. <i>tritici</i>)); 5. Ryžinis dryžgrybis (<i>Puccinia striiformis</i> (sin. <i>Puccinia glumarum</i>)); 6. Ryžinis deguliagrybis (<i>Pyricularia grisea</i> (<i>Pyricularia oryzae</i>)).
I.B.1C450	Toksiškos cheminės medžiagos ir toksiškų cheminių medžiagų pirmtakai, išvardyti toliau, ir vieną jų ar daugiau turintys „cheminiai mišiniai“: NB. TAIP PAT ŽR. 1C350, 1C351.d IR DALĮ „KARINIŲ PREKIŲ KONTROLE“. a. Toksiškos cheminės medžiagos: 1. Amitonas: O,O-Dietil S-[2-(dietilamino) etilo] fosfontiolatai (78–53–5) ir atitinkamos bazinės ar protonuotos druskos;

▼ M5

Nr.	Aprašymas
	2. PFIB: 1,1,3,3,3-Pentafluoro2-(trifluormetil)1-propenas (382–21–8); 3. Apie 3-chinuklidinilo benzilatą (6581–06–2) (BZ) ŽR. DALĮ „KARINIŲ PREKIŲ KONTROLĖ“; 4. Fosgenas: Karbonildichloridas (75–44–5); 5. Chlorcianas (506–77–4); 6. Cianido rūgštis (74–90–8); 7. Chloropikrinas: Trichloronitrometanas (76–06–2); 1 pastaba. Eksportuojant į „valstybes, kurios nėra Cheminio ginklo uždraudimo sutarties Šalys“, IC450 netaikomas „cheminiamis mišiniam“, kuriuose yra viena ar daugiau cheminių medžiagų, nurodytų IC450.a.1 ir .a.2, ir kuriuose nėra viena atskirai nurodyta medžiaga nesudaro daugiau nei 1 % mišinio masės. 2 pastaba. IC450 netaikomas „cheminiamis mišiniam“, kuriuose yra viena ar daugiau cheminių medžiagų, nurodytų IC450.a.4, .a.5, .a.6 ir .a.7, ir kuriuose jokia atskirai nurodyta cheminė medžiaga nesudaro daugiau nei 30 % mišinio masės. 3 pastaba. IC450 netaikomas produktams, identifikuotiems kaip plataus vartojimo prekės, supakuotos mažmeninėje prekyboje asmeniniam naudojimui arba supakuotos individualiam naudojimui. b. Toksiškų cheminių medžiagų pirmtakai, išvardyti toliau: 1. Kitos dalyje „Karinių prekių kontrolė“ arba IC350 nenurodytos cheminės medžiagos, turinčios fosforo atomų, prie kurių prijungta viena (paprastoji arba izo) metilo, etilo arba propilo grupė, bet ne papildomi anglies atomai; Pastaba. IC450.b.1 netaikomas fonofosui: O-Etil S-fenil etilfosfonotiolionatui (944–22–9); 2. N,N-dialkil [-metil, -etil, n-propil arba izopropil] fosforamido digalidai, išskyrus N,N-diametilaminofosforildichloridą; NB. Dėl N,N-diametilaminofosforildichlorido žr. IC350.57. 3. Dialkil [-metil, -etil, n-propil arba izopropil] N,N-dialkil [-metil, -etil, n-propil arba izopropil] fosforamidai, kiti nei IC350 nurodyti dietil-N,N-dimetilfosforamidai; 4. N,N-dialkil [-metil, -etil, n-propil arba izopropil] aminoetil2-chloridai ir atitinkamai protonuotos druskos, kitos nei N,N-diizopropil-(2)-aminoetil chloridas arba N,N-diizopropil-(2)-aminoetil chlorido hidrochloridas, nurodyti IC350; 5. N,N-dialkil [-metil, -etil, n-propil arba izopropil] aminoetanoliai2 ir atitinkamai protonuotos druskos, kitos nei N,N-diisopropil-(2)-aminoetanolis (96–80–0) ir N,N-dietilaminoetanolis (100–37–8), nurodyti IC350; Pastaba. IC450.b.5 netaikomas: a. N,N-dimetilaminoetanolui (108–01–0) ir atitinkamai protonuotoms druskoms; b. N,N-dimetilaminoetanolio protonuotoms druskoms (100–37–8); 6. N,N-dialkil [-metil, -etil, n-propil arba izopropil] aminoetantioliai2 ir atitinkamai protonuotos druskos, kitos nei IC350 nurodytas N,N-diizopropil-(2)-aminoetantiolis;

▼ M5

Nr.	Aprašymas
	7. Žr. 1C350 Etildietanolaminas (139–87–7); 8. Metildietanolaminas (105–59–9). <i>1 pastaba.</i> Eksportuojant į „valstybes, kurios nėra Cheminio ginklo uždraudimo sutarties Šalys“, 1C450 netaikomas „cheminiams mišiniams“, kuriuose yra viena ar daugiau cheminių medžiagų, nurodytų 1C450.b.1., .b.2., .b.3., .b.4., .b.5. ir .b.6., ir kuriuose nėra viena atskirai nurodyta medžiaga nesudaro daugiau nei 10 % mišinio masės. <i>2 pastaba.</i> 1C450 netaikomas „cheminiams mišiniams“, kuriuose yra viena ar daugiau cheminių medžiagų, nurodytų 1C450.b.8, ir kuriuose jokia atskirai nurodyta cheminė medžiaga nesudaro daugiau nei 30 % mišinio masės. <i>3 pastaba.</i> 1C450 netaikomas produktams, identifikuotiems kaip plataus vartojimo prekės, supakuotos mažmeninėje prekyboje asmeniniam naudojimui arba supakuotos individualiam naudojimui.

(¹) 2005 m. gruodžio 20 d. Tarybos direktyva 2005/94/EB dėl paukščių gripo kontrolės Bendrijoje priemonių (OL L 10, 2006 1 14, p. 16).

D. PROGRAMINĖ ĮRANGA

Nr.	Aprašymas
I.B.1D003	„Programinė įranga“, specialiai sukurta arba modifikuota tam, kad įranga galėtų atlikti 1A004.c arba 1A004.d nurodytos įrangos funkcijas.
I.B.2D351	Kita 1D003 nenurodyta „programinė įranga“, specialiai suprojektuota „naudoti“ 2B351 nurodytoje įrangoje.
I.B.9D001	„Programinė įranga“, specialiai suprojektuota ar modifikuota įrangai ar „technologijoms“, nurodytoms 9A012, „kurti“.
I.B.9D002	„Programinė įranga“, specialiai suprojektuota ar modifikuota įrangai, nurodytai 9A012, „gaminti“.

E. TECHNOLOGIJOS

Nr.	Aprašymas
I.B.1E001	„Technologijos“, remiantis Bendrąja technologijų pastaba, skirtos 1A004, 1C350–1C354 arba 1C450 nurodytoms medžiagoms „kurti“ arba „gaminti“.
I.B.2E001	„Technologijos“, remiantis Bendrąja technologijų pastaba, skirtos „kurti“ įrangą arba „programinę įrangą“, nurodytas 2B350, 2B351, 2B352 arba 2D351.
I.B.2E002	„Technologijos“, remiantis Bendrąja technologijų pastaba, skirtos 2B350, 2B351 arba 2B352 nurodytai įrangai „gaminti“.
I.B.2E301	„Technologijos“, remiantis Bendrąja technologijų pastaba, skirtos „naudoti“ prekes, nurodytas 2B350–2B352.

▼ **M5**

Nr.	Aprašymas
I.B.9E001	„Technologijos“, remiantis Bendrąja technologijų pastaba, skirtos „kurti“ įrangą arba „programinę įrangą“, nurodytas 9A012 arba 9A350.
I.B.9E002	„Technologijos“, remiantis Bendrąja technologijų pastaba, skirtos 9A350 nurodytai įrangai „gaminti“.
I.B.9E101	„Technologijos“, remiantis Bendrąja technologijų pastaba, skirtos 9A012 nurodytiems „UAV“ „gaminti“. <i>Techninė pastaba:</i> 9E101.b sąvoka „UAV“ reiškia nepilotuojamas orlaivių sistemas, galinčias įveikti didesnę kaip 300 km nuotolį.
I.B.9E102	„Technologijos“, remiantis Bendrąja technologijų pastaba, skirtos 9A012 nurodytiems „UAV“ „naudoti“. <i>Techninė pastaba:</i> 9E101.b sąvoka „UAV“ reiškia nepilotuojamas orlaivių sistemas, galinčias įveikti didesnę kaip 300 km nuotolį.

2 DALIS

Ižanginės pastabos

- Jeigu nenurodyta kitaip, skiltyje „Aprašymas“ naudojamais identifikavimo numeriais nurodomi dvejopo naudojimo objektų aprašymai, nustatyti Reglamento (EB) Nr. 428/2009 I priede.
- Identifikavimo numeris skiltyje „Susijęs punktas Reglamento (EB) Nr. 428/2009 I priede“ reiškia, kad skiltyje „Aprašymas“ apibūdinto objekto charakteristikos neatitinka dvejopo naudojimo objekto, į kurį daroma nuoroda, aprašyme nustatytų parametrų.
- „Viengubomis kabutėmis“ išskirtų terminų apibrėžtys pateikiamos techninėje pastaboje dėl atitinkamo objekto.
- „Dvigubomis kabutėmis“ išskirtų terminų apibrėžtys pateikiamos Reglamento (EB) Nr. 428/2009 I priede.

Bendrosios pastabos

- Šiame priede nurodytų prekių kontrolė negali būti panaikinta, jeigu eksportuojamos bet kurios kitos nekontroliuojamos prekės (įskaitant agregatus), kurių sudėtyje yra vienas ar daugiau kontroliuojamų komponentų, kai kontroliuojamas komponentas ar komponentai yra prekės pagrindinis elementas, ir jį galima atskirti arba panaudoti kitais tikslais.

NB. Nusprendžiant, ar kontroliuojamas komponentas ar komponentai gali būti laikomi pagrindiniu elementu, būtina įvertinti kiekio, vertės ir technologinės pažangos veiksnius ir kitas specialias aplinkybes, kurių pagrindu kontroliuojamas komponentas ar komponentai gali būti laikomas pagrindiniu perkamų prekių elementu.

- Šiame priede nurodyti objektai apima tiek naujas, tiek naudotas prekes.

▼ **M5****Bendroji technologijų pastaba (GTN)**

(Turi būti skaitoma kartu su 1 dalies B skirsniu)

1. „Technologijų“, „reikalingų“ prekėms, kurių pardavimas, tiekimas, perdavimas ar eksportas kontroliuojamas pagal šios dalies I.C.A skirsnį, „kurti“, „gaminti“ ar „naudoti“, pardavimas, tiekimas, perdavimas ar eksportas kontroliuojamas pagal šios dalies I.C.B skirsnio nuostatas.
2. „Technologijos“, „reikalingos“, „kurti“, „gaminti“ ar „naudoti“ kontroliuojamas prekes, išlieka kontroliuojamos netgi tada, kai jos taikomos nekontroliuojamoms prekėms.
3. Kontrolė netaikoma tokioms „technologijoms“, kurios yra būtiniausios tokioms prekėms, kurios nėra kontroliuojamos ar kurių eksportui suteiktas leidimas pagal šį reglamentą, įrengti, eksploatuoti, prižiūrėti (tikrinti) ir taisyti.
4. „Technologijų“ perdavimo kontrolė netaikoma „viešųjų sričių“ informacijai, „pagrindiniams moksliniams tyrimams“ arba būtiniausiai informacijai, skirtai patentų taikymui.

I.C.A. PREKĖS**(Medžiagos ir cheminės medžiagos)**

Nr.	Aprašymas	Susijęs punktas Reglamento (EB) Nr. 428/2009 I priede
I.C.A.001	Cheminės medžiagos, kuriose yra 95 % arba daugiau: 1. Etileno dichlorido, (CAS 107–06–2)	
I.C.A.002	Cheminės medžiagos, kuriose yra 95 % arba daugiau: 1. Nitrometano, (CAS 75–52–5) 2. Pikro rūgšties, (CAS 88–89–1)	
I.C.A.003	Cheminės medžiagos, kuriose yra 95 % arba daugiau: 1. Aliuminio chlorido, (CAS 7446–70–0) 2. Arseno, (CAS 7440–38–2) 3. Arseno trioksido, (CAS 1327–53–3) 4. Bis(2-chloretil)etilamino hidrochlorido, (CAS 3590–07–6) 5. Bis(2-chloretil)metilamino hidrochlorido, (CAS 55–86–7) 6. Tris(2-chloretil)amino hidrochlorido, (CAS 817–09–4)	

TECHNOLOGIJOS

B.001	„Technologijos“, reikalingos „kurti“, „gaminti“ ar „naudoti“ I.C.A skirsnyje nurodytus objektus. <i>Techninė pastaba:</i> <i>Terminas „technologijos“ apima „programinę įrangą“.</i>	
-------	--	--

▼ **M31**

II PRIEDAS

14 straipsnyje, 15 straipsnio 1 dalies a punkte ir 15 straipsnio 1a dalyje nurodytų fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ar organizacijų sąrašas

▼ **C5**

A. Asmenys

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
1.	Bashar (بشار) Al-Assad (الأسد)	Gimęs 1965 m. rugsėjo 11 d. Damaske; diplomatinio paso Nr. D1903.	Respublikos Prezidentas; įsakymą dėl represijų prieš protestuotojus davęs asmuo ir jų vadovas.	2011 5 23
2.	Maher (ماهر) (dar žinomas kaip Mahir) Al-Assad (الأسد)	Gimęs 1967 m. gruodžio 8 d.; diplomatinio paso Nr. 4138.	Kariuomenės 4-osios šarvuočių divizijos vadas, „Baath“ partijos centrinės vadovybės narys, Respublikos gvardijos lyderis; Prezidento Bashar Al-Assad brolis; pagrindinis represijų prieš protestuotojus vadovas.	2011 5 9
▼ M29	3. Ali (علي) Mamluk (مملوك) (dar žinomas kaip Mamlouk)	Gimimo data: 1946 m. vasario 19 d. Gimimo vieta: Damaskas Diplomatinio paso Nr. 983	Sirijos Nacionalinio saugumo tarnybos direktorius. Buvęs Sirijos žvalgybos direktorato (GID) vadovas, susijęs su smurtiniais veiksmais prieš demonstrantus.	2011 5 9
▼ C5	4. Atej (عاطف) (dar žinomas kaip Atef, Atif) Najib (نجيب) (dar žinomas kaip Najeeb)		Buvęs politinio saugumo direktorato vadovas Dara'a; Prezidento Bashar Al-Assad pusbrolis; dalyvavo vykdamas represijas prieš protestuotojus.	2011 5 9
	5. Hafiz (حافظ) Makhluף (مخلوف) (dar žinomas kaip Hafez Makhoulouf)	Gimęs 1971 m. balandžio 2 d. Damaske; diplomatinio paso Nr. 2246.	Pulkininkas, vadovaujantis vienu iš žvalgybos tarnybos skyrių (Generalinio žvalgybos direktorato Damasko padaliniai); Prezidento Bashar Al-Assad pusbrolis; Maher Al-Assad artimas asmuo; dalyvavo vykdamas represijas prieš protestuotojus.	2011 5 9
▼ M29	6. Muhammad (محمد) Dib (ديب) Zaytun (زيتون) (dar žinomas kaip Mohammed Dib Zeitoun; dar žinomas kaip Mohamed Dib Zeitun)	Gimimo data: 1951 m. gegužės 20 d. Gimimo vieta: Damaskas Diplomatinio paso Nr. D000001300	Generalinio saugumo direktorato (GID) vadovas, dalyvavo naudojant smurtą prieš demonstrantus.	2011 5 9
▼ C5	7. Amjad (أمجد) Al-Abbas (العباس)		Politinio saugumo vadovas Banjase; dalyvavo vykdamas represijas prieš protestuotojus Baidoje.	2011 5 9
▼ M33	8. Rami (رامي) Makhluף (مخلوف)	Gimimo data: 1969 m. liepos 10 d. Gimimo vieta: Damaskas (Damascus) paso Nr. 454224	Sirijoje veiklą vykdomas įtakingas verslininkas, turintis interesų telekomunikacijų, finansinių paslaugų, transporto ir nekilnojamojo turto sektoriuose; turi finansinių interesų ir (arba) užima aukštas ir vadovaujamas	2011 5 9

▼ M33

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
			pareigas Sirijos didžiausiame mobiliojo ryšio operatoriuje „Syriatel“, „Al Mashreq“, „Bena Properties“ ir „Cham Holding“ investiciniuose fonduose. Pasinaudodamas savo verslo interesais teikia finansavimą ir paramą Sirijos režimui. Jis yra įtakingas Makhoul šeimos narys ir yra glaudžiai susijęs su Assad šeima; Prezidento Bashar Al-Assad pusbrolis.	

▼ C5

9.	Abd Al-Fatah (عبد الفتاح) Qudsiyah (قدسية)	Gimęs 1953 m. Hame; diplomatinio paso Nr. D0005788.	Sirijos karinės žvalgybos (SMI) vadovas; prisideda prie represijų prieš civilius gyventojus.	2011 5 9
10.	Jamil (جميل) (dar žinomas kaip Jameel) Hassan (حسن)		Sirijos oro pajėgų žvalgybos vadovas; prisideda prie represijų prieš civilius gyventojus.	2011 5 9

▼ M29

--	--	--	--	--

▼ M30

--	--	--	--	--

▼ C5

13.	Munzir (منذر) Al-Assad (الأسد)	Gimęs 1961 m. kovo 1 d. Latakijoje; pasų Nr. 86449 ir Nr. 842781.	Prisideda prie represijų prieš civilius gyventojus būdamas „Shabiha“ nereguliariųjų karinių pajėgų nariu.	2011 5 9
-----	-----------------------------------	---	---	----------

▼ M19

--	--	--	--	--

▼ C5

15.	Hisham (هشام) Ikhtiyar (إختيار) الإختيار (dar žinomas kaip Al Ikhtiyar, Bikh-tiyar, Bikhtyar, Bekhtyar, Bikhtiar, Bekhtyar)	Gimęs 1941 m. liepos 20 d. Damasko.	Sirijos nacionalinio saugumo tarnybos vadovas; prisideda prie represijų prieš civilius gyventojus. Pranešama, kad žuvo per 2012 m. liepos 18 d. bombardavimą.	2011 5 23
-----	---	---	--	-----------

▼ M29

16.	Faruq (فاروق) (dar žinomas kaip Farouq, Farouk) Al Shar' (الشرع) (dar žinomas kaip Al Char', Al Shara', Al Shara)	Gimimo data: 1938 m. gruodžio 10 d.	Buvęs Sirijos viceprezidentas dalyvavo naudojant smurtą prieš civilius gyventojus.	2011 5 23
-----	--	--	--	-----------

▼ C5

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
▼ M33				

18.	Mohammed (محمد) Hamcho (حمشو)	Gimimo data: 1966 m. gegužės 20 d. Paso Nr. 002954347	Sirijoje veiklą vykdomas įtakingas verslininkas, turintis interesų inžinerijos ir statybų, žiniasklaidos, apgyvendinimo bei maitinimo paslaugų ir sveikatos sektoriuose. Turi finansinių interesų tam tikrose Sirijos bendrovėse, visų pirma „Hamsho international“, „Hamsho Communication“, „Mhg International“, „Jupiter for Investment and Tourism project“ ir „Syria Metal industries“, ir (arba) jose užima aukštas ir vadovaujamas pareigas. Jam tenka svarbus vaidmuo Sirijos verslo bendruomenėje, kadangi jis yra Damasko prekybos rūmų Generalinis sekretorius (2014 m. gruodžio mėn. paskirtas tuometinio ekonomikos ministro Khodr Orfali), Kinijos ir Sirijos dvišalių verslo tarybų pirmininkas (nuo 2014 m. kovo mėn.) bei Sirijos metalo ir plieno tarybos pirmininkas (nuo 2015 m. gruodžio mėn.). Palaiko glaudžius verslo santykius su svarbiausiais Sirijos režimo asmenimis, įskaitant Maher Al-Assad. Pasinaudodamas savo verslo interesais Mohammed Hamcho gauna naudos iš Sirijos režimo bei teikia jam paramą ir yra siejamas su asmenimis, kurie gauna naudos iš režimo bei teikia jam paramą.	2015 1 27
-----	-------------------------------	--	--	-----------

▼ C5

19.	Iyad (إياد) (dar žinomas kaip Eyad) Makhoulf (مخلوف)	Gimęs 1973 m. sausio 21 d. Damaske; paso Nr. N001820740.	Rami Makhoulf brolis ir Generalinio žvalgybos direktorato pareigūnas, prisideda prie represijų prieš civilius gyventojus.	2011 5 23
20.	Bassam (باسم) Al Hassan (الحسن) (dar žinomas kaip Al Hasan)		Prezidento patarėjas strateginiais klausimais; prisideda prie represijų prieš civilius gyventojus.	2011 5 23
21.	Dawud Rajiha		Ginkluotųjų pajėgų štabo vadas, atsakingas už karinius veiksmus naudojant smurtą prieš taikius protestuotojus. Žuvo per 2012 m. liepos 18 d. bombardavimą.	2011 5 23

▼ M33

22.	Ihab (إيهاب) (dar žinomas kaip Ehab, Iehab) Makhoulf (مخلوف)	Gimimo data: 1973 m. sausio 21 d. Gimimo vieta: Damasas (Damascus) paso Nr. N002848852	Sirijoje veiklą vykdomas įtakingas verslininkas. Ihab Makhoulf yra Sirijos didžiausio mobiliojo ryšio operatoriaus „Syriatel“ vice-prezidentas ir akcininkas. Jis taip pat turi verslo interesų keliuose kitose Sirijos bendrovėse ir subjektuose, įskaitant „Ramak Construction Co“ ir Sirijos tarptautinį privatų mokslo ir technologijų universitetą (Syrian International Private University for Science and Technology (SIUST)).	2011 5 23
-----	--	---	---	-----------

▼ M33

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
			Kadangi Ihab Makhoulf yra „Syriatel“, kuris didelę savo pelno dalį perveda Sirijos Vyriausybei pagal sutartį dėl licencijos, viceprezidentas, jis taip pat tiesiogiai remia Sirijos režimą. Jis yra įtakingas Makhoulf šeimos narys ir yra glaudžiai susijęs su Assad šeima; Prezidento Bashar Al-Assad pusbrolis.	

▼ C5

23.	Zoulhima (ذوالهمة) (dar žinomas kaip Zu al-Himma) Chaliche (شاليش) (dar žinomas kaip Shalish, Shaleesh) (dar žinomas kaip Dhu al-Himma Shalish)	Gimęs 1951 m. arba 1946 m. arba 1956 m. Kerdaha.	Prezidento apsaugos vadas; dalyvavo vykdamas represijas prieš protestuotojus; Prezidento Bashar Al-Assad pirmos eilės pusbrolis.	2011 6 23
24.	Riyad (رياض) Chaliche (شاليش) (dar žinomas kaip Shalish, Shaleesh) (dar žinomas kaip Riyadh Shalish)		„Military Housing Establishment“ direktorius; finansuoja režimą; Prezidento Bashar Al-Assad pirmos eilės pusbrolis.	2011 6 23
25.	Brigados vadas Mohammad (محمد) (dar žinomas kaip Mohamed, Muhammad, Mohammed) Ali (علي) Jafari (جعفري) (dar žinomas kaip Jaafari, Ja'fari, Aziz; dar žinomas kaip Jafari, Ali; dar žinomas kaip Jafari, Mohammad Ali; dar žinomas kaip Ja'fari, Mohammad Ali; dar žinomas kaip Jafari-Najafabadi, Mohammad Ali)	Gimęs 1957 m. rugsėjo 1 d. Yazd, Iranas.	Irano revoliucijos gvardijos vyriausiasis vadas; dalyvavo tiekiant įrangą ir teikiant paramą Sirijos režimui protestams Sirijoje malšinti.	2011 6 23
26.	Generolas majoras Qasem (قاسم) Soleimani (سليمانى) (dar žinomas kaip Qasim Soleimany)		Irano revoliucijos gvardijos specialiųjų pajėgų „Qods“ vadas; dalyvavo tiekiant įrangą ir teikiant paramą Sirijos režimui protestams Sirijoje malšinti.	2011 6 23
27.	Hosseini Taeb (dar žinomas kaip Taeb, Hassan; dar žinomas kaip Taeb, Hosein; dar žinomas kaip Taeb, Hossein; dar žinomas kaip Taeb, Hussayn; dar žinomas kaip Hojjatoleslam Hossein Ta'eb)	Gimęs 1963 m. Teherane, Iranas.	Irano revoliucijos gvardijos vado pavaduotojas, atsakingas už žvalgybą; dalyvavo tiekiant įrangą ir teikiant paramą Sirijos režimui protestams Sirijoje malšinti.	2011 6 23

▼ C5

▼ M33

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
28.	Khalid (خالد) (dar žinomas kaip Khaled) Qaddur (قادر) (dar žinomas kaip Qadour, Qaddour, Kaddour)		Sirijoje veiklą vykdomantis įtakingas verslininkas, turintis interesų ir (arba) vykdomantis veiklą telekomunikacijų, naftos ir plastiko pramonės sektoriuose, palaiko glaudžius verslo santykius su Maher Al-Assad. Pasinaudodamas savo verslo veikla gauna naudos iš Sirijos režimo ir teikia jam paramą. Maher Al-Assad partneris, be kita ko, su juo vykdo verslo veiklą.	2015 1 27
29.	Ra'if (رايف) Al-Quwatly (القواتلي) (dar žinomas kaip Ri'af Al-Quwatli dar žinomas kaip Raef Al-Kouatly)	Gimimo data: 1967 m. vasario 3 d. Gimimo vieta: Damaskas (Damascus)	Maher Al-Assad verslo partneris ir atsakingas už kai kurių jo verslo interesų tvarkymą; teikia finansavimą režimui.	2011 6 23
30.	Mohammad (محمد) (dar žinomas kaip Muhammad, Mohamed, Mohammed) Mufleh (مفلح) (dar žinomas kaip Muflih)		Hamo miesto Sirijos karinės žvalgybos tarnybos vadovas, dalyvavo vykdamas represijas prieš demonstrantus.	2011 8 1
31.	Generolas majoras Tawfiq (توفيق) (dar žinomas kaip Tawfik) Younes (يونس) (dar žinomas kaip Yunes)		Žvalgybos generalinio direktorato vidaus saugumo departamento vadovas; prisideda prie represijų prieš civilius gyventojus.	2011 8 1
32.	Mohammed (محمد) Makhoul (مخلوف) (dar žinomas kaip Abu Rami)	Gimimo data: 1932 10 19 Gimimo vieta: Latakija (Latakia) (Sirija)	Įtakingas Makhoul šeimos narys, verslo partneris ir Rami, Ihab bei Iyad Makhoul tėvas. Glaudžiai susijęs su Assad šeima ir Bashar bei Mahir al-Assad dėdė iš motinos pusės. Taip pat vadinamas Abu Rami. Sirijoje veiklą vykdomantis įtakingas verslininkas, turintis interesų ir (arba) vykdomantis veiklą daugelyje Sirijos ūkio sektorių, be kita ko, turi interesų „General Organisation of Tobacco“, naftos ir dujų, ginklų ir bankų sektoriuose ir (arba) daro jiems didelę įtaką. Susijęs su Assad režimui skirtais verslo sandoriais dėl ginklų įsigijimo ir bankininkystės. Kadangi jo verslo ir politiniai ryšiai su režimu yra platūs, teikia paramą Sirijos režimui ir gauna iš jo naudos.	2011 8 1

▼ M33

▼ M33

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
33.	Ayman (أيمن) Jabir (جابر) (dar žinomas kaip Aiman Jaber)	Gimimo vieta: Latakija (Latakia)	Sirijoje veiklą vykdančias įtakingas verslininkas, susijęs su plieno, žiniasklaidos, vartojimo prekių ir naftos sektoriais, įskaitant prekybą šiomis prekėmis. Turi finansinių interesų ir (arba) užima aukštas vykdomąsias pareigas tam tikrose Sirijos bendrovėse ir subjektuose, konkrečiai „Al Jazira“ (dar žinoma kaip „Al Jazerra“, „El Jazireh“), „Dunia TV“ ir „Sama Satellite Channel“. Pasinaudodamas savo bendrove „Al Jazira“, Ayman Jaber padėjo importuoti naftą iš „Overseas Petroleum Trading“ į Siriją. Pasinaudodamas savo verslo interesais Ayman Jaber gauna naudos iš Sirijos režimo ir teikia jam paramą. Tiesiogiai remia su režimu susijusių karinių grupuočių, žinomų kaip <i>Shabiha</i> ir (arba) <i>Suqur as-Sahraa</i>, veiksmus ir jiems vadovauja. Rami Makhlof partneris dėl savo verslo veiklos ir Maher Al-Assad partneris dėl savo vaidmens, susijusio su režimo karinėmis grupuotėmis.	2015 1 27

▼ C5

34.	Hayel (هايل) Al-Assad (الأسد)		Maher Al-Assad pavaduotojas, vykdamas represijas dalyvavusio kariuomenės 4-osios divizijos karo policijos padalinio vadovas.	2011 8 23
35.	Ali (علي) Al-Salim (السلیم) (dar žinomas kaip Al-Saleem)		Sirijos gynybos ministerijos aprūpinimo ginklais padalinio, per kurį Sirijos kariuomenė aprūpinama visais ginklais, direktorius.	2011 8 23
36.	Nizar Al-Assad (نزار الأسد)	Bashar Al-Assad pusbrolis; buvęs bendrovės „Nizar Oilfield Supplies“ vadovas.	Labai artimas pagrindiniams valdžios pareigūnams; finansuoja „Shabiha“ Latakijos regione.	2011 8 23

▼ M29

37.	Brigados generolas Rafiq (رفيق) (dar žinomas kaip Rafeeq) Shahadah (شهادة) (dar žinomas kaip Shahada, Shahade, Shahadeh, Chahada, Chahadeh, Chahadeh, Chahada)		Buvęs Sirijos karinės žvalgybos 293-iojo padalinio (vidaus reikalai) Damaske vadovas. Tiesiogiai dalyvavo vykdamas represijas ir naudojant smurtą prieš civilius gyventojus Damaske. Prezidento Bashar Al-Assad patarėjas strateginiais ir karinės žvalgybos klausimais.	2011 8 23
-----	--	--	--	-----------

▼ C5

38.	Brigados generolas Jamea (جامع) Jamea (جامع) (dar žinomas kaip Jami Jami, Jame', Jami')		Sirijos karinės žvalgybos padalinio Deir az Zore vadovas; tiesiogiai dalyvavo vykdamas represijas ir naudojant smurtą prieš civilius gyventojus Deir az Zore ir al Bukamale.	2011 8 23
-----	---	--	--	-----------

▼ C5

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
39.	Hassan Bin-Ali Al-Turkmani	Gimęs 1935 m. Alepe.	Viceministro pavaduotojas, buvęs gynybos ministras, Prezidento Bashar Al-Assad specialusis pasiuntinys. Pranešama, kad žuvo per 2012 m. liepos 18 d. bombardavimą.	2011 8 23

40.	Muhammad (محمد) (dar žinomas kaip Mohammad, Muhammad, Mohammed) Said (سعيد) (dar žinomas kaip Sa'id, Sa'eed, Saeed) Bukhaytan (بخيتان)		Nuo 2005 m. „Baath“ arabų socialistų partijos regioninio sekretoriaus padėjėjas, 2000–2005 m. „Baath“ regioninės partijos nacionalinio saugumo klausimų direktorius. Buvęs Hamo gubernatorius (1998–2000 m.). Artimas Prezidento Bashar Al-Assad ir Maher Al-Assad bendrininkas. Su represijomis prieš civilius gyventojus susijusius sprendimus priimančias vyresnysis pareigūnas.	2011 8 23
-----	--	--	---	-----------

▼ M33

41.	Ali (علي) Douba (دوبا)	Gimimo data: 1933 m. Gimimo vieta: Karfis, Sirija	Atsakingas už žudynes Hamoje 1980 m., buvo atšauktas atgal į Damaską kaip prezidento Bashar Al-Assad specialus patarėjas.	2011 8 23
-----	------------------------	--	---	-----------

▼ M29

42.	Brigados generolas Nawful (نوفل) (dar žinomas kaip Nawfal, Nofal, Nawfel) Al-Husayn (الحسين) (dar žinomas kaip Al-Hussain, Al-Hussein)		Sirijos karinės žvalgybos padalinio Idlibe vadovas. Tiesiogiai dalyvavo vykdamas represijas ir naudojant smurtą prieš civilius gyventojus Idlibo provincijoje.	2011 8 23
-----	--	--	--	-----------

▼ C5

43.	Brigados vadas Husam (حسام) Sukkar (سكرك)		Prezidento patarėjas saugumo klausimais; prezidento patarėjas saugumo agentūrų vykdomų represijų ir smurto prieš civilius gyventojus klausimais.	2011 8 23
-----	---	--	--	-----------

▼ M29

44.	Brigados generolas Muhammed (محمد) (dar žinomas kaip Muhamad) Zamrini (زمروني) (dar žinomas kaip Zamreni)		Sirijos karinės žvalgybos padalinio Homse vadovas. Tiesiogiai dalyvavo vykdamas represijas ir naudojant smurtą prieš civilius gyventojus Homse.	2011 8 23
-----	---	--	---	-----------

▼ C5

45.	Generolas leitenantas Munir (منير) (dar žinomas kaip Mounir, Mouner, Monir, Moneer, Muneer) Adanov (أدنوف) (dar žinomas kaip Adnuf, Adanof)	Gimęs 1951 m.	Sirijos kariuomenės operacijų ir mokymų generalinio štabo vado pavaduotojas; tiesiogiai dalyvavo vykdamas represijas ir naudojant smurtą prieš civilius gyventojus Sirijoje.	2011 8 23
46.	Brigados generolas Ghassan (غسان) Khalil (خليل) (dar žinomas kaip Khaleel)		Žvalgybos generalinio direktorato informacijos padalinio vadovas; tiesiogiai dalyvavo vykdamas represijas ir naudojant smurtą prieš civilius gyventojus Sirijoje.	2011 8 23

▼ **C5**

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
47.	Mohammed (محمد) (dar žinomas kaip Mohammad, Muhammad, Mohamed) Jabir (جابر) (dar žinomas kaip Jaber)	Gimęs Latakijoje.	„Shabiha“ nereguliarios karinės pajėgos. Asmuo, susijęs su Maher al-Assad „Shabiha“ nereguliariosiose karinėse pajėgose. Tiesiogiai dalyvavo vykdamas represijas bei naudojant smurtą prieš civilius gyventojus ir koordinuoja „Shabiha“ nereguliariųjų karinių pajėgų grupių veiklą.	2011 8 23

▼ **M33**

48.	Samir (سمير) Hassan (حسن)		Sirijoje veiklą vykdomas įtakingas verslininkas, turintis interesų ir (arba) užsiimantis veikla įvairiuose Sirijos ūkio sektoriuose. Turi su nekilnojamojo turto, turizmu, transportu ir finansų sektoriais susijusių interesų dviejuose konglomeratuose: „Amir Group“ ir „Cham Holdings“ ir (arba) daro jiems didelę įtaką. Nuo 2014 m. kovo mėn. eina už Rusijos klausimus atsakingo dvišalių verslo tarybų pirmininko pareigas; į šias pareigas jį paskyrė ekonomikos ministras Khodr Orfali. Samir Hassan grynaisiais pinigais teikiama aukomis remia režimo karinius veiksmus. Samir Hassan yra siejamas su asmenimis, kurie gauna naudos iš režimo ar jį remia. Visų pirma, siejamas su Rami Makhoul ir Issam Anboubas, kuriuos Taryba įtraukė į sąrašą ir kurie gauna naudos iš Sirijos režimo.	2014 9 27
-----	---------------------------	--	---	-----------

▼ **C5**

49.	Fares (فارس) Chehabi (شهابي) (dar žinomas kaip Fares Shihabi; Fares Chihabi)	Ahmad Chehabi sūnus. Gimęs 1972 m. gegužės 7 d.	Alepo pramonės rūmų direktorius. „Cham Holding“ pirmininko pavaduotojas. Teikia ekonominę paramą Sirijos režimui.	2011 9 2
-----	--	--	---	----------

▼ **M23**

50.	Tarif (طاريف) Akhras (الأخضر أخضر) (dar žinomas kaip Al Akhras)	Gimęs 1951 m. birželio 2 d. Gim. vieta: Homs (Homsas), Sirija; Sirijos paso Nr. 0000092405	Žinomas verslininkas, gaunantis naudos iš režimo politikos ir remiantis režimą. Grupės „Akhras“ (prekės, prekyba, perdirbimas ir logistika) įsteigėjas ir buvęs Homso prekybos rūmų pirmininkas. Glaudūs verslo ryšiai su Prezidento Al-Assad šeima. Sirijos prekybos rūmų federacijos valdybos narys. Teikė režimui logistinę paramą (autobusus ir tankų vilkikus).	► C6 2011 9 2 ◀
-----	---	--	--	------------------------

▼ **C5**

51.	Issam (عصام) Anboubas (أنبوبا)	„Anboubas for Agricultural Industries Co.“ direktorius. Gimęs 1952 m. Homse, Sirija.	Teikia finansinę paramą represiniam aparatui ir sukarintoms grupuotėms, kurios naudoja jėgą prieš civilius gyventojus Sirijoje. Suteikia nuosavybę (pastatus, sandėlius) improvizuotoms įkalinimo stovykloms. Finansiniais ryšiais susijęs su aukštais Sirijos pareigūnais.	2011 9 2
52.	Mazen (مازن) al-Tabba (الطباع)	Gimęs 1958 m. sausio 1 d. Damaskas; Sirijos paso Nr. 004415063, galioja iki 2015 m. gegužės 6 d.	Ihab Makhoul ir Nizar al-Assad (kuriam nustatytos sankcijos 2011 m. rugpjūčio 23 d.) verslo partneris; al-diyar lil-Saraafa (dar žinomas kaip Diar Electronic Services), valiutos keitimo bendrovės, kuri remia Sirijos centrinio banko politiką, bendrasavininkis kartu su Rami Makhoul.	2012 3 23

▼ C5

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
▼ M29				
53.	Adib (أديب) Mayaleh (مَيْالَة) (dar žinomas kaip André Mayard)	Gimimo data: 1955 m. gegužės 15 d. Gimimo vieta: Bassir	Adib Mayaleh yra atsakingas už ekonominės ir finansinės paramos teikimą Sirijos režimui vykdamas savo kaip Sirijos centrinio banko valdytojo funkcijas.	2012 5 15
▼ C5				
54.	Generolas majoras Jumah (جمعة) Al-Ahmad (الأحمد) (dar žinomas kaip Al-Ahmed)		Specialiųjų pajėgų vadas; atsakingas už smurto naudojimą prieš protestuotojus visoje Sirijoje.	2011 11 14
▼ M29				
55.	Pulkininkas Lu'ai (لؤي) (dar žinomas kaip Louay, Loai) al-Ali (العلي)		Sirijos karinės žvalgybos Dara'a padalinio vadovas. Atsakingas už smurtą prieš protestuotojus Dara'a.	2011 11 14
▼ C5				
56.	Generolas leitenantas Ali (علي) Abdullah (عبدالله) (dar žinomas kaip Abdallah) Ayyub (أيوب)		Generalinio štabo vado pavaduotojas (personalas ir žmogiškieji ištekliai); atsakingas už smurto naudojimą prieš protestuotojus visoje Sirijoje.	2011 11 14
57.	Generolas leitenantas Jasim (جاسم) (dar žinomas kaip Jasem, Jassim, Jassem) al-Furayj (الفريج) (dar žinomas kaip Al-Frej)		Generalinio štabo vadas; atsakingas už smurto naudojimą prieš protestuotojus visoje Sirijoje.	2011 11 14
58.	Generolas Aous (أوس) (Aws) Aslan (أصلان)	Gimęs 1958 m.	Respublikos gvardijos bataliono vadovas; Maher al-Assad ir prezidentui al-Assad artimas asmuo; dalyvavo vykdamas represijas prieš civilius gyventojus visoje Sirijoje.	2011 11 14
59.	Generolas Ghassan (غسان) Belal (بلال)		Generolas, vadovaujantis 4-osios divizijos rezervinei tarnybai; Maher al-Assad patarėjas ir saugumo operacijų koordinatorius; atsakingas už represijas prieš civilius gyventojus visoje Sirijoje.	2011 11 14
60.	Abdullah (عبدالله) (dar žinomas kaip Abdallah) Berri (بري)		Berri šeimos nereguliariųjų karinių pajėgų vadovas; vadovauja provyriausybiniams nereguliariosioms karinėms pajėgoms, dalyvavusioms vykdamas represijas prieš civilius gyventojus Alepe.	2011 11 14
61.	George (جورج) Chaoui (شاوي)		Sirijos elektroninės armijos narys; dalyvavo vykdamas smurtines represijas ir raginant naudoti smurtą prieš civilius gyventojus visoje Sirijoje.	2011 11 14
62.	Generolas majoras Zuhair (زهير) (dar žinomas kaip Zouheir, Zuheir, Zouhair) Hamad (حمد)		Generalinio žvalgybos direktorato vadovo pavaduotojas; atsakingas už smurto naudojimą visoje Sirijoje ir protestuotojų bauginimus bei kankinimus.	2011 11 14
63.	Amar (عمار) (dar žinomas kaip Ammar) Ismael (إسماعيل) (dar žinomas kaip Ismail)	Gimęs 1973 m. balandžio 3 d. (arba panašiai tuo metu) Damaske.	Civilis. Sirijos elektroninės armijos vadovas (teritorinė armijos žvalgybos tarnyba); dalyvavo vykdamas smurtines represijas ir raginant naudoti smurtą prieš civilius gyventojus visoje Sirijoje.	2011 11 14

▼ C5

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
64.	Mujahed (مجاهد) Ismail (إسماعيل) (dar žinomas kaip Ismael)		Sirijos elektroninės armijos narys; dalyvavo vykdamas smurtines represijas ir raginant naudoti smurtą prieš civilius gyventojus visoje Sirijoje.	2011 11 14
65.	Generolas majoras Nazih (نزيه)		Generalinio žvalgybos direktorato direktoriaus pavaduotojas; atsakingas už smurto naudojimą visoje Sirijoje ir protestuotojų bauginimus bei kankinimus.	2011 11 14
66.	Kifah (كفاح) Moulhem (ملحم) (dar žinomas kaip Moulhim, Mulhem, Mulhim)		4-osios divizijos bataliono vadas; atsakingas už represijas prieš civilius gyventojus Deir el-Zor.	2011 11 14
67.	Generolas majoras Wajih (وجيه) (dar žinomas kaip Wajeeh) Mahmud (محمود)		18-osios šarvuočių divizijos vadas; atsakingas už smurtą prieš protestuotojus Homse.	2011 11 14
68.	Bassam (بسام) Sabbagh (صباغ الصباغ) (dar žinomas kaip Al Sabbagh)	Gimęs 1959 m. rugpjūčio 24 d. Damaskas. Adresas: Kasaa, Anwar al Attar Street, al Midani building, Damascus. Sirijos paso Nr. 004326765, išduotas 2008 m. lapkričio 2 d., galioja iki 2014 m. lapkričio mėn.	Teisės ir finansų patarėjas, tvarko Rami Makhlof ir Khaldoun Makhlof reikalus. Kartu su Bashar al-Assad dalyvauja finansuojant nekilnojamojo turto projektą Latakijoje. Teikia režimui finansinę paramą.	2011 11 14
69.	Generolas leitenantas Talal (طلال) Mustafa (مصطفى) Tlass (طلاس)		Generalinio štabo vado pavaduotojas (logistika ir tiekimas); atsakingas už smurto naudojimą prieš protestuotojus visoje Sirijoje.	2011 11 14
70.	Generolas majoras Fu'ad (فؤاد) Tawil (طويل)		Sirijos oro pajėgų žvalgybos vadovo pavaduotojas; atsakingas už smurto naudojimą visoje Sirijoje ir protestuotojų bauginimus bei kankinimus.	2011 11 14
▼ M19				
71.	Bushra (بشرى) Al-Assad (الأسد) (dar žinoma kaip Bushra Shawkat)	Gimimo data: 1960 10 24	Bashar Al-Assad sesuo ir Asif Shawkat našlė, Saugumo ir žvalgybos štabo vado pavaduotoja. Dėl artimų asmeninių ir glaudžių finansinių ryšių su Sirijos prezidentu Bashar Al-Assad ji gauna naudos iš Sirijos režimo ir yra su juo susijusi.	2012 3 23
▼ C5				
72.	Asma (أسماء) Al-Assad (الأسد) (dar žinoma kaip Asma Fawaz Al Akhras)	Gimusi 1975 m. rugpjūčio 11 d. Londone, Jungtinė Karalystė. Paso Nr. 707512830, galioja iki 2020 m. rugsėjo 22 d.; mergautinė pavardė: Al Akhras.	Bashar Al-Assad žmona. Dėl artimų asmeninių ir glaudžių finansinių ryšių su Sirijos prezidentu Bashar Al-Assad ji gauna naudos iš Sirijos režimo ir yra su juo susijusi.	2012 3 23

▼ C5

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
73.	Manal (منال) Al-Assad (الأسد) (dar žinoma kaip Manal Al Ahmad)	Gimusi 1970 m. vasario 2 d. Damaske. Sirijos paso Nr.: 0000000914; mergautinė pavardė: Al Jadaan.	Maher Al-Assad sutuoktinė ir todėl gauna naudos iš režimo bei yra artimai su juo susijusi.	2012 3 23
74.	Anisa (أنيسة) (dar žinoma kaip Anissa, Aneesa, Aneessa) Al-Assad (الأسد) (dar žinoma kaip Anisah Al-Assad)	Gimusi 1934 m.; mergautinė pavardė: Makh-louf.	Prezidento Al-Assad motina. Dėl artimų asmeninių ir glaudžių finansinių ryšių su Sirijos prezidentu Bashar Al-Assad ji gauna naudos iš Sirijos režimo ir yra su juo susijusi.	2012 3 23
75.	Generolas leitenantas Fahid (فهد) (dar žinomas kaip Fahd) Al-Jassim (الjasim)		Štabo vadas; karinis pareigūnas, dalyvavęs vykdančias represijas Homse.	2011 12 1
76.	Generolas majoras Ibrahim (إبراهيم) Al-Hassan (الحسن) (dar žinomas kaip Al-Hasan)		Štabo vado pavaduotojas; karinis pareigūnas, dalyvavęs vykdančias represijas Homse.	2011 12 1
77.	Brigados vadas Khalil (خالد) (dar žinomas kaip Khaleel) Zghraybih (زغرييه) (dar žinomas kaip Zghraybeh, Zghraybe, Zghrayba, Zghraybah, Zaghaybeh, Zaghaybe, Zaghayba, Zaghaybah, Zeghraybeh, Zeghraybe, Zeghrayba, Zeghraybah, Zughraybeh, Zughraybe, Zughrayba, Zughraybah, Zighraybeh, Zighraybe, Zighrayba, Zighraybah)		14-oji divizija; karinis pareigūnas, dalyvavęs vykdančias represijas Homse.	2011 12 1
78.	Brigados vadas Ali (علي) Barakat (بركات)		Respublikos gvardijos divizijos 103-ioji brigada; karinis pareigūnas, dalyvavęs vykdančias represijas Homse.	2011 12 1
79.	Brigados vadas Talal (طلال) Makh-luf (مخلوف) (dar žinomas kaip Makh-louf)		Respublikos gvardijos divizijos 103-ioji brigada; karinis pareigūnas, dalyvavęs vykdančias represijas Homse.	2011 12 1
80.	Brigados generolas Nazih (نزيه) (dar žinomas kaip Nazeeh) Hassun (حسن) (dar žinomas kaip Hassoun)		Sirijos karinės žvalgybos Damasko rajono/ RIF Dimashq padalinio vadovas, buvęs Sirijos oro pajėgų žvalgybos pareigūnas. Karinis pareigūnas, dalyvavęs vykdančias represijas Homse.	2011 12 1

▼ M29

▼ C5

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
81.	Kapitonas Maan (معن) (dar žinomas kaip Ma'an) Jdiid (جديد) (dar žinomas kaip Jdid, Jedid, Jeeded, Jadeed, Jdeed)		Prezidento gvardija; karinis pareigūnas, dalyvavęs vykdamas represijas Homse.	2011 12 1
82.	Mohammad (محمد) (dar žinomas kaip Mohamed, Muhammad, Mohammed) Al-Shaar (الشعار) (dar žinomas kaip Al-Chaar, Al-Sha'ar, Al-Cha'ar)		Politinio saugumo skyrius; karinis pareigūnas, dalyvavęs vykdamas represijas Homse.	2011 12 1
83.	Khald (خالد) (dar žinomas kaip Khaled) Al-Taweel (الطويل) (dar žinomas kaip Al-Tawil)		Politinio saugumo skyrius; karinis pareigūnas, dalyvavęs vykdamas represijas Homse.	2011 12 1
84.	Ghiath (غياث) Fayad (فياض) (dar žinomas kaip Fayyad)		Politinio saugumo skyrius; karinis pareigūnas, dalyvavęs vykdamas represijas Homse.	2011 12 1
85.	Brigados generolas Jawdat (جودت) Ibrahim (إبراهيم) Safi (صافي)	154-o pulko vadas	Įsakė kariuomenei šaudyti į protestuotojus Damaske ir aplink Damaską, įskaitant Mo'adamiyeh, Douma, Abasiyeh, Duma.	2012 1 23
86.	Generolas majoras Muhammad (محمد) (dar žinomas kaip Mohammad, Muhammad, Mohammed) Ali (علي) Durgham	4-os divizijos vadas	Įsakė kariuomenei šaudyti į protestuotojus Damaske ir aplink Damaską, įskaitant Mo'adamiyeh, Douma, Abasiyeh, Duma.	2012 1 23
87.	Generolas majoras Ramadan (رمضان) Mahmoud (محمود) Ramadan (رمضان)	35-o specialiųjų pajėgų pulko vadas	Įsakė kariuomenei šaudyti į protestuotojus Baniyas ir Deraa.	2012 1 23
88.	Brigados generolas Ahmed (أحمد) (dar žinomas kaip Ahmad) Yousef (يوسف) (dar žinomas kaip Youssef) Jarad (جراد) (dar žinomas kaip Jarrad)	132-os brigados vadas	Įsakė kariuomenei šaudyti į protestuotojus Deraa, be kita ko, naudoti kulkosvaidžius ir priešlėktuvinius ginklus.	2012 1 23
89.	Generolas majoras Naim (نعيم) (dar žinomas kaip Naaem, Naeem, Na'eem, Naaim, Na'im) Jasem (جاسم) Suleiman (سليمان)	3-os divizijos vadas	Davė įsakymus kariuomenei šaudyti į protestuotojus Douma.	2012 1 23
90.	Brigados generolas General Jihad (جهاد) Mohamed (محمد) (dar žinomas kaip Mohammad, Muhammad, Mohammed) Sultan (سلطان)	65-os brigados vadas	Davė įsakymus kariuomenei šaudyti į protestuotojus Douma.	2012 1 23

▼ C5

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
91.	Generolas majoras General Fo'ad (فو'اد) (dar žinomas kaip Fouad, Fu'ad) Hamoudeh (حمودة) (dar žinomas kaip Hammoudeh, Hammoude, Hammouda, Hammoudah)	Karinių operacijų Idlibe vadas	2011 m. rugsėjo mėn. pradžioje davė įsakymus kariuomenei šaudyti į protestuotojus Idlibe.	2012 1 23
92.	Generolas majoras Bader (بدر) Aqel (عاقل)	Specialiųjų pajėgų vadas	Davė įsakymus kareiviams surinkti žuvusiųjų kūnus ir perduoti juos mukhabarat (žvalgybos tarnybai); atsakingas už smurtą Bukamal.	2012 1 23
93.	Brigados generolas Ghassan (غسان) Afif (عفيف) (dar žinomas kaip Afeef)	45-o pulko vadas	Vadovavo karinėms operacijoms Homse, Baniyas ir Idlibe.	2012 1 23
94.	Brigados generolas Mohamed (محمد) (dar žinomas kaip Mohammad, Muhammad, Mohammed) Maaruf (معروف) (dar žinomas kaip Maarouf, Ma'ruf)	45-o pulko vadas	Karinių operacijų Homse vadas. Davė įsakymus šaudyti į protestuotojus Homse.	2012 1 23
95.	Brigados generolas Yousef (يوسف) Ismail (إسماعيل) (dar žinomas kaip Ismael)	134-os brigados vadas	Davė įsakymus kariuomenei šaudyti į namus ir žmones ant stogų Talbiseg vykusių prieš dieną žuvusių protestuotojų laidotuvių metu.	2012 1 23
96.	Brigados generolas Jamal (جمال) Yunes (يونس) (dar žinomas kaip Younes)	555-o pulko vadas	Davė įsakymus kariuomenei šaudyti į protestuotojus Mo'adamiyeh.	2012 1 23
97.	Brigados generolas Mohsin (محسن) Makh-louf (مخلوف)		Davė įsakymus kariuomenei šaudyti į protestuotojus Al-Herak.	2012 1 23
98.	Brigados generolas Ali (علي) Dawwa		Davė įsakymus kariuomenei šaudyti į protestuotojus Al-Herak.	2012 1 23
99.	Brigados generolas Mohamed (محمد) (dar žinomas kaip Mohammad, Muhammad, Mohammed) Khaddor (خضور) (dar žinomas kaip Khaddour, Khaddur, Khadour, Khudour)	106-os brigados vadas, Prezidento sargybinis	Davė įsakymus kariuomenei mušti protestuotojus lazdomis ir juos suimti. Atsakingas už represijas prieš taikius protestuotojus Douma.	2012 1 23
100.	Generolas majoras Suheil (سهيل) (dar žinomas kaip Suhail) Salman (سلمان) Hassan (حسن)	5-os divizijos vadas	Davė įsakymus kariuomenei šaudyti į protestuotojus Deraa gubernijoje.	2012 1 23

▼ C5

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
101.	Wafiq (وَفِيق) (dar žinomas kaip Wafeeq) Nasser (نَاصِر)	Suwayda regioninio skyriaus (Karinės žvalgybos departamento) vadovas	Kaip Karinės žvalgybos departamento Suwayda skyriaus vadovas atsakingas už savavališką sulaikytųjų kalinimą ir kankinimą Suwayda.	2012 1 23
102.	Ahmed (أَحْمَد) (dar žinomas kaip Ahmad) Dibe (دِب) (dar žinomas kaip Dib, Deeb)	Deraa regioninio skyriaus (Generalinio saugumo direktorato) vadovas	Kaip Generalinio saugumo direktorato Deraa regioninio skyriaus vadovas atsakingas už savavališką sulaikytųjų kalinimą ir kankinimą Deraa.	2012 1 23
103.	Makhmoud (مَحْمُود) (dar žinomas kaip Mahmoud) al-Khattib (الْخَطِيب) (dar žinomas kaip Al-Khatib, Al-Khateeb)	Tyrimų skyriaus (Politinio saugumo direktorato) vadovas	Kaip Politinio saugumo direktorato Tyrimų skyriaus vadovas atsakingas už sulaikytųjų kalinimą ir kankinimą.	2012 1 23
104.	Mohamed (مُحَمَّد) (dar žinomas kaip Mohammad, Muhammad, Mohammed) Heikmat (حَكْمَت) (dar žinomas kaip Hikmat, Hekmat) Ibrahim (إِبْرَاهِيم)	Operacijų skyriaus (Politinio saugumo direktorato) vadovas	Kaip Politinio saugumo direktorato Operacijų skyriaus vadovas atsakingas už sulaikytųjų kalinimą ir kankinimą.	2012 1 23
105.	Nasser (نَاصِر) (dar žinomas kaip Naser) Al-Ali (الْعَلِي) (dar žinomas kaip brigados generolas Nasr al-Ali)	Deraa regioninio skyriaus (Politinio saugumo direktorato) vadovas	Kaip Politinio saugumo direktorato Deraa regioninio skyriaus vadovas atsakingas už sulaikytųjų kalinimą ir kankinimą. Nuo 2012 m. balandžio mėn. Politinio saugumo direktorato Deraa padalinio vadovas (buvęs Homso skyriaus vadovas).	2012 1 23
106.	Dr. Wael (وَأَيْل) Nader (نَادِر) Al-Halqi (الْحَلْقِي) (dar žinomas kaip Al-Halki)	Gimęs 1964 m. Daraa provincijoje.	Ministras Pirmininkas ir buvęs sveikatos apsaugos ministras. Būdamas Ministru Pirmininku dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 2 27
107.	Mohammad (مُحَمَّد) (Mohamed, Muhammad, Mohammed) Ibrahim (إِبْرَاهِيم) Al-Sha'ar (الشَّاعَر) (dar žinomas kaip Al-Chaar, Al-Shaar) (dar žinomas kaip Mohammad Ibrahim Al-Chaar)	Gimęs 1956 m. Alepe.	Vidaus reikalų ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2011 12 1
108.	Mohammad (مُحَمَّد) (dar žinomas kaip Mohamed, Muhammad, Mohammed) Al-Jlelati (الْجِلَالَتِي)	Gimimo data: 1945 m. Gimimo vieta: Damaskas (Damascus)	Iki 2013 m. vasario 9 d. ėjo finansų ministro pareigas. Kaip buvęs Vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2011 12 1

▼ M33

▼ C5

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
109.	Imad (عماد) Mohammad (محمد) (dar žinomas kaip Mohamed, Muhammad, Mohammed) Deeb Khamis (خميس) (dar žinomas kaip Imad Mohammad Dib Khamees)	Gimęs 1961 m. rugpjūčio 1 d. netoli Damasko.	Elektros energijos ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 3 23
110.	Omar (عمر) Ibrahim (إبراهيم) Ghalawanji (ونجي غالا)	Gimęs 1954 m. Tartuse.	Ministro pirmininko pavaduotojas tarnybų reikalams, Vietos administravimo ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 3 23

▼ M33

111.	Joseph (جوزيف) Suwaid (سويد)	Gimimo data: 1958 m. Gimimo vieta: Damaskas (Damascus)	Bent iki 2014 m. sausio 21 d. ėjo valstybės ministro pareigas. Kaip buvęs Vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 3 23
112.	Hussein (حسين) (dar žinomas kaip Hussain) Mahmoud (محمود) Farzat (فرزات) (dar žinomas kaip Hussein Mahmud Farzat)	Gimimo data: 1957 m. Gimimo vieta: Chama (Hama)	Bent iki 2014 m. ėjo valstybės ministro pareigas. Kaip buvęs Vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 3 23

▼ C5

113.	Mansour (منصور) Fadlallah (فضل الله) Azzam (عزام) (dar žinomas kaip Mansur Fadl Allah Azzam)	Gimęs 1960 m. Sweida provincijoje.	Prezidento reikalų ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 2 27
------	--	------------------------------------	--	-----------

▼ M33

114.	Emad (عماد) Abdul-Ghani (عبد الغني) Sabouni (صابوني) (dar žinomas kaip Imad Abdul Ghani Al Sabuni)	Gimimo data: 1964 m. Gimimo vieta: Damaskas (Damascus)	Bent iki 2014 m. balandžio mėn. ėjo telekomunikacijų ir technologijų ministro pareigas. Kaip buvęs Vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 2 27
------	--	---	--	-----------

▼ C5

115.	Generolas Ali (علي) Habib (حبيب) (dar žinomas kaip Habeeb) Mahmoud (محمود)	Gimęs 1939 m. Tartuse.	Buvęs gynybos ministras. Susijęs su Sirijos režimu ir Sirijos kariuomene bei jos vykdomomis smurtinėmis represijomis prieš civilius gyventojus.	2011 8 1
116.	Tayseer (تيسير) Qala (عواد) Awwad (عواد)	Gimęs 1943 m. Damaske.	Buvęs teisingumo ministras. Susijęs su Sirijos režimu bei jo vykdomomis smurtinėmis represijomis prieš civilius gyventojus.	2011 9 23

▼ M33

117.	Adnan (عدنان) Hassan (حسن) Mahmoud (محمود)	Gimimo data: 1966 m. Gimimo vieta: Tartusas (Tartous)	Buvęs informacijos ministras. Kaip buvęs Vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2011 9 23
------	--	--	--	-----------

▼ C5

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
118.	Dr. Mohammad (محمد) (dar žinomas kaip Mohamed, Muhammad, Mohammed) Nidal (نضال) Al-Shaar (الشعار) (dar žinomas kaip Al-Chaar, Al-Sha'ar, Al-Cha'ar)	Gimęs 1956 m. Alepe.	Buvęs ekonomikos ir prekybos ministras. Susijęs su Sirijos režimu bei jo vykdomomis smurtinėmis represijomis prieš civilius gyventojus.	2011 12 1
119.	Sufian (سفيان) Allaw (علاو)	Gimęs 1944 m. al-Bukamal, Deir Ezzor.	Buvęs naftos ir mineralinių išteklių ministras. Susijęs su režimu bei jo vykdomomis smurtinėmis represijomis prieš civilius gyventojus.	2012 2 27
120.	Dr. Adnan (عدنان) Slakho (سلاخو)	Gimęs 1955 m. Damaske.	Buvęs pramonės ministras. Susijęs su režimu bei jo vykdomomis smurtinėmis represijomis prieš civilius gyventojus.	2012 2 27
121.	Dr. Saleh (صالح) Al-Rashed (الراشد)	Gimęs 1964 m. Alepo provincijoje.	Buvęs švietimo ministras. Susijęs su režimu bei jo vykdomomis smurtinėmis represijomis prieš civilius gyventojus.	2012 2 27
122.	Dr. Fayssal (فيصل) (dar žinomas kaip Faysal) Abbas (عباس)	Gimęs 1955 m. Hamo provincijoje.	Buvęs transporto ministras. Susijęs su režimu bei jo vykdomomis smurtinėmis represijomis prieš civilius gyventojus.	2012 2 27
123.	Ghiath (غياث) Jeraatli (جرعتلي) (Jer'atli, Jir'atli, Jiraatli)	Gimęs 1950 m. Salamiya.	Buvęs valstybės ministras. Susijęs su režimu bei jo vykdomomis smurtinėmis represijomis prieš civilius gyventojus.	2012 3 23
124.	Yousef (يوسف) Suleiman (سليمان) Al-Ahmad (الأحمد) (dar žinomas kaip Al-Ahmed)	Gimęs 1956 m. Hasakoje	Buvęs valstybės ministras. Susijęs su režimu bei jo vykdomomis smurtinėmis represijomis prieš civilius gyventojus.	2012 3 23
125.	Hassan (حسن) al-Sari (الساري)	Gimęs 1953 m. Hame.	Buvęs valstybės ministras. Susijęs su režimu bei jo vykdomomis smurtinėmis represijomis prieš civilius gyventojus.	2012 3 23
126.	Bouthaina (بثينة) Shaaban (شعبان) (dar žinoma kaip Buthaina Shaaban)	Gimusi 1953 m. Homse, Sirija.	Nuo 2008 m. liepos mėn. Prezidento patarėja politikos ir žiniasklaidos klausimais; eidama šias pareigas yra susijusi su smurtinėmis represijomis prieš gyventojus.	2012 6 26
127.	Brigados generolas Sha'afiq (شافيق) (dar žinomas kaip Shafiq, Shafik) Masa (ماسا) (dar žinomas kaip Massa)		Sausumos kariuomenės Žvalgybos tarnybos 215 padalinio (Damaskas) vadovas. Atsakingas už sulaikytų oponentų kankinimą. Dalyvauja represiniuose veiksmuose prieš civilius.	2012 7 24
128.	Brigados generolas Burhan (برهان) Qadour (قور) (dar žinomas kaip Qaddour, Qaddur)		Sausumos kariuomenės Žvalgybos tarnybos 291 padalinio (Damaskas) vadovas. Atsakingas už sulaikytų oponentų kankinimą.	2012 7 24
129.	Brigados generolas Salah (صلاح) Hamad (حمد)		Sausumos kariuomenės Žvalgybos tarnybos 291 padalinio vadovo pavaduotojas. Atsakingas už sulaikytų oponentų kankinimą.	2012 7 24

▼ C5

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
130.	Brigados generolas Muhammad (محمد) (arba: Mohammed) Khallouf (خلوف) (dar žinomas kaip Abou Ezzat)		Sausumos kariuomenės Žvalgybos tarnybos, kuriai tenka esminis vaidmuo armijos represiniame mechanizme, 235 padalinio (vad. „Palestinos“ padalinys, Damaskas) vadovas. Tiesiogiai dalyvauja represiniuose veiksmuose prieš oponentus. Atsakingas už sulaukytų oponentų kankinimą.	2012 7 24
131.	Generolas majoras Riad (رياض) (dar žinomas kaip Riyad) al-Ahmed (الأحمد) (dar žinomas kaip Al-Ahmad)		Sausumos kariuomenės Žvalgybos tarnybos Latakijos padalinio vadovo pavaduotojas. Atsakingas už sulaukytų oponentų kankinimą ir žudymą.	2012 7 24
132.	Brigados generolas Abdul-Salam (السالم) (عبد السلام) Fajr Mahmoud (محمود)		Karinių oro pajėgų Žvalgybos tarnybos Bab Touma padalinio (Damaskas) vadovas. Atsakingas už sulaukytų oponentų kankinimą.	2012 7 24
133.	Brigados generolas Jawdat (جودت) al-Ahmed (الأحمد) (dar žinomas kaip Al-Ahmad)		Karinių oro pajėgų Žvalgybos tarnybos Homso padalinio vadovas. Atsakingas už sulaukytų oponentų kankinimą.	2012 7 24
134.	Pulkininkas Qusay (قصي) Mihoub (ميهوب)		Karinių oro pajėgų Žvalgybos tarnybos Deros padalinio vadovas (iš Damasko atsiųstas į Derą, šiame mieste prasidėjus manifestacijoms). Atsakingas už sulaukytų oponentų kankinimą.	2012 7 24
135.	Pulkininkas Suhail (سهيل) (dar žinomas kaip Suheil) Al-Abdullah (عبدالله) (dar žinomas kaip Al-Abdallah)		Karinių oro pajėgų Žvalgybos tarnybos Latakijos padalinio vadovas. Atsakingas už sulaukytų oponentų kankinimą.	2012 7 24
136.	Brigados generolas Khudr (خضر) Khudr (خضر)		Generalinio žvalgybos direktorato Latakijos padalinio vadovas. Atsakingas už sulaukytų oponentų kankinimą.	2012 7 24
▼ M29				
137.	Brigados generolas Ibrahim (إبراهيم) Ma'ala (معلي) (dar žinomas kaip Maala, Maale, Ma'la)		Generalinio žvalgybos direktorato 285-ojo padalinio (Damaskas) vadovas (pakeitė brigados generolą Hussam Fendi 2011 m. pabaigoje). Atsakingas už sulaukytų oponentų kankinimą.	2012 7 24
▼ C5				
138.	Brigados generolas Firas (فراس) Al-Hamed (الحامد) (dar žinomas kaip Al-Hamid)		Generalinio žvalgybos direktorato 318 padalinio (Homsas) vadovas. Atsakingas už sulaukytų oponentų kankinimą.	2012 7 24
139.	Brigados generolas Hussam (حسام) (dar žinomas kaip Husam, Housam, Houssam) Luqa (لوقا) (dar žinomas kaip Louqa, Louca, Louka, Luka)		Nuo 2012 m. balandžio mėn. – Politinio saugumo direktorato Homso padalinio vadovas (pakeitė brigados generolą Nasr al-Ali). Atsakingas už sulaukytų oponentų kankinimą.	2012 7 24

▼ C5

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
140.	Brigados generolas Taha (طه) Taha (طه)		Atsakingas už Politinio saugumo direktorato Latakijos padalinio teritoriją. Atsakingas už sulaikytų oponentų kankinimą.	2012 7 24
141.	Bassel (باسل) (dar žinomas kaip Basel) Bilal (بلال)		Policijos pareigūnas centriniame Idlibo kalėjime. Tiesiogiai dalyvavo centriniame Idlibo kalėjime laikomų oponentų kankinimuose.	2012 7 24
142.	Ahmad (أحمد) (dar žinomas kaip Ahmed) Kafan (كفان)		Policijos pareigūnas centriniame Idlibo kalėjime. Tiesiogiai dalyvavo centriniame Idlibo kalėjime laikomų oponentų kankinimuose.	2012 7 24
143.	Bassam (بسام) al-Misri (المصري)		Policijos pareigūnas centriniame Idlibo kalėjime. Tiesiogiai dalyvavo centriniame Idlibo kalėjime laikomų oponentų kankinimuose.	2012 7 24
144.	Ahmed (أحمد) (dar žinomas kaip Ahmad) al-Jarroucheh (الجاروشة) (dar žinomas kaip Al-Jarousha, Al-Jarousheh, Al-Jaroucha, Al-Jarouchah, Al-Jaroucheh)	Gimęs 1957 m.	Generalinio žvalgybos direktorato išorės padalinio (279 padalinys) vadovas. Eidamas šias pareigas yra atsakingas už Generalinio žvalgybos direktorato aparatą Sirijos ambasadoje. Jis tiesiogiai dalyvauja Sirijos valdžios institucijų vykdomose oponentų represijose, visų pirma atsako už užsienyje veikiančios Sirijos opozicijos represijas.	2012 7 24
145.	Michel (ميشيل) Kassouha (كاسوحة) (dar žinomas kaip Kasouha) (dar žinomas kaip Ahmed Salem; dar žinomas kaip Ahmed Salem Hassan)	Gimęs 1948 m. vasario 1 d.	Nuo XX a. 8-o dešimtmečio pradžios dirba Sirijos saugumo tarnyboje, dalyvauja kovoje su oponentais Prancūzijoje ir Vokietijoje. Nuo 2006 m. kovo mėn. jis yra atsakingas už Sirijos Generalinio žvalgybos direktorato 273 padalinio viešuosius ryšius. Ilgą laiką ėjęs aukštas pareigas, jis yra artimas Generalinio žvalgybos direktorato vadovui Ali Mamlouk – vienam iš pagrindinių režimo saugumo veikėjų, kuriam nuo 2011 m. gegužės 9 d. taikomos ES ribojamosios priemonės. Jis tiesiogiai remia režimo vykdomas oponentų represijas, ir atsako, <i>inter alia</i> , už užsienyje veikiančios Sirijos opozicijos represijas.	2012 7 24
146.	Generolas Ghassan (غسان) Jaoudat (جودت) Ismail (إسماعيل) (dar žinomas kaip Ismael)	Gimęs 1960 m. Kilmės vieta: Drekish, Tartuso regionas.	Atsakingas už Karinių oro pajėgų Žvalgybos tarnybos misijų padalinį, kuris, bendradarbiaudamas su specialiųjų operacijų padaliniu, vadovauja Karinių oro pajėgų Žvalgybos tarnybos elitinėms pajėgoms, atliekančioms svarbų vaidmenį režimo vykdomose represijose. Eidamas šias pareigas Ghassan Jaoudat Ismail yra vienas iš atsakingų kariškių, tiesiogiai įgyvendinančių režimo vykdomas represijas prieš oponentus.	2012 7 24
147.	Generolas Amer (أمير) al-Achi (العشي) (dar žinomas kaip Amis al Ashi; dar žinomas kaip Ammar Aachi; dar žinomas kaip Amer Ashi)		Alepo karo mokyklos absolventas, Karinių oro pajėgų Žvalgybos tarnybos žvalgybos padalinio vadovas (nuo 2012 m.), artimas Sirijos gynybos ministrui Daoud Rajah. Eidamas pareigas Karinių oro pajėgų Žvalgybos tarnyboje, Amer al-Achi dalyvauja Sirijos opozicijos represijose.	2012 7 24

▼ C5

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
148.	Generolas Mohammed (محمد) (dar žinomas kaip Muhammad, Mohamed, Mohammad) Ali (علي) Nasr (نصر) (arba: Mohammed Ali Naser)	Gimęs apie 1960 m.	Artimas jaunesniajam Prezidento broliui Maher Al-Assad. Didžiąją karjeros dalį praleido Respublikos gvardijoje. 2010 m. pradėjo dirbti Generalinio žvalgybos direktorato, atsakingo už susidorojimą su politine opozicija, vidaus skyriuje (arba 251 skyriuje). Būdamas vienu iš to skyriaus vyresniųjų pareigūnų, generolas Mohammed Ali tiesiogiai dalyvauja represijose, nukreiptose prieš oponentus.	2012 7 24
149.	Generolas Issam (عصام) Hallaq (حلاق)		Nuo 2010 m. – Karinių oro pajėgų štabo viršininkas. Vadovauja prieš oponentus nukreiptoms oro operacijoms.	2012 7 24
150.	Ezzedine (عز الدين) Ismael (إسماعيل) (dar žinomas kaip Ismail)	Gimęs 5-o dešimtmečio viduryje (tikriausiai 1947 m.) Bastir, Džeblos regionas.	Atsargos generolas, užėmęs aukštas pareigas Karinių oro pajėgų Žvalgybos tarnyboje; šio amžiaus 1-o dešimtmečio pradžioje pradėjo vadovauti šiai tarnybai. 2006 m. paskirtas Prezidento patarėju politiniais ir saugumo klausimais. Eidamas Sirijos Prezidento patarėjo politiniais ir saugumo klausimais pareigas, Ezzedine Ismael dalyvauja režimo vykdomoje represinėje politikoje, nukreiptoje prieš oponentus.	2012 7 24
151.	Samir (سمير) (dar žinomas kaip Sameer) Joumaa (جمعة) (dar žinomas kaip Jumaa, Jum'a, Joum'a) (dar žinomas kaip Abou Sami)	Gimęs apie 1962 m.	Beveik 20 metų yra Muhammad Nasif Khayrbik – vieno iš pagrindinių Bachar al-Assad patarėjų saugumo klausimais, oficialiai einančio viceprezidento Faruq Al Shar' padėjėjo pareigas – kabineto direktorius. Samir Joumaa dėl savo artimų ryšių su Bachar al-Assad ir Muhammad Nasif Khayrbik dalyvauja režimo vykdomoje represinėje politikoje, nukreiptoje prieš oponentus.	2012 7 24
▼ M20				
152.	Dr. Qadri (قذري) (dar žinomas kaip Kadri) Jamil (جميل) (dar žinomas kaip Jameel)		Buvęs Ministro Pirmininko pavaduotojas ekonomikos reikalams, buvęs Vidaus prekybos ir vartotojų apsaugos reikalų ministras. Kaip buvęs vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
▼ C5				
153.	Waleed (وليد) (dar žinomas kaip Walid) Al Mo'allem (معلم) (dar žinomas kaip Al Moallem, Muallem)		Ministro pirmininko pavaduotojas užsienio ir emigrantų reikalams. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
154.	Generolas majoras Fahd (فهد) Jassem (جاسم) Al Freij (الفرج) (dar žinomas kaip Al-Furayj)		Gynybos ministras ir karinis vadas. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16

▼ C5

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
155.	Dr. Mohammad (محمد) (dar žinomas kaip Mohamed, Muhammad, Mohammed) Abdul-Sattar (عبد الساتر) (dar žinomas kaip Abd al-Sattar) Al Sayed (السيد) (dar žinomas kaip Al Sayyed)		Religinių fondų ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16

▼ M19

156.	Inžinierė Hala (هالة) Mohammad (محمد) (dar žinoma kaip Mohamed, Muhammad, Mohammed) Al Nasser (الناصر)		Buvusi turizmo ministrė. Kaip buvęs vyriausybės ministrė dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
------	--	--	--	------------

▼ C5

157.	Inžinierius Bassam (بسام) Hanna (حنا)		Vandens išteklių ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
------	---------------------------------------	--	--	------------

▼ M19

158.	Inžinierius Subhi (صبيحي) Ahmad (أحمد) Al Abdallah (العبدالله) (dar žinomas kaip Al-Abdullah)		Buvęs žemės ūkio ir žemės ūkio reformos ministras. Kaip buvęs vyriausybės ministrė dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
------	---	--	--	------------

159.	Dr. Mohammad (محمد) (dar žinomas kaip Muhammad, Mohamed, Mohammed) Yahya (يحيى) (dar žinomas kaip Yehya, Yahya, Yihya, Yihia, Yahia) Moalla (معالا) (dar žinomas kaip Mu'la, Ma'la, Muala, Maala, Mala)		Buvęs aukštojo mokslo ministras. Kaip buvęs vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
------	---	--	---	------------

▼ C5

160.	Dr. Hazwan Al Wez (dar žinomas kaip Al Wazz)		Švietimo ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
------	--	--	--	------------

▼ M19

161.	Dr. Mohamad (محمد) (dar žinomas kaip Muhammad, Mohamed, Mohammed, Mohammad) Zafer (ظافر) (dar žinomas kaip Dhafer) Mohabak (محبك) (dar žinomas kaip Mohabbak, Muhabak, Muhabbak)		Buvęs ekonomikos ir užsienio prekybos ministras. Kaip buvęs vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
------	--	--	---	------------

▼ C5

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
162.	Dr. Mahmoud (محمود) Ibraheem (إبراهيم) (dar žinomas kaip Ibrahim) Sa'iid (سعيد) (dar žinomas kaip Said, Sa'eed, Saeed)		Transporto ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16

▼ M19

163.	Dr. Safwan (صفوان) Al Assaf (العساف)		Buvęs aprūpinimo būstu ir miestų plėtros ministras. Kaip buvęs vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
164.	Inžinierius Yasser (ياسر) (dar žinomas kaip Yaser) Al Siba'ii (السباعي) (dar žinomas kaip Al-Sibai, Al-Siba'i, Al Sibaei)		Buvęs viešųjų darbų ministras. Kaip buvęs vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
165.	Inžinierius Sa'iid (سعيد) (dar žinomas kaip Sa'id, Sa'eed, Saeed) Ma'thi (معثي) (dar žinomas kaip Mu'zi, Mu'dhi, Ma'dhi, Ma'zi, Maazi) Hneidi (هندي)		Buvęs naftos ir mineralinių išteklių ministras. Kaip buvęs vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16

▼ C5

166.	Dr. Lubana (لبانة) (dar žinoma kaip Lubanah) Mushaweh (مشوح) (dar žinoma kaip Mshaweh, Mshawweh, Mushawweh)	Gimusi 1955 m. Damaske.	Kultūros ministrė. Būdamas Vyriausybės ministre dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
------	---	-------------------------	---	------------

▼ M19

167.	Dr. Jassem (جاسم) (dar žinomas kaip Jasem) Mohammad (محمد) (dar žinomas kaip Mohamed, Muhammad, Mohammed) Zakaria (زكريا)	Gimęs 1968 m.	Buvęs darbo ir socialinių reikalų ministras. Kaip buvęs vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
------	---	---------------	---	------------

▼ C5

168.	Omran (عمران) Ahed (عاهد) Al Zu'bi (الزعبى) (dar žinomas kaip Al Zoubi, Al Zo'bi, Al Zou'bi)	Gimęs 1959 m. rugsėjo 27 d. Damaske.	Informacijos ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
------	--	--------------------------------------	--	------------

▼ M19

169.	Dr. Adnan (عدنان) Abdo (عبدو) (dar žinomas kaip Abdou) Al Sikhny (السخني) (dar žinomas kaip Al-Sikhni, Al-Sekhny, Al-Sekhni)		Buvęs pramonės ministras. Kaip buvęs vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
------	--	--	--	------------

▼ C5

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
170.	Najm (نجم) (dar žinomas kaip Nejma) Hamad (حمد) Al Ahmad (الأحمد) (dar žinomas kaip Al-Ahmed)		Teisingumo ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
171.	Dr. Abdul- Salam (السالم) Al Nayef (النأيف)		Sveikatos apsaugos ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
172.	Dr. Ali (علي) Heidar (حيدر) (dar žinomas kaip Haidar, Heydar, Haydar)		Valstybės ministras, atsakingas už nacionalinio susitaikymo reikalus. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
173.	Dr. Nazeera (نظيرة) (dar žinoma kaip Nazira, Nadheera, Nadhira) Farah (فرح) Sarkees (سركيس) (dar žinoma kaip Sarkis)		Valstybės ministrė, atsakinga už aplinkos apsaugos reikalus. Būdamas Vyriausybės ministre dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16

▼ M19

174.	Mohammed (محمد) Turki (تركي) Al Sayed (السيد)		Buvęs pramonės ministras. Kaip buvęs vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
175.	Najm-eddin (الدين نجم) (dar žinomas kaip Nejmeddin, Nejmeddeen, Nejmeddeen, Nejmeddin, Nejmeddeen, Nejmeddeen, Nejmeddin) Khreit (خريت) (dar žinomas kaip Khrait)		Buvęs valstybės ministras. Kaip buvęs vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16

▼ C5

176.	Abdullah (اللهبد) (dar žinomas kaip Abdallah) Khaleel (خليل) (dar žinomas kaip Khalil) Hussein (حسين) (dar žinomas kaip Hussain)		Valstybės ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16
177.	Jamal (جمال) Sha'ban (شعبان) (dar žinomas kaip Shaaban) Shaheen (شاهين)		Valstybės ministras. Būdamas Vyriausybės ministru dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2012 10 16

▼ M19

—				
---	--	--	--	--

▼ C5

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
179.	Razan (رزان) Othman (عثمان)	Rami Makhoulf žmona, Waleed (dar žinomo kaip Walid) Othman dukra. Gimusi 1977 m. sausio 31 d. Latakijos gubernijoje. Asmens tapatybės kortelės Nr.: 06090034007.	Ji palaiko artimus asmeninius ir finansinius ryšius su Rami Makhoulf – Prezidento Bashar Al-Assad pusbroliu ir pagrindiniu režimą finansuojančiu asmeniu –, kuris įtrauktas į sąrašą. Todėl ji yra susijusi su Sirijos režimu ir gauna iš jo naudos.	2012 10 16

▼ M20

180.	Ahmad al-Qadri	Gimęs 1956 m.	Žemės ūkio ir agrarinių reformų ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
181.	Suleiman Al Abbas		Naftos ir mineralinių išteklių ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
182.	Kamal Eddin Tu'ma	Gimęs 1959 m.	Pramonės ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
183.	Kinda al-Shammat (dar žinomas kaip Shmat)	Gimęs 1973 m.	Socialinių reikalų ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
184.	Hassan Hijazi	Gimęs 1964 m.	Darbo ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
185.	Ismael Ismael (dar žinomas kaip Ismail Ismail, arba Isma'il Isma'il)	Gimęs 1955 m.	Finansų ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
186.	Dr. Khodr Orfali (dar žinomas kaip Khudr Khodr Urfali/Orphaly)	Gimęs 1956 m.	Ekonomikos ir užsienio prekybos ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
187.	Samir Izzat Qadi Amin	Gimęs 1966 m.	Vidaus prekybos ir vartotojų apsaugos ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
188.	Bishr Riyad Yazigi	Gimęs 1972 m.	Turizmo ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24

▼ **M20**

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
189.	Dr. Malek Ali (dar žinomas kaip Malik)	Gimęs 1956 m.	Aukštojo mokslo ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
190.	Hussein Arnous (dar žinomas kaip Arnus)	Gimęs 1953 m.	Viešųjų darbų ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
191.	Dr. Hassib Elias Shammās (dar žinomas kaip Hasib)	Gimęs 1957 m.	Valstybės ministras. Kaip vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24

▼ **M33**

192.	Hashim Anwar al-Aqqad, dar žinomas kaip Hashem Aqqad, Hashem Akkad, Hashim Akkad	Gimimo data: 1961 m. Gimimo vieta: Mohagirine (Sirija)	Sirijoje veiklą vykdančias įtakingas verslininkas, turintis interesų ir (arba) užsiimantis veikla įvairiuose Sirijos ūkio sektoriuose. Turi interesų „Anwar Akkad Sons Group“ (AASG) ir jos patronuojamojoje įmonėje „United Oil“ ir (arba) daro jiems didelę įtaką. AASG yra konglomeratas, kuris turi interesų naftos, dujų, cheminių medžiagų, draudimo, pramonės įrenginių, nekilnojamojo turto, turizmo, parodų rengimo, rangos, draudimo ir medicininės įrangos sektoriuose. Be to, Hashim Anwar al-Aqqad dar 2012 m. buvo Sirijos Parlamento narys. Al-Aqqad veikla nebūtų buvusi tokia sėkminga be režimo pagalbos. Kadangi jo verslo ir politiniai ryšiai su režimu yra platūs, jis teikia paramą Sirijos režimui ir gauna iš jo naudos.	2014 7 23
------	---	---	---	-----------

▼ **M21**

181.	Pulkininkas Suhayl Hasan (dar žinomas kaip pulkininkas Suhayl al-Hasan, „al-Nimir“, „The Tiger“, Sohail Hassan, Sohail al-Hassan, Suhail Hassan, pulkininkas leitenantas Suhayl Hassan, brigados generolas Suhayl Hasan)		Karinis vadas Sirijos režime, atsakingas už smurtines represijas prieš civilius gyventojus; remia režimą.	2014 7 23
------	---	--	---	-----------

▼ **M27**

182.	Amr Armanazi, dar žinomas kaip Amr Muhammad Najib Al-Armanazi, Amr Najib Armanazi, Amrou Al-Armanazy	Gimimo data: 1944 m. vasario 7 d.	„Syrian Scientific Studies and Research Center“ (SSRC) (Sirijos mokslinių studijų ir tyrimų centro) generalinis direktorius, atsakingas už paramos Sirijos armijai teikimą įrangai, naudojamai demonstrantų sekimui ir represijoms prieš juos, įsigyti. Taip pat atsakingas už nekonvencinių ginklų, įskaitant cheminius ginklus, ir jų siuntimui į taikinį skirtų raketų projektavimą ir gamybą. Atsakingas už smurtines represijas prieš civilius gyventojus; remia režimą.	2014 7 23
------	--	--------------------------------------	--	-----------

▼ C5

▼ M23

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
1.	Houmam Jaza'iri (dar žinomas kaip Humam al-Jazaeri)	Gimęs 1977 m.	Nuo 2014 m. rugpjūčio 27 d. – ekonomikos ir užsienio prekybos ministras. Kaip vyriausybės ministrui tenka atsakomybė už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 10 21
2.	Mohamad Amer Mardini (dar žinomas kaip Mohammad Amer Mardini)	Gimęs 1959 m. Gim. vieta: Damascus (Damaskas)	Nuo 2014 m. rugpjūčio 27 d. – aukštojo mokslo ministras. Kaip vyriausybės ministrui tenka atsakomybė už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 10 21
3.	Mohamad Ghazi Jalali (dar žinomas kaip Mohammad Ghazi al-Jalali)	Gimęs 1969 m. Gim. vieta: Damascus (Damaskas)	Nuo 2014 m. rugpjūčio 27 d. – ryšių ir technologijų ministras. Kaip vyriausybės ministrui tenka atsakomybė už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 10 21
4.	Kamal Cheikha (dar žinomas kaip Kamal al-Sheikha)	Gimęs 1961 m. Gim. vieta: Damascus (Damaskas)	Nuo 2014 m. rugpjūčio 27 d. – vandens išteklių ministras. Kaip vyriausybės ministrui tenka atsakomybė už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 10 21
5.	Hassan Nouri (dar žinomas kaip Hassan al-Nouri)	Gimęs 1960 m. vasario 9 d.	Nuo 2014 m. rugpjūčio 27 d. – administracinės plėtros ministras. Kaip vyriausybės ministrui tenka atsakomybė už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 10 21
6.	Mohammad Walid Ghazal	Gimęs 1951 m. Gim. vieta: Aleppo (Alepas).	Nuo 2014 m. rugpjūčio 27 d. – aprūpinimo būstu ir miestų plėtros ministras. Kaip vyriausybės ministrui tenka atsakomybė už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 10 21
7.	Khalaf Souleymane Abdallah (dar žinomas kaip Khalaf Sleiman al-Abdullah)	Gimęs 1960 m. Gim. vieta: Deir Ezzor (Deir az Zauras)	Nuo 2014 m. rugpjūčio 27 d. – darbo ministras. Kaip vyriausybės ministrui tenka atsakomybė už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 10 21
8.	Nizar Wahbeh Yazaji (dar žinomas kaip Nizar Wehbe Yazigi)	Gimęs 1961 m. Gim. vieta: Damascus (Damaskas)	Nuo 2014 m. rugpjūčio 27 d. – sveikatos ministras. Kaip vyriausybės ministrui tenka atsakomybė už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 10 21
9.	Hassan Safiye (dar žinomas kaip Hassan Safiye)	Gimęs 1949 m. Gim. vieta: Latakia (Latakija)	Nuo 2014 m. rugpjūčio 27 d. – vidaus prekybos ir vartojimų apsaugos ministras. Kaip vyriausybės ministrui tenka atsakomybė už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 10 21
10.	Issam Khalil	Gimęs 1965 m. Gim. vieta: Banias (Banijas)	Nuo 2014 m. rugpjūčio 27 d. – kultūros ministras. Kaip vyriausybės ministrui tenka atsakomybė už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 10 21
11.	Mohammad Mouti' Mouayyad (dar žinomas kaip Mohammad Muti'a Moayyad)	Gimęs 1968 m. Gim. vieta: Ariha (Idlibas)	Nuo 2014 m. rugpjūčio 27 d. – valstybės ministras. Kaip vyriausybės ministrui tenka atsakomybė už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 10 21
12.	Ghazwan Kheir Bek (dar žinomas kaip Ghazqan Kheir Bek)	Gimęs 1961. Gim. vieta: Latakia (Latakija)	Nuo 2014 m. rugpjūčio 27 d. – transporto ministras. Kaip vyriausybės ministrui tenka atsakomybė už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 10 21

▼ **M23**

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
13.	Generolas majoras Ghassan Ahmed Ghannan (dar žinomas kaip Generolas majoras Ghassan Ghannan, dar žinomas kaip brigados generolas Ghassan Ahmad Ghanem)		Būdamas 155 raketų brigados vadu remia Sirijos režimą ir jam tenka atsakomybė už smurtines civilių gyventojų represijas. Jam tenka atsakomybė už tai, kad 2013 m. sausio ir kovo mėn. į įvairius civilinius objektus paleistos mažiausiai 25-ios SCUD raketos. Susijęs su Maher al-Assad.	2014 10 21
14.	Pulkininkas Mohammed Bilal (dar žinomas kaip pulkininkas leitenantas Muhammad Bilal)		Kaip Karinių oro pajėgų Žvalgybos tarnybos vyresnysis pareigūnas remia Sirijos režimą ir jam tenka atsakomybė už smurtines represijas prieš civilius gyventojus. Be to, jis siejamas su į sąrašą įtrauktu Mokslinių studijų tyrimų centru (SSRC).	2014 10 21

▼ **M33**

--	--	--	--	--

▼ **M23**

16.	Abdelhamid Khamis Abdullah (dar žinomas kaip Abdulhamid Khamis Abdullah dar žinomas kaip Hamid Khamis dar žinomas kaip Abdelhamid Khamis Ahmad Adballa)		„Overseas Petroleum Trading Company“ (OPT) pirmininkas, Tarybos į sąrašą įtrauktas už tai, kad gauna iš Sirijos režimo naudos ir jam teikia paramą. Jis koordinavo naftos tiekimą Sirijos režimui su į sąrašą įtraukta Sirijos valstybine naftos bendrove „Sytril“. Todėl jis gauna naudos iš Sirijos režimo ir jį remia. Atsižvelgiant į tai, kad šiame subjekte jis užima pačias aukščiausias pareigas, jam tenka atsakomybė už subjekto veiklą.	2014 10 21
-----	--	--	---	------------

▼ **M26**

199.	Bayan Bitar (dar žinomas kaip Dr. Bayan Al-Bitar)	Adresas: PO Box 11037 Damascus, Syria	„Organisation for Technological Industries“ (OTI) (Technologijų pramonės organizacija) ir „Syrian Company for Information Technology“ (SCIT) (Sirijos informacinių technologijų bendrovė) (abi yra pavaldžios Sirijos gynybos ministerijai, kurią Taryba įtraukė į sąrašą) valdantysis direktorius. OTI prisideda prie Sirijos režimui skirtos cheminio ginklo gamybos. Kaip OTI ir SCIT valdantysis direktorius Bayan Bitar teikia paramą Sirijos režimui. Dėl jo vaidmens cheminio ginklo gamyboje jis taip pat yra atsakingas už smurtines represijas prieš Sirijos gyventojus. Atsižvelgiant į tai, kad jis eina vyresniojo pareigūno pareigas šiuose subjektuose, jis taip pat yra susijęs su į sąrašą įtrauktais subjektais OTI ir SCIT.	2015 3 7
200.	Brigados generolas Ghassan Abbas	Adresas: CERS, Centre d'Etude et de Recherche Scientifique; (dar žinomas kaip SSRC, Scientific Studies and Research Center; Centre de Recherche de Kaboun Barzeh Street, PO Box 4470, Damascus)	„Syrian Scientific Studies and Research Centre“ (SSRC/CERS) (Sirijos studijų ir mokslinių tyrimų centras), kuris yra įtrauktas į sąrašą, filialo netoli Jumraya/Jmraiya direktorius.	2015 3 7

▼ **M26**

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
			Jis dalyvavo cheminio ginklo platinime ir organizuojant cheminio ginklo atakas, be kita ko, įvykdytas Ghouta rajone 2013 m. rugpjūčio mėn. Todėl jis taip pat yra atsakingas už smurtines represijas prieš Sirijos gyventojus. Kaip SSRC/CERS filialo netoli Jumraya/Jmraiya direktorius Ghassan Abbas teikia paramą Sirijos režimui. Atsižvelgiant į tai, kad jis eina vyresniojo pareigūno pareigas SSRC, jis taip pat yra susijęs su į sąrašą įtrauktu subjektu SSRC.	

▼ **M33**

201.	Wael Abdulkarim (dar žinomas kaip Wael Al Karim)	Al Karim for Trade and Industry, PO Box 111, 5797 Damascus, Syria	Sirijoje naftos, cheminių medžiagų ir gamybos pramonės sektoriuose veiklą vykdančias įtakingas verslininkas. Visų pirma jis yra „Abdulkarim Group“, dar žinomos kaip „Al Karim Group/Alkarim for Trade and Industry“, „Al Karim Trading and Industry“, „Al Karim for Trade and Industry“ atstovas. „Abdulkarim Group“ yra viena didžiausių tepalų, plastiškųjų tepalų ir pramoninių cheminių medžiagų gamintojų Sirijoje.	2015 3 7
------	---	---	--	----------

▼ **M27**

202.	Ahmad Barqawi (dar žinomas kaip Ahmed Barqawi)	Adresas: Pangates International Corp Ltd, PO Box Sharjah Airport International Free Zone, United Arab Emirates. Al Karim for Trade and Industry, PO Box 111, 5797 Damascus, Syria	Subjekto „Pangates International Corp Ltd“, kuris veikia kaip tarpininkas tiekiant naftą Sirijos režimui, generalinis direktorius ir „Al Karim Group“ direktorius. Taryba į sąrašą įtraukė tiek „Pangates International“, tiek „Al Karim Group“. Kaip „Pangates“ generalinis direktorius ir „Pangates“ patronuojančiosios bendrovės „Al Karim Group“ direktorius Ahmad Barqawi teikia paramą Sirijos režimui ir gauna iš režimo naudos. Atsižvelgiant į tai, kad Ahmad Barqawi eina vyresniojo pareigūno pareigas „Pangates“ ir „Al Karim Group“, jis taip pat yra susijęs su į sąrašą įtrauktais subjektais „Pangates International“ ir „Al Karim Group“.	2015 3 7
------	---	---	--	----------

▼ **M33**

203.	George Haswani (dar žinomas kaip Heswani; Hasawani; Al Hasawani)	Adresas: Damascus Province, Yabroud, Al Jalaa St, Syria	Sirijoje veiklą vykdančias įtakingas verslininkas, turintis interesų ir (arba) užsiimantis veikla inžinerijos, statybų, naftos ir dujų sektoriuose. Turi interesų tam tikrose Sirijos bendrovėse ir subjektuose, visų pirma vienoje didžiausių inžinerijos ir statybų bendrovių „HESCO Engineering and Construction Company“, ir (arba) daro jiems didelę įtaką. George Haswani palaiko glaudžius ryšius su Sirijos režimu. Tarpininkauja Sirijos režimo sudaromuose naftos pirkimo iš ISIL sandoriuose ir taip teikia paramą Sirijos režimui bei gauna iš jo naudos. Jis taip pat gauna	2015 3 7
------	---	---	--	----------

▼ **M33**

	Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
			naudos iš režimo naudodamasis palankiomis sąlygomis, be kita ko, sudaręs sutartį (kaip subrangovas) su viena didžiausių Rusijos naftos bendrovių „Stroytransgaz“.	

▼ **M26**

204.	Emad Hamsho (dar žinomas kaip Imad Hmisho; Hamchu; Hamcho; Hamisho; Hmeisho; Hemasho)	Hamsho Building 31 Baghdad Street Damascus, Syria	Eina pareigas „Hamsho Trading“ vyresniojoje vadovybėje. Atsižvelgiant į tai, kad jis eina vyresniojo pareigūno pareigas „Hamsho International“, kurią Taryba įtraukė į sąrašą, patronuojamojoje įmonėje „Hamsho Trading“, jis teikia paramą Sirijos režimui. Jis taip pat yra susijęs su į sąrašą įtrauktu subjektu „Hamsho International“. Emad Hamsho finansuoja „Shabiha“ nereguliariąsias karines pajėgas, kurios surenka plieną iš Sirijos režimo ginkluotųjų pajėgų ir nereguliariųjų karinių pajėgų sunaikintų vietovių ir jį lydo Sirijos plieno („Hmisho Steel“) vietos gamyklose. Jis taip pat yra Sirijos geležies ir plieno tarybos, kuriai priklauso į sąrašą įtraukti režimo verslininkai, pavyzdžiui, Ayman Jaber, pirmininko pavaduotojas. Jis taip pat yra Bashar Al-Assad bendrininkas.	2015 3 7
------	--	--	---	----------

▼ **M32**

—				
---	--	--	--	--

▼ **M29**

206.	Generolas Muhamad (محمد) (dar žinomas kaip Mohamed, Muhammad) Mahalla (محلة) (dar žinomas kaip Mahla, Mualla, Maalla, Muhalla)	Gimęs Džeblos/Latakijos provincijoje.	Nuo 2015 m. balandžio mėn. Sirijos karinės žvalgybos 293-iojo padalinio (vidaus reikalai) vadovas. Atsakingas už represijas ir smurtą prieš civilius gyventojus Damaske/Damasko rajone. Buvęs politinio saugumo vadovo pavaduotojas (2012 m.), Sirijos Respublikinės Gvardijos pareigūnas ir Politinio saugumo direktorato direktoriaus pavaduotojas. Karinės policijos vadovas ir Nacionalinio saugumo tarnybos narys.	2015 5 29
------	--	---------------------------------------	--	-----------

▼ **M14**

B. Subjektai

	Pavadinimas	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
1.	Bena Properties		Kontroliuojamas Rami Makhoulf, finansuoja režimą.	2011 6 23
2.	Al Mashreq Investment Fund (AMIF) (dar žinomas kaip „Sunduq Al Mashrek Al Istithmari“)	P.O. Box 108, Damascus; tel.: 963 112110059 / 963 112110043; faks.: 963 933333149	Kontroliuojamas Rami Makhoulf, finansuoja režimą.	2011 6 23

▼ **M14**

	Pavadinimas	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
--	-------------	----------------------------	--------------------------------	--------------------------

▼ **M25**

3.	Hamcho International (dar žinoma kaip <i>Hamsho International Group</i>)	Baghdad Street, PO Box 8254 Damascus Tel. 963 112316675 Faks.: 963 112318875 Svetainė: www.hamshointl.com El. paštas: info@hamshointl.com ir hamshogroup@yahoo.com	<i>Hamcho International</i> yra didelė Sirijos kontroliuojančioji bendrovė, nuosavybės teise priklausanti Mohammed Hamcho. <i>Hamcho International</i> gauna naudos iš režimo bei teikia jam paramą ir yra siejama su asmeniu, kuris gauna naudos iš režimo bei jį remia.	2015 1 27
----	--	---	---	-----------

▼ **M14**

4.	Military Housing Establishment (dar žinomas kaip MILI-HOUSE)		Valstybinė statybos įmonė, kontroliuojama Riyad Shalish ir Gynybos ministerijos; finansuoja režimą.	2011 6 23
5.	Politinio saugumo direktoratas		Sirijos valstybinė tarnyba, tiesiogiai dalyvaujanti vykdančios represijas.	2011 8 23
6.	Bendrosios žvalgybos direktoratas		Sirijos valstybinė tarnyba, tiesiogiai dalyvaujanti vykdančios represijas.	2011 8 23
7.	Karinės žvalgybos direktoratas		Sirijos valstybinė tarnyba, tiesiogiai dalyvaujanti vykdančios represijas.	2011 8 23
8.	Oro pajėgų žvalgybos tarnyba		Sirijos valstybinė tarnyba, tiesiogiai dalyvaujanti vykdančios represijas.	2011 8 23
9.	Irano revoliucijos gvardijos pajėgos „Qods“ (dar žinomos kaip „Quds“ pajėgos)	Teheranas, Iranas	„Qods“ (arba „Quds“) pajėgos yra Irano islamo revoliucijos gvardijos pajėgų specialusis padalinys. „Qods“ pajėgos dalyvauja tiekiant įrangą ir teikiant paramą Sirijos režimui protestams Sirijoje numalšinti. IRGC „Qods“ pajėgos teikė techninę pagalbą, įrangą ir paramą Sirijos saugumo tarnyboms vykdančios represijas prieš civilių protestus.	2011 8 23
10.	Mada Transport	„Cham Holding“ patinuojamoji įmonė (Sehanya Dara'a Highway, PO Box 9525, tel.: 00 963 11 99 62)	Ekonominis subjektas, finansuojantis režimą.	2011 9 2

▼ M14

	Pavadinimas	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
11.	Cham Investment Group	„Cham Holding“ patalpinamoji įmonė (Sehanya Dara'a Highway, PO Box 9525, tel.: 00 963 11 99 62)	Ekonominis subjektas, finansuojantis režimą.	2011 9 2
12.	Real Estate Bank (Nekilnojamojo turto bankas)	Insurance Bldg- Yousef Al-Azmeh Square, Damascus P.O. Box: 2337 Damascus Syrian Arab Republic; tel.: (+963) 11 2456777 ir 2218602; faks.: (+963) 11 2237938 ir 2211186; banko el. paštas: Publicrelations@reb.sy; svetainė: www.reb.sy	Valstybinis bankas, teikiantis finansinę paramą režimui.	2011 9 2
13.	„Addounia TV“ (dar žinoma kaip „Dounia TV“)	Tel.: +963-11-5667274; +963-11-5667271; faks.: +963-11-5667272; svetainė: http://www.addounia.tv	„Addounia TV“ ragino imtis smurtinių veiksmų prieš civilius gyventojus Sirijoje.	2011 9 23
14.	Cham Holding	Cham Holding Building Daraa Highway - Ashrafiyat Sahnaya Rif Dimashq – Syria P.O. Box 9525; tel.: +963 (11) 9962; +963 (11) 668 14000; +963 (11) 673 1044; faks.: +963 (11) 673 1274; el. paštas: info@chamholding.sy; svetainė: www.chamholding.sy	Kontroliuojamas Rami Makhlof; didžiausia Sirijos kontroliuojančioji bendrovė, kuri naudojasi režimu ir jį remia.	2011 9 23
15.	El-Tel. Co. (El-Tel. Middle East Company)	Adresas: Dair Ali Jordan Highway, P.O. Box 13052, Damascus, Syria; tel.: +963-11-2212345; faks.: +963-11-44694450; el. paštas: sales@eltelme.com; svetainė: www.eltelme.com	Gamina ir tiekia ryšių ir perdavimo bokštus bei kitą įrangą Sirijos armijai.	2011 9 23
16.	Ramak Constructions Co.	Adresas: Dara'a Highway, Damascus, Syria; tel.: +963-11-6858111; mobilus tel.: +963-933-240231	Stato kareivines, pasienio postų ir kitus kariuomenės poreikiams skirtus pastatus.	2011 9 23

▼ **M14**

	Pavadinimas	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
--	-------------	----------------------------	--------------------------------	--------------------------

▼ **M23**

17.	„Souruh Company“ (dar žinoma kaip „SOROH Al Cham Company“)	Adresas: Adra Free Zone Area Damascus – Syria; Tel.: +963-11-5327266; Mobilus: +963-933-526812; +963-932-878282; Faks.: +963-11-5316396 El. paštas: sorohco@g-mail.com Interneto svetainė: http://sites.google.com/site/sorohco	Dauguma bendrovės akcijų tiesiogiai arba netiesiogiai priklauso Rami Makhlof.	► C6 2011 9 23 ◀
-----	---	--	---	----------------------------

▼ **M14**

18.	Syriatel	Thawra Street, Ste Building 6th Floor, BP 2900; tel.: +963 11 61 26 270; faks.: +963 11 23 73 97 19; el. paštas: info@syriatel.com.sy; svetainė: http://syriatel.sy/	Kontroliuojamas Rami Makhlof; teikia finansinę paramą režimui: pagal licencinę sutartį moka 50 % pelno Vyriausybei.	2011 9 23
19.	Cham Press TV	Al Qudsi building, 2nd Floor - Baramkeh - Damas; tel.: +963-11-2260805; faks.: +963-11-2260806; el. paštas: mail@champress.com; svetainė: www.champress.net	Televizijos kanalas, dalyvaujantis dezinformacijos ir smurto prieš protestuotojus kurstyto kampanijose.	2011 12 1
20.	Al Watan	Al Watan Newspaper -Damascus – Duty Free Zone; tel.: 00963 11 2137400; faks.: 00963 11 2139928	Dienraštis, dalyvaujantis dezinformacijos ir smurto prieš protestuotojus kurstyto kampanijose.	2011 12 1

▼ **M27**

21.	„Centre d'études et de recherches syrien“ (CERS) (Sirijos studijų ir mokslinių tyrimų centras) (dar žinomas kaip „Centre d'Etude et de Recherche Scientifique (CERS)“; dar žinomas kaip „Scientific Studies and Research Center (SSRC)“; dar žinomas kaip „Centre de Recherche de Kaboun“)	Barzeh Street, PO Box 4470, Damas	Teikia Sirijos armijai paramą įrangai, naudojamai demonstrantų sekimui ir represijoms prieš juos, įsigyti. Tai yra Vyriausybės subjektas, atsakingas už nekonvencinių ginklų, įskaitant cheminius ginklus, ir jų siuntimui į taikinį skirtų raketų projektavimą ir gamybą.	2011 12 1
-----	--	---	---	-----------

▼ **M14**

	Pavadinimas	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
22.	Business Lab	Maysat Square, Al Rasafi Street Bldg. 9, PO Box 7155, Damascus; tel.: 963112725499; faks.: 963112725399	Bendrovė, veikianti kaip priedanga CERS įsigyjant padidintos rizikos įrangą.	2011 12 1
23.	Industrial Solutions	Baghdad Street 5, PO Box 6394, Damascus; tel./faks.: 63114471080	Bendrovė, veikianti kaip priedanga CERS įsigyjant padidintos rizikos įrangą.	2011 12 1
24.	Mechanical Const- ruction Factory (MCF)	P.O. Box 35202, Industrial Zone, Al-Qadam Road, Damas	Bendrovė, veikianti kaip priedanga CERS įsigyjant padidintos rizikos įrangą.	2011 12 1
25.	Syronics – Syrian Arab Co. for Elec- tronic Industries	Kaboon Street, P.O.Box 5966, Damascus; tel.: +963-11-5111352; faks.: +963-11-5110117	Bendrovė, veikianti kaip priedanga CERS įsigyjant padidintos rizikos įrangą.	2011 12 1
26.	Handasieh – Orga- nization for Engi- neering Industries	P.O. Box 5966, Abou Bakr Al-Seddeq St., Damascus and PO BOX 2849 Al-Moutanabi Street, Damascus and PO BOX 21120 Baramkeh, Damascus; tel.: 963112121816; 963112121834; 963112214650; 963112212743; 963115110117	Bendrovė, veikianti kaip priedanga CERS įsigyjant padidintos rizikos įrangą.	2011 12 1
27.	Syria Trading Oil Company (Sytrol)	Prime Minister Building, 17 Street Nissan, Damascus, Syria	Valstybei priklausanti bendrovė, atsakinga už visą naftos eksportą iš Sirijos. Teikia finansinę paramą režimui.	2011 12 1
28.	General Petroleum Corporation (GPC)	New Sham - Building of Syrian Oil Company, PO Box 60694, Damascus, Syria BOX: 60694; tel.: 963113141635; faks.: 963113141634; el. paštas: info@gpc-sy.com	Valstybei priklausanti naftos bendrovė. Teikia finansinę paramą režimui.	2011 12 1

▼ **M14**

	Pavadinimas	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
29.	Al Furat Petroleum Company	Dummar - New Sham -Western Dummar 1st. Island -Property 2299- AFPC Building P.O. Box 7660 Damascus, Syria; tel.: 00963-11- (6183333); 00963-11- (31913333); faks.: 00963-11- (6184444); 00963-11- (31914444); afpc@afpc.net.sy	Bendroji įmonė, 50 % priklauso Generalinei naftos korporacijai. Teikia finansinę paramą režimui.	2011 12 1
30.	Industrial Bank	Dar Al Muhanisen Building, 7th Floor, Maysaloun Street, P.O. Box 7572 Damascus, Syria; tel.: +963 11-222-8200; +963 11-222-7910; faks.: +963 11-222-8412	Valstybinis bankas. Teikia finansinę paramą režimui.	2012 1 23
31.	Popular Credit Bank	Dar Al Muhanisen Building, 6th Floor, Maysaloun Street, Damascus, Syria; tel.: +963 11-222-7604; +963 11-221-8376; faks.: +963 11-221-0124	Valstybinis bankas. Teikia finansinę paramą režimui.	2012 1 23
32.	Saving Bank	Syria-Damascus – Merjah – Al-Furat St. P.O. Box: 5467; faks.: 224 4909; 245 3471; tel.: 222 8403; el. paštas: s.bank@scs-net.org, post-gm@net.sy	Valstybinis bankas. Teikia finansinę paramą režimui.	2012 1 23
33.	Agricultural Cooperative Bank	Agricultural Cooperative Bank Building, Damascus Tajhez, P.O. Box 4325, Damascus, Syria; tel.: +963 11-221-3462; +963 11-222-1393; faks.: +963 11-224-1261; svetainė: www.agrobank.org	Valstybinis bankas. Teikia finansinę paramą režimui.	2012 1 23

▼ M14

	Pavadinimas	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
34.	Syrian Lebanese Commercial Bank	Syrian Lebanese Commercial Bank Building, 6th Floor, Makdessi Street, Hamra, P.O. Box 11-8701, Beirut, Lebanon; tel.: +961 1-741666; faks.: +961 1-738228; +961 1-753215; +961 1-736629; svetainė: www.slcb.com.lb	Į sąrašą jau įtraukto Sirijos komercinio banko filialas. Teikia finansinę paramą režimui.	2012 1 23
35.	Deir ez-Zur Petroleum Company	Dar Al Saadi Building 1st, 5th, and 6th Floor Zillat Street Mazza Area P.O. Box 9120 Damascus, Syria; tel.: +963 11-662-1175; +963 11-662-1400; faks.: +963 11-662-1848	Generalinės naftos korporacijos bendroji įmonė. Teikia finansinę paramą režimui.	2012 1 23
36.	Ebla Petroleum Company	Head Office Mazzeh Villat Ghabia Dar Es Saada 16, P.O. Box 9120, Damascus, Syria; tel.: +963 116691100	Generalinės naftos korporacijos bendroji įmonė. Teikia finansinę paramą režimui.	2012 1 23
37.	Dijla Petroleum Company	Building No. 653 – 1st Floor, Daraa Highway, P.O. Box 81, Damascus, Syria	Generalinės naftos korporacijos bendroji įmonė. Teikia finansinę paramą režimui.	2012 1 23
38.	Central Bank of Syria	Syria, Damascus, Sabah Bahrat Square Postal address: Aljtreda al Maghrebeh square, Damascus, Syrian Arab Republic, P.O. Box: 2254	Teikia finansinę paramą režimui.	2012 2 27
39.	Syrian Petroleum company	Adresas: Dummar Province, Expansion Square, Island 19-Building 32 P.O. BOX: 2849 arba 3378; tel.: 00963-11-3137935 arba 3137913; faks.: 00963-11-3137979 arba 3137977; el. paštas: spccom2@scs-net.org arba spccom1@scs-net.org; svetainės: www.spc.com.sy www.spc-sy.com	Valstybei priklausanti naftos bendrovė. Teikia finansinę paramą Sirijos režimui.	2012 3 23

▼ **M14**

	Pavadinimas	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
40.	Mahrukat Company (The Syrian Company for the Storage and Distribution of Petroleum Products) (Sirijos naftos produktų saugojimo ir platinimo bendrovė)	Būstinė: Damascus – Al Adawi st., Petroleum building; faks.: 00963-11/4445796; tel.: 00963-11/44451348 – 4451349; el. paštas: mahrukat@net.sy; svetainė: http://www.mahrukat.gov.sy/indexeng.php	Valstybei priklausanti naftos bendrovė. Teikia finansinę paramą Sirijos režimui.	2012 3 23
41.	General Organisation of Tobacco	Salhieh Street 616, Damascus, Syria	Teikia finansinę paramą Sirijos režimui. „General Organisation of Tobacco“ visiškai priklauso Sirijos valstybei. Organizacijos gaunamas pelnas, įskaitant pelną, gautą pardavus leidimus parduoti užsienio prekių ženklais pažymėtus tabako gaminius ir iš užsienio prekių ženklais pažymėtų tabako gaminių importo mokesčių, pervedamas Sirijos valstybei.	2012 5 15
42.	Gynybos ministerija	Adresas: Umayyad Square, Damascus; tel.: +963-11-7770700	Sirijos Vyriausybės padalinys, tiesiogiai dalyvaujantis vykdamas represijas.	2012 6 26
43.	Vidaus reikalų ministerija	Adresas: Merjeh Square, Damascus; tel.: +963-11-2219400; +963-11-2219401; +963-11-2220220; +963-11-2210404	Sirijos Vyriausybės padalinys, tiesiogiai dalyvaujantis vykdamas represijas.	2012 6 26
44.	Sirijos nacionalinio saugumo tarnyba		Sirijos Vyriausybės tarnyba ir Sirijos Ba'ath partijos padalinys. Tiesiogiai dalyvauja vykdamas represijas. Vadovavo Sirijos saugumo pajėgoms joms naudojant itin žiaurų smurtą prieš protestuotojus.	2012 6 26

▼ **M19**▼ **M14**

46.	General Organisation of Radio and TV (dar žinoma kaip Syrian Directorate General of Radio & Television Est; dar žinoma kaip General Radio and Television Corporation; dar žinoma kaip Radio and Television Corporation; dar žinoma kaip GORT)	Address: Al Oumaween Square, P.O. Box 250, Damascus, Syria; tel.: (963 11) 223 4930	Valstybės valdoma agentūra, pavaldi Sirijos Informacijos ministerijai; todėl remia ir propaguoja jos vykdomą informacijos politiką. Ji atsakinga už Sirijos valstybinių televizijos kanalų (dviejų antžeminių ir vieno palydovinio) ir valstybinių radijo stočių veikimą. GORT kurstė naudoti smurtą prieš civilius gyventojus Sirijoje; ja naudojamas kaip Assad režimo propagandos priemonė ir dezinformacijos platinimo priemonė.	2012 6 26
-----	---	--	--	-----------

▼ M14

	Pavadinimas	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
47.	Syrian Company for Oil Transport (dar žinoma kaip Syrian Crude Oil Transportation Company; dar žinoma kaip SCOT; dar žinoma kaip SCOTRACO)	Banias Industrial Area, Latakia Entrance Way, P.O. Box 13, Banias, Syria; svetainė: www.scot-syria.com; el. paštas: scot50@scn-net.org	Valstybinė Sirijos naftos bendrovė. Teikia finansinę paramą režimui.	2012 6 26
48.	Drex Technologies S.A.	Įregistravimo data: 2000 m. liepos 4 d. Registracijos numeris: 394678; direktorius: Rami Makhoul; įgaliotas atstovas: Mossack Fonseca & Co (BVI) Ltd	„Drex Technologies“ visiškos nuosavybės teise priklauso Rami Makhoul, įtrauktam į asmenų, kuriems taikomos ES sankcijos už finansinės paramos teikimą Sirijos režimui, sąrašą. Rami Makhoul naudoja „Drex Technologies“ sudarydamas sąlygas savo tarptautinių finansinių kontroliuojančiųjų bendrovių veiklai ir jas valdydamas, įskaitant didžiąją kapitalo dalį „SyriaTel“, kurią ES anksčiau įtraukė į sąrašą dėl to, kad ji taip pat teikia finansinę paramą Sirijos režimui.	2012 7 24
49.	Cotton Marketing Organisation	Address: Bab Al-Faraj P.O. Box 729, Aleppo; tel.: +96321 2239495/6/7/8; Cmo-aleppo@mail.sy, www.cmo.gov.sy	Valstybei priklausanti bendrovė. Teikia finansinę paramą Sirijos režimui.	2012 7 24
50.	Syrian Arab Airlines (dar žinoma kaip SAA, dar žinoma kaip „Syrian Air“)	Al-Mohafazah Square, P.O. Box 417, Damascus, Syria; tel.: +963112240774	Režimo kontroliuojama viešoji bendrovė. Teikia režimui finansinę paramą.	2012 7 24
51.	Drex Technologies Holding S.A.	Registruota Liuksemburge Nr. B77616, anksčiau įsisteigusi šiuo adresu: 17, rue Beaumont L-1219 Luxembourg	„Drex Technologies Holding S.A.“ faktiškasis savininkas yra Rami Makhoul, kuris yra įtrauktas į asmenų, kuriems taikomos ES sankcijos už finansinės paramos teikimą Sirijos režimui, sąrašą.	2012 8 17
52.	Megatrade	Address: Aleppo Street, P.O. Box 5966, Damascus, Syria; faks.: 963114471081	Veikia kaip Mokslinio karinio mokslinių tyrimų instituto („Scientific Studies and Research Centre“) (SSRC), kuris yra įtrauktas į sąrašą, įgaliota įstaiga. Vykdo prekybą dvejopo naudojimo prekėmis, kuri draudžiama Sirijos Vyriausybei taikomomis ES sankcijomis.	2012 10 16
53.	Expert Partners	Adresas: Rukn Addin, Saladin Street, Building 5, PO Box: 7006, Damascus, Syria	Veikia kaip Mokslinio karinio mokslinių tyrimų instituto („Scientific Studies and Research Centre“) (SSRC), kuris yra įtrauktas į sąrašą, įgaliota įstaiga. Vykdo prekybą dvejopo naudojimo prekėmis, kuri draudžiama Sirijos Vyriausybei taikomomis ES sankcijomis.	2012 10 16

▼ M14

	Pavadinimas	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
--	-------------	----------------------------	-------------------------------	-------------------------

▼ M22

54.	Overseas Petroleum Trading dar žinoma kaip „Overseas Petroleum Trading SAL (Off-Shore)“ dar žinoma kaip „Overseas Petroleum Company“	Dunant Street, Snoubra Sector, Beirut, Lebanon	Teikia paramą Sirijos režimui ir gauna iš režimo naudos organizuodama slapta naftos siuntas Sirijos režimui.	2014 7 23
-----	--	--	--	-----------

▼ M27

55.	„Tri-Ocean Trading“	George Town (Džordžtaunas), Cayman Islands (Kaimanų Salos) Resident at 35b Corniche El Nile, Cairo, Egypt	Įmonės „Tri-Ocean Energy“, kurią Taryba įtraukė į sąrašą, patronuojamoji įmonė. Kartu su savo patronuojančiąja įmone „Tri-Ocean Energy“ gauna naudos iš Sirijos režimo ir teikia jam paramą organizuodama slapta siuntas Sirijos režimui. Kaip įmonės „Tri-Ocean Energy“ patronuojamoji įmonė „Tri-Ocean Trading“ taip pat yra susijusi su į sąrašą įtrauktu subjektu.	2014 7 23
55a.	„Tri-Ocean Energy“	35b Saray El Maadi Tower, Corniche El Nile, Cairo, Egypt, Postal Code 11431 P.O.Box 1313 Maadi	Teikia paramą Sirijos režimui ir gauna iš režimo naudos organizuodama slapta naftos siuntas Sirijos režimui.	2014 7 23

▼ M21

56.	The Baniyas Refinery Company (dar žinoma kaip „Baniyas“, „Banyas“)	Baniyas Refinery Building, 26 Latkia Main Road, Tartous, P.O. Box 26, Syria.	Bendrovės „General Corporation for Refining and Distribution of Petroleum Products“ (GCRDPP), Naftos ir mineralinių išteklių ministerijos dalies, patronuojamoji bendrovė. Vykdydama savo veiklą ji teikia finansinę paramą Sirijos režimui.	2014 7 23
57.	The Homs Refinery Company. (dar žinoma kaip „Hims“, „General Company for Homs Refinery“)	General Company for Homs Refinery Building, 352 Tripoli Street, Homs, P.O. Box 352, Syria.	Bendrovės „General Corporation for Refining and Distribution of Petroleum Products“ (GCRDPP), Naftos ir mineralinių išteklių ministerijos dalies, patronuojamoji bendrovė. Vykdydama savo veiklą teikia finansinę paramą Sirijos režimui.	2014 7 23
58.	Army Supply Bureau	PO Box 3361, Damascus	Susijęs su režimui remti skirtos karinės įrangos pirkimu, todėl atsakingas už smurtines represijas prieš Sirijos civilius gyventojus. Sirijos Gynybos ministerijos padalinys.	2014 7 23
59.	Industrial Establishment of Defence (dar žinoma kaip „Industrial Establishment of Defense“ (IED), „Industrial Establishment for Defence“, „Defence Factories Establishment“, „Etablissements Industriels de la Defense“ (EID), „Etablissement Industriel de la Defense“ (ETINDE), „Coefficient Defense Foundation“)	Al Thawraa Street, P.O. Box 2330 Damascus, or Al-Hameh, Damascus Countryside, P.O. Box 2230.	Susijusi su režimui remti skirtos karinės įrangos pirkimu, todėl atsakingas už smurtines represijas prieš Sirijos civilius gyventojus. Sirijos Gynybos ministerijos padalinys.	2014 7 23

▼ **M21**

	Pavadinimas	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
60.	Higher Institute for Applied Sciences and Technology (HISAT)	P.O. Box 31983, Barzeh	Susijęs su „Syrian Scientific Studies and Research Centre“ (SSRC) (Sirijos mokslinių studijų ir tyrimų centru), kuris jau įtrauktas į sąrašą, ir yra jo patronuojama įstaiga. Teikia mokymus ir paramą SSRC, todėl atsakingas už smurtines represijas prieš Sirijos civilius gyventojus.	2014 7 23
61.	National Standards & Calibration Laboratory (NSCL)	P.O. Box 4470 Damascus	Susijusi su „Syrian Scientific Studies and Research Centre“ (SSRC) (Sirijos mokslinių studijų ir tyrimų centru), kuris jau įtrauktas į sąrašą, ir yra jo patronuojama įstaiga. Teikia mokymus ir paramą SSRC, todėl atsakinga už smurtines represijas prieš Sirijos civilius gyventojus.	2014 7 23
62.	El Jazireh (dar žinoma kaip „Al Jazerra“)	Shaheen Building, 2nd floor, Sami el Solh, Beyrouth; angliavandenių sektorius	Nuosavybės teise priklauso Ayman Jaber, todėl yra susijusi su į sąrašą įtrauktu asmeniu arba yra jo kontroliuojama.	2014 7 23

▼ **M23**

63.	„Pangates International Corp Ltd“ (dar žinoma kaip „Pangates“)	PO Box 8177 Sharjah Airport International Free Zone United Arab Emirates	„Pangates“ veikia kaip tarpininkė tiekiant naftą Sirijos režimui. Todėl ji remia Sirijos režimą ir gauna iš jo naudos. Be to, ji susijusi su į sąrašą įtraukta Sirijos valstybine naftos bendrove „Sytrol“.	2014 10 21
64.	„Abdulkarim Group“ (dar žinoma kaip „Al Karim for Trade and Industry/Al Karim Group“)	5797 Damascus Syria	„Pangates“ patronuojanti bendrovė, turinti jos veiklos kontrolės teisę. Todėl ji remia Sirijos režimą ir gauna iš jo naudos. Be to, ji yra susijusi su į sąrašą įtraukta Sirijos valstybine naftos bendrove „Sytrol“.	2014 10 21

▼ **M26**

65.	Organisation for Technological Industries (Technologijų pramonės organizacija) (dar žinoma kaip „Technical Industries Corporation“ (TIC))	Adresas: PO Box 11037 Damascus, Syria	Sirijos gynybos ministerijai, kurią Taryba įtraukė į sąrašą, pavaldi įmonė. OTI yra susijusi su Sirijos režimui skirtu cheminio ginklo gamyba. Todėl ji yra atsakinga už smurtines represijas prieš Sirijos gyventojus. Kaip Gynybos ministerijai pavaldi įmonė ji taip pat yra susijusi su į sąrašą įtrauktu subjektu.	2015 3 7
66.	Syrian Company for Information Technology (SCIT) (Sirijos informacinių technologijų bendrovė)	Adresas: PO Box 11037 Damascus, Syria	„Organisation for Technological Industries“ (OTI) (Technologijų pramonės organizacija) patronuojamoji įmonė ir todėl Sirijos gynybos ministerijai, kurią Taryba įtraukė į sąrašą, pavaldi įmonė. Ji taip pat bendradarbiauja su Sirijos centriniu banku, kurį Taryba įtraukė į sąrašą. Kaip OTI patronuojamoji įmonė ir Gynybos ministerijai pavaldi įmonė SCIT yra susijusi su šiais į sąrašą įtrauktais subjektais.	2015 3 7

▼ **M26**

	Pavadinimas	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
67.	Hamsho Trading (dar žinoma kaip „Hamsho Group“, „Hmisho Trading Group“, „Hmisho Economic Group“)	Hamsho Building 31 Baghdad Street Damascus, Syria	„Hamsho International“, kurią Taryba įtraukė į sąrašą, patrunuojamoji įmonė. Kaip tokia „Hamsho Trading“ yra susijusi su į sąrašą įtrauktu subjektu „Hamsho International“. Remia Sirijos režimą per savo patrunuojamąsias įmones, įskaitant „Syria Steel“. Per savo patrunuojamąsias įmones ji yra susijusi su tokiais grupuotėmis, kaip režimą palaikančios „Shabiha“ nereguliosios karinės pajėgos.	2015 3 7

▼ **M32**

--	--	--	--	--

▼ **M26**

70.	DK Group (dar žinoma kaip „DK Group Sarl“, „DK Middle-East & Africa Regional Office“)	Adresai: DK Middle-East & Africa Regional Office, Peres Lazaristes Center, No. 3, 5 th Floor, Emir Bachir Street, Beirut Central District, Bachoura Sector, Beirut, Lebanon Azarieh Building – Block 03, 5 th Floor Azarieh Street – Solidere – Downtown, PO Box 11-503, Beirut Lebanon	„DK Group“ tiekia naujus banknotus Sirijos centriniam bankui. Todėl „DK Group“ teikia paramą režimui. Dėl šių tiekimo santykių ji taip pat yra susijusi su į sąrašą įtrauktu subjektu Sirijos centriniu banku.	2015 3 7
-----	--	---	---	----------



Ila PRIEDAS

14 STRAIPSNYJE IR 15 STRAIPSNIO 1 DALIES B PUNKTE NURODYTŲ SUBJEKTŲ AR ORGANIZACIJŲ SĄRAŠAS

Subjektai

	Pavadinimas	Identifikavimo informacija	Priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
1.	Sirijos komercinis bankas (Commercial Bank of Syria)	— Damasko padalinys, P.O. Box 2231, Moawiya St., Damascus, Syria; - P.O. Box 933, Yousef Azmeh Square, Damascus, Syria; — Alepo padalinys, P.O. Box 2, Kastel Hajjarin St., Aleppo, Syria; SWIFT/BIC CMSY SY DA; Visi biurai visame pasaulyje [NPWMD] Svetainė http://cbs-bank.sy/En-index.php Tel. +963 11 2218890 Faks. +963 11 2216975 Generalinė direkcija dir.cbs@mail.sy	Valstybinis bankas, teikiantis finansinę paramą režimui.	2011 10 13

▼ **M13***III PRIEDAS***Tinklavietės, kuriose pateikiama informacija apie kompetentingas institucijas, ir adresas, kuriuo siunčiami pranešimai Europos Komisijai**

A. Kompetentingos institucijos kiekvienoje valstybėje narėje:

BELGIJA

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULGARIJA

<http://www.mfa.bg/en/pages/135/index.html>

ČEKIJA

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DANIJA

<http://um.dk/da/politik-og-diplomati/retsorden/sanktioner/>

VOKIETIJA

<http://www.bmwi.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html>

ESTIJA

http://www.vm.ee/est/kat_622/

AIRIJA

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

GRAIKIJA

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

ISPANIJA

http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx

PRANCŪZIJA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

▼ **M15**

KROATIJA

<http://www.mvep.hr/sankcije>

▼ **M13**

ITALIJA

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

KIPRAS

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LATVIJA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LIETUVA

<http://www.urm.lt/sanctions>

LIUKSEMBURGAS

<http://www.mae.lu/sanctions>

▼ **M13**

VENGRIJA

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

MALTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

NYDERLANDAI

www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-vrede-en-veiligheid/sancties

AUSTRIJA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

LENKIJA

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGALIJA

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

RUMUNIJA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVĖNIJA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SLOVAKIJA

http://www.mzv.sk/sk/europske_zalezitosti/sankcie_eu-sankcie_eu

SUOMIJA

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

ŠVEDIJA

<http://www.ud.se/sanktioner>

JUNGTINĖ KARALYSTĖ

www.fco.gov.uk/competentauthorities

B. Adresas, kuriuo siunčiami pranešimai ar kita informacija Europos Komisijai:

European Commission
Service for Foreign Policy Instruments (FPI)
EEAS 02/309
1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË



IV PRIEDAS

6 STRAIPSNYJE NURODYTŲ ŽALIOS NAFTOS IR NAFTOS PRODUKTŲ SĄRAŠAS

SS kodas	Aprašymas
2709 00	Neapdorotos naftos alyvos (žalia nafta) ir neapdorotos alyvos, gautos iš bituminių mineralų.
2710	Naftos alyvos ir alyvos, gautos iš bituminių mineralų, išskyrus neapdorotas; produktai, nenurodyti kitoje vietoje, kurių sudėtyje esančios naftos alyvos arba alyvos, gautos iš bituminių mineralų, sudaro ne mažiau kaip 70 % masės, be to, šios alyvos yra pagrindinės šių produktų sudėtinės dalys; alyvų atliekos (jeigu, žibalo tipo reaktyvinių degalų (KN kodas 2710 19 21) pirkimas Sirijoje neuždraustas, su sąlyga, kad jis skirtas ir naudojamas tik tam, kad būtų tęsiama orlaivio, į kurį jis įpiltas, skrydžio operacija).
2712	Vazelinas; parafinas, mikrokristalinis naftos vaškas, anglių dulkių vaškas, ozokeritas (kalnų vaškas), lignito (rusvųjų anglių) vaškas, durpių vaškas, kiti mineraliniai vašakai ir panašūs produktai, gauti naudojant sintezės arba kitus procesus, dažyti arba nedažyti.
2713	Naftos koksas, naftos bitumas ir kiti naftos alyvų ir alyvų, gautų iš bituminių mineralų, likučiai.
2714	Gamtinis bitumas ir gamtinis asfaltas; bituminiai arba naftingieji skalūnai ir gudroniniai smėliai; asfaltitai ir asfaltinės uolienos.
2715 00 00	Bituminiai mišiniai, daugiausia sudaryti iš gamtinio asfalto, gamtinio bitumo, naftos bitumo, mineralinės dervos arba mineralinės dervos pikio (pavyzdžiui, bitumo mastikos, <i>cut-backs</i>).



V PRIEDAS

4 STRAIPSNYJE NURODYTA ĮRANGA, TECHNOLOGIJOS IR PROGRAMINĖ ĮRANGA

Bendroji pastaba

Nepaisant šio priedo turinio, jis netaikomas:

- a) įrangai, technologijoms ir programinei įrangai, apibrėžtiems Tarybos reglamento (EB) 428/2009 ⁽¹⁾ I priede arba bendrajame karinės įrangos sąrašė; arba
- b) programinei įrangai, kuri sukurta įsirengti vartotojui be tolesnės esminės tiekėjo paramos ir kuri bendrai yra prieinama visuomenei ir parduodama viešai be apribojimų mažmeninės prekybos punktuose šiais būdais:
 - i) sudarant tiesioginius sandorius;
 - ii) sudarant pardavimo paštu sandorius;
 - iii) sudarant pardavimo elektroninėmis priemonėmis sandorius; arba
 - iv) sudarant pardavimo telefonu sandorius; arba
- c) programinei įrangai, kuri yra viešo naudojimo.

A, B, C, D ir E kategorijos susijusios su kategorijomis, nurodytomis Reglamente (EB) Nr. 428/2009.

4 straipsnyje nurodyta „įranga, technologijos ir programinė įranga“ yra:

A. Įrangos sąrašas

- išsamios duomenų paketo analizės (*Deep Packet Inspection*) įranga
- tinklo perėmimo įrangos, įskaitant perėmimo valdymo įrangą (IMS) ir saugomų duomenų siejamosios analizės (*Data Retention Link Intelligence*) įrangą
- radijo dažnių stebėjimo įranga
- tinklo ir palydovinio ryšio trukdymo įranga
- nuotolinė užkrėtimo įranga
- kalbėtojo atpažinimo / apdorojimo įranga
- IMSI ⁽²⁾/ MSISDN ⁽³⁾/ IMEI ⁽⁴⁾/ TMSI ⁽⁵⁾ perėmimo ir stebėjimo įranga

⁽¹⁾ 2009 m. gegužės 5 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 428/2009, nustatantis Bendrijos dvejopo naudojimo prekių eksporto, persiuntimo, susijusių tarpininkavimo paslaugų ir tranzito kontrolės režimą (OL L 134, 2009 5 29, p. 1).

⁽²⁾ **IMSI** (*International Mobile Subscriber Identity*) reiškia tarptautinį judriojo ryšio abonentų identifikatorių. Tai yra unikalus kiekvieno judriojo ryšio telefonijos prietaiso identifikacinis kodas, įrašytas SIM (abonto tapatumo modulio) kortelėje; jis sudaro sąlygas nustatyti tokį SIM per GSM ir UMTS tinklus.

⁽³⁾ **MSISDN** (*Mobile Subscriber Integrated Services Digital Network Number*) reiškia judriojo ryšio abonto skaitmeninio visuminių paslaugų tinklo numerį. Tai unikalus numeris, pagal kurį galima nustatyti abonementą GSM arba UMTS judriojo ryšio tinkle. Paprastai sakant, tai yra mobiliojo telefono SIM kortelei priskirtas telefono numeris, todėl juo nustatomas judriojo ryšio abonentas, taip pat IMSI; per jį nukreipiami skambučiai.

⁽⁴⁾ **IMEI** (*International Mobile Equipment Identity*) reiškia tarptautinį judriojo ryšio įrangos identifikatorių. Tai dažniausiai unikalus numeris, pagal kurį nustatomas GSM, WCDMA ir IDEN mobilieji telefonai ir kai kurie palydoviniai telefonai. Dažniausiai jis atspausdintas telefono baterijos dėkle. Perėmimas (telefoninių pokalbių pasiklausymas) gali būti apibrėžtas pagal IMEI numerį, taip pat IMSI ir MSISDN.

⁽⁵⁾ **TMSI** (*Temporary Mobile Subscriber Identity*) reiškia laikinąjį judriojo ryšio abonto identifikatorių. Tai identifikatorius, kuris dažniausiai perduodamas tarp mobiliojo telefono ir tinklo.

▼ B

- taktinės SMS ⁽¹⁾/GSM ⁽²⁾/GPS ⁽³⁾/GPRS ⁽⁴⁾/UMTS ⁽⁵⁾/CDMA ⁽⁶⁾/PSTN ⁽⁷⁾ perėmimo ir stebėjimo įranga
- DHCP ⁽⁸⁾/SMTP ⁽⁹⁾/ GTP ⁽¹⁰⁾ informacijos perėmimo ir stebėjimo sistemos
- modelių atpažinimo (*Pattern Recognition*) ir modelių profiliavimo (*Pattern Profiling*) sistemos
- nuotolinės kriminalistikos įranga
- semantinio apdorojimo modulio įranga
- WEP (belaidžio ryšio saugos protokolas) ir WPA (belaidžio ryšio apsaugota prieiga) kodų iššifravimo įranga
- VoIP nuosavybinių ir standartinių protokolų perėmimo įranga

B. Nenaudojama**C. Nenaudojama**

D. „Programinė“ įranga pirmiau A dalyje nurodytos įrangos „vystymui“, „gamybai“ ar „naudojimui“.

E. „Technologijos“ pirmiau A dalyje nurodytos technologijos „vystymui“, „gamybai“ ar „naudojimui“.

Į šias kategorijas patenkanti įranga, technologijos ir programinė įranga patenka į šio priedo taikymo sritį tik tiek, kiek jos bendrai apibūdinamos kaip „internetas, telefono ir palydovinio ryšio perėmimo ir stebėjimo sistemos“.

Šiame priede „stebėsena“ reiškia skambučių turinio arba tinklo duomenų įgijimą, išgavimą, iššifravimą, įrašymą, apdorojimą, analizę ir archyvavimą.

⁽¹⁾ **SMS** (*Short Message System*) reiškia trumpų tekstinių žinučių sistemą.

⁽²⁾ **GSM** (*Global System for Mobile Communications*) reiškia pasaulinę judriojo ryšio sistemą.

⁽³⁾ **GPS** (*Global Positioning System*) reiškia pasaulinę padėties nustatymo sistemą.

⁽⁴⁾ **GPRS** (*General Package Radio Service*) reiškia bendrąją paketinę radijo ryšio paslaugą.

⁽⁵⁾ **UMTS** (*Universal Mobile Telecommunication System*) reiškia universaliąją judriųjų telekomunikacijų sistemą.

⁽⁶⁾ **CDMA** (*Code Division Multiple Access*) reiškia kolektyviąją kodinio atskyrimo prieigą.

⁽⁷⁾ **PSTN** (*Public Switch Telephone Networks*) reiškia viešą perjungiamąjį telefono tinklą.

⁽⁸⁾ **DHCP** (*Dinamyc Host Configuration Protocol*) reiškia dinaminį pagrindinio kompiuterio konfigūravimo protokolą.

⁽⁹⁾ **SMTP** (*Simple Mail Transfer Protocol*) reiškia paprastąjį elektroninio pašto protokolą.

⁽¹⁰⁾ **GTP** (*GPRS Tunneling Protocol*) reiškia GPRS tuneliavimo protokolą.

▼ **M24***Va PRIEDAS***7a STRAIPSNIO 1 DALYJE NURODYTI REAKTYVINIAI DEGALAI IR DEGALŲ PRIEDAI**

Nr.	Aprašymas	KN kodas
(1)	Reaktyviniai degalai (išskyrus žibalą): Ligroininiai (benzino tipo) reaktyviniai degalai (lengvosios alyvos) Išskyrus žibalą (vidutiniosios alyvos)	2710 12 70 2710 19 29
(2)	Žibaliniai reaktyviniai degalai (vidutiniosios alyvos)	2710 19 21
(3)	Žibaliniai reaktyviniai degalai, į kuriuos įmaišyta biodyzelino ⁽¹⁾	2710 20 90
(4)	Oksidacijos inhibitoriai Oksidacijos inhibitoriai, naudojami tepalinių alyvų prieduose: — oksidacijos inhibitoriai, kurių sudėtyje yra naftos alyvų: — kiti oksidacijos inhibitoriai: Kitų skysčių, naudojamų tiems patiems tikslams kaip ir alyvos, oksidacijos inhibitoriai:	3811 21 00 3811 29 00 3811 90 00
(5)	Statinių disipatorių priedai Tepalinių alyvų statinių disipatorių priedai: — kurių sudėtyje yra naftos alyvų: — kiti: Kitų skysčių, naudojamų tiems patiems tikslams kaip ir alyvos, statinių disipatorių priedai:	3811 21 00 3811 29 00 3811 90 00
(6)	Korozijos inhibitoriai Tepalinių alyvų korozijos inhibitoriai: — kurių sudėtyje yra naftos alyvų: — kiti: Kitų skysčių, naudojamų tiems patiems tikslams kaip ir alyvos, korozijos inhibitoriai:	3811 21 00 3811 29 00 3811 90 00
(7)	Degalų sistemos apledėjimo inhibitoriai (apsaugos nuo apledėjimo priedai) Tepalinių alyvų degalų sistemos apledėjimo inhibitoriai: — kurių sudėtyje yra naftos alyvų: — kiti: Kitų skysčių, naudojamų tiems patiems tikslams kaip ir alyvos, degalų sistemos apledėjimo inhibitoriai:	3811 21 00 3811 29 00 3811 90 00
(8)	Metalų deaktivatoriai Tepalinių alyvų metalų deaktivatoriai: — kurių sudėtyje yra naftos alyvų: — kiti: Kitų skysčių, naudojamų tiems patiems tikslams kaip ir alyvos, metalų deaktivatoriai:	3811 21 00 3811 29 00 3811 90 00

▼ **M24**

Nr.	Aprašymas	KN kodas
(9)	Biocidiniai priedai Tepalinių alyvų biocidiniai priedai: — kurių sudėtyje yra naftos alyvų: — kiti: Kitų skysčių, naudojamų tiems patiems tikslams kaip ir alyvos, biocidiniai priedai:	 3811 21 00 3811 29 00 3811 90 00
(10)	Terminį stabilumą gerinantys priedai Tepalinių alyvų terminį stabilumą gerinančios medžiagos: — kurių sudėtyje yra naftos alyvų: — kitos: Kitų skysčių, naudojamų tiems patiems tikslams kaip ir alyvos, terminį stabilumą gerinančios medžiagos:	 3811 21 00 3811 29 00 3811 90 00

(¹) Jeigu jų sudėtyje esančios naftos alyvos arba bituminių mineralų alyvos vis dar sudaro ne mažiau kaip 70 % masės.

▼ **M24***Vb PRIEDAS***7a STRAIPSNIO 3 DALYJE NURODYTI REAKTYVINIAI DEGALAI IR DEGALŲ PRIEDAI**

Nr.	Aprašymas	KN kodas
(1)	Reaktyviniai degalai (išskyrus žibalą): Ligroininiai (benzino tipo) reaktyviniai degalai (lengvosios alyvos) Išskyrus žibalą (vidutiniosios alyvos)	2710 12 70 2710 19 29
(2)	Žibaliniai reaktyviniai degalai (vidutiniosios alyvos)	2710 19 21
(3)	Žibaliniai reaktyviniai degalai, į kuriuos įmaišyta biodyzelino ⁽¹⁾	2710 20 90
(4)	Oksidacijos inhibitoriai Oksidacijos inhibitoriai, naudojami tepalinių alyvų prieduose: — oksidacijos inhibitoriai, kurių sudėtyje yra naftos alyvų: — kiti oksidacijos inhibitoriai: Kitų skysčių, naudojamų tiems patiems tikslams kaip ir alyvos, oksidacijos inhibitoriai:	3811 21 00 3811 29 00 3811 90 00
(5)	Statinių disipatorių priedai Tepalinių alyvų statinių disipatorių priedai: — kurių sudėtyje yra naftos alyvų: — kiti: Kitų skysčių, naudojamų tiems patiems tikslams kaip ir alyvos, statinių disipatorių priedai:	3811 21 00 3811 29 00 3811 90 00
(6)	Metalų deaktyvatoriai Tepalinių alyvų metalų deaktyvatoriai: — kurių sudėtyje yra naftos alyvų: — kiti: Kitų skysčių, naudojamų tiems patiems tikslams kaip ir alyvos, metalų deaktyvatoriai:	3811 21 00 3811 29 00 3811 90 00
(7)	Biocidiniai priedai Tepalinių alyvų biocidiniai priedai: — kurių sudėtyje yra naftos alyvų: — kiti: Kitų skysčių, naudojamų tiems patiems tikslams kaip ir alyvos, biocidiniai priedai:	3811 21 00 3811 29 00 3811 90 00
(8)	Terminį stabilumą gerinantys priedai Tepalinių alyvų terminį stabilumą gerinančios medžiagos: — kurių sudėtyje yra naftos alyvų: — kitos: Kitų skysčių, naudojamų tiems patiems tikslams kaip ir alyvos, terminį stabilumą gerinančios medžiagos:	3811 21 00 3811 29 00 3811 90 00

⁽¹⁾ Jeigu jų sudėtyje esančios naftos alyvos arba bituminių mineralų alyvos vis dar sudaro ne mažiau kaip 70 % masės.



VI PRIEDAS

8 STRAIPSNYJE NURODYTOS PAGRINDINĖS ĮRANGOS IR TECHNOLOGIJŲ SĄRAŠAS

Bendrosios pastabos

1. Šiame priede nurodytų prekių draudimas negalėtų būti panaikintas, jeigu eksportuojamos bet kurios kitos nedraudžiamos prekės (įskaitant agregatus), kurių sudėtyje yra vienas ar daugiau draudžiamų komponentų, kai draudžiamas komponentas ar komponentai yra pagrindinis prekės elementas, kurį įmanoma pašalinti arba panaudoti kitais tikslais.

N.B. Sprendžiant, ar draudžiamas komponentas ar komponentai gali būti laikomi pagrindiniu elementu, būtina įvertinti kiekio, vertės ir technologinės pažangos veiksnius ir kitas specialias aplinkybes, kurioms esant būtų galima nustatyti, kad draudžiamas komponentas ar komponentai yra pagrindinis perkamų prekių elementas.

2. Šiame priede nurodytos prekės apima ir naujas, ir naudotas prekes.
3. „Viengubose kabutėse“ rašomų terminų apibrėžtys, pateikiamos techninėje pastaboje dėl atitinkamo punkto.
4. „Dvigubose kabutėse“ rašomų terminų apibrėžtys pateikiamos Reglamento (EB) Nr. 428/2009 I priede.

Bendroji technologijų pastaba (GTN)

1. „Technologijos“, „reikalingos“ draudžiamoms prekėms „kurti“, „gaminti“ ar „naudoti“, išlieka draudžiamos netgi tada, kai jos taikomos nedraudžiamoms prekėms.
2. Draudimai netaikomi tokioms „technologijoms“, kurios yra būtiniausios tokioms prekėms, kurios nėra uždraustos ar kurių eksportas buvo leistas pagal Reglamentą (EB) Nr. 423/2007 arba šį reglamentą, įrengti, eksploatuoti, prižiūrėti (tikrinti) ir taisyti.
3. „Technologijų“ perdavimo draudimas netaikomas „viešųjų sričių“ informacijai, „fundamentaliesiems moksliniams tyrimams“ arba patentų paraiškoms būtiniausiai informacijai.

Naftos ir gamtinių dujų žvalgymas ir gavyba

1.A Įranga

1. Geofizikos tyrimo įranga, transporto priemonės, laivai ir orlaiviai, specialiai sukurti ar pritaikyti naftos ir dujų žvalgybos duomenims gauti, ir specialiai jiems sukurti komponentai.
2. Jutikliai, specialiai sukurti naudoti eksploatuojant naftos ir dujų gręžinius, taip pat jutikliai, naudojami matuojant gręžinius, ir susijusi įranga, specialiai sukurta duomenims iš tokių jutiklių gauti ir kaupti.
3. Gręžimo įrenginiai, skirti uolienoms gręžti, specialiai siekiant jas tirti arba išgauti naftą, dujas ir kitus natūraliai susidarancius angliavandenilių išteklius.
4. Grąžtai, gręžimo vamzdžiai, gręžimo žiedai, centralizatoriai ir kita įranga, specialiai sukurta naudoti naftos ir dujų gręžinių gręžimo įrangoje ir kartu su ja.

▼B

5. Gręžinio galvutės, „nuo išmetimo saugantys įtaisai“, „fontaninės armatūros įranga“ ir specialiai jiems sukurti komponentai, kurie atitinka „API ir ISO techninius reikalavimus“, kurie taikomi eksploatuojamų naftos ir dujų gręžinių naudojimui.

Techninės pastabos:

- a) „Nuo išmetimo saugantis įtaisas“ – įtaisas, kuris paprastai naudojamas ant žemės paviršiaus (arba jūros dugne, jei gręžiama po vandeniu) ir skirtas nekontroliuojamam naftos ir (arba) dujų išmetimui iš gręžinio valdyti.
 - b) „Fontaninės armatūros įranga“ – įranga, kuri paprastai naudojama siekiant valdyti gręžinio skysčių srautą, kai gręžimas baigtas ir pradėta naftos ir (arba) dujų produktų gamyba.
 - c) Šiame punkte „API ir ISO techniniai reikalavimai“ – Amerikos naftos instituto (API) 6A, 16A, 17D ir 111W techniniai reikalavimai ir (arba) Tarptautinės standartizacijos organizacijos (ISO) nuo išmetimo saugančių įtaisų, gręžinio galvutės ir fontaninės armatūros įrangos naudojimo eksploatuojant naftos ir (arba) dujų gręžinius techniniai reikalavimai (ISO 10423 ir 13533).
6. Žalios naftos ir gamtinių dujų gręžimo ir gavybos platformos.
 7. Laivai ir baržos su gręžimo ir (arba) naftos perdirbimo įrenginiais, naudojamais išgaunant naftą, dujas ir kitas natūraliai susidarancias degiasias medžiagas.
 8. Skysčių ir dujų skirtuvai, kurie atitinka API 12J techninius reikalavimus ir yra specialiai sukurti iš naftos ir dujų gręžinių gaunamai produkcijai perdirbti bei naftos skystiems produktams nuo vandens ir dujoms nuo skysčių atskirti.
 9. Dujų kompresorius, kurio projektinis slėgis yra 40 barų (PN 40 ir (arba) ANSI 300) ar didesnis ir tūrinė įsiurbimo sparta yra 300 000 Nm³/h ar didesnė, skirtas pirminiam gamtinių dujų perdirbimui ir perdavimui, išskyrus dujų kompresorius, skirtus suslėgtųjų gamtinių dujų degalinėms, ir specialiai jam sukurti komponentai.
 10. Po vandeniu vykstančios gavybos kontrolės įranga ir jos komponentai, atitinkantys „API ir ISO techninius reikalavimus“, kurie taikomi eksploatuojamų naftos ir dujų gręžinių naudojimui.

Techninė pastaba:

Šioje dalyje „API ir ISO techniniai reikalavimai“ – Amerikos naftos instituto (API) 17F techniniai reikalavimai ir (arba) Tarptautinės standartizacijos organizacijos (ISO) po vandeniu vykstančios gavybos kontrolės sistemų techniniai reikalavimai (ISO 13268).

11. Paprastai didelio pajėgumo ir (arba) didelio slėgio (didesnio nei 0,3 m³ per minutę ir (arba) 40 barų) pompas, specialiai sukurtos pumpuoti gręžinių dumblą ir (arba) cementą į naftos ir dujų gręžinius.

1.B Bandymų ir tikrinimų įranga

1. Įranga, specialiai sukurta gręžinių dumblo, naftos gręžinių cemento ir kitų medžiagų, specialiai sukurtų ir (arba) parengtų naudoti eksploatuojant naftos ir dujų gręžinius, mėginiams imti, jų savybėms tirti ir analizuoti.

▼B

2. Įranga, specialiai sukurta uolienų, skysčių, dujų ir kitų medžiagų, gręžiant arba po gręžimo paimtų iš naftos ir (arba) dujų gręžinių arba iš susijusių pirminio perdirbimo įrenginių, mėginiams imti, jų savybėms tirti ir analizuoti.
3. Įranga, specialiai sukurta informacijai apie fizinę ir mechaninę naftos ir (arba) dujų gręžinio būklę rinkti ir aiškinti bei uolienos ir telkinio susidarymo *in situ* savybėms nustatyti.

1.C Medžiagos

1. Gręžinių dumblas, jo priedai ir komponentai, specialiai sukurti siekiant gręžimo metu sutvirtinti naftos ir dujų gręžinius, išmesti gręžimo atliekas į paviršių, taip pat tepti ir aušinti gręžinyje naudojamą gręžimo įrangą.
2. Cementas ir kitos medžiagos, atitinkančios „API ir ISO techninius reikalavimus“, kurie taikomi eksploatuojamų naftos ir dujų gręžinių naudojimui.

Techninė pastaba:

„API ir ISO techniniai reikalavimai“ – Amerikos naftos instituto (API) 10A techniniai reikalavimai arba Tarptautinės standartizacijos organizacijos (ISO) cemento ir kitų medžiagų naftos ir dujų gręžiniams cementuoti techniniai reikalavimai (ISO 10426).

3. Antikorozinės, emulsinės, putojimą stabdančios ir kitos cheminės medžiagos, specialiai sukurtos naudoti gręžiant gręžinius ir perdirbant iš naftos ir (arba) dujų gręžinių išgaunamą naftą.

1.D Programinė įranga

1. Specialiai sukurta „programinė įranga“, skirta seisminių, elektromagnetinių, magnetinių ar sunkio tyrimų duomenims rinkti ir aiškinti, siekiant numatyti naftos ir dujų gavybą ateityje.
2. Specialiai sukurta „programinė įranga“, skirta gręžimo ir gamybos metu gautai informacijai saugoti, analizuoti ir aiškinti, siekiant įvertinti fizinės naftos arba dujų telkinių savybes ir jų funkcionavimą.
3. Specialiai sukurta „programinė įranga“, skirta naftos gamybos ir perdirbimo įrenginiams arba konkrečioms tokių įrenginių dalims „naudoti“.

1.E Technologijos

1. „Technologijos“, „reikalingos“ 1.A.01–1.A.11 punktuose išvardytos įrangos „kūrimui“, „gamybai“ ir „naudojimui“.

Žalios naftos perdirbimas ir gamtinių dujų skystinimas**2.A Įranga**

1. Šilumokaičiai ir specialiai jiems sukurti komponentai:
 - a) banguotų plokščių šilumokaičiai, kurių paviršiaus ir tūrio santykis didesnis kaip 500 m²/m³, specialiai sukurti gamtinėms dujoms iš anksto atšaldyti;
 - b) spiraliniai šilumokaičiai, specialiai sukurti gamtinėms dujoms skystinti arba toliau šaldyti.

▼B

2. Kriogeniniai siurbliai, skirti siuntai gabenti žemesnėje kaip $-120\text{ }^{\circ}\text{C}$ temperatūroje, kurių gabenimo pajėgumas yra didesnis kaip $500\text{ m}^3/\text{h}$, ir specialiai jiems sukurti komponentai.

3. „Coldbox“ ir „Coldbox“ įranga, nenurodyta 2.A.1 punkte.

Techninė pastaba:

„Coldbox“ įranga – specialiai sukurta konstrukcija, būdinga suskystintų gamtinių dujų (SGD) įrenginiams, kuri apima skystinimo etapą. „Coldbox“ įrangą sudaro šilumokaičiai, vamzdynai, kiti matavimo prietaisai ir šilumos izoliatoriai. Šios įrangos vidaus temperatūra yra žemesnė nei $-120\text{ }^{\circ}\text{C}$ (sąlygos gamtinių dujų kondensacijai). „Coldbox“ įrangos funkcija – minėtų įrenginių šilumos izoliacija.

4. Įranga suskystintų dujų gabenimo terminaluose, kurios temperatūra žemesnė nei $-120\text{ }^{\circ}\text{C}$, ir specialiai jai sukurti komponentai.
5. Lanksčioji ir nelanksčioji perdavimo linija, kurios skersmuo didesnis kaip 50 mm, skirta siuntai gabenti žemesnėje nei $-120\text{ }^{\circ}\text{C}$ temperatūroje.
6. Jūrų laivai, specialiai sukurti SGD gabenti.
7. Elektrostatiniai gėlinimo įrenginiai, specialiai sukurti teršalams, pavyzdžiui, druskai, kietosioms medžiagoms ir vandeniui, iš žalios naftos šalinti, ir specialiai jiems sukurti komponentai.
8. Visi krekingo, įskaitant hidrokrekingo, ir koksavimo įrenginiai, specialiai sukurti vakuuminiams gazolinams ir vakuuminiam likučiu keisti, ir specialiai jiems sukurti komponentai.
9. Hidrinimo įrenginiai, specialiai sukurti benzinui, dyzelinui ir žibalui nusierinti, ir specialiai jiems sukurti komponentai.
10. Katalizinio riformingo įrenginiai, specialiai sukurti nusierintam benzinui keisti į didelio oktaninio skaičiaus benziną, ir specialiai jiems sukurti komponentai.
11. Naftos perdirbimo įranga, skirta C5–C6 frakcijų angliavandenilių izomerizacijai, ir naftos perdirbimo įranga, skirta alkenams alkilinti, siekiant padidinti angliavandenilių mišinio oktaninį skaičių.
12. Siurbliai, specialiai sukurti žaliai naftai ir kurui gabenti, kurių pajėgumas ne mažesnis kaip $50\text{ m}^3/\text{h}$, ir specialiai jiems sukurti komponentai.
13. Vamzdžiai, kurių išorinis skersmuo ne mažesnis kaip 0,2 m, pagaminti iš bet kurios iš šių medžiagų:
 - a) nerūdijančiojo plieno, kuriame yra ne mažiau kaip 23 % chromo;
 - b) nerūdijančiojo plieno ir nikelio lydinių, kurių „atsparumo taškinei korozijai numeris“ didesnis kaip 33.

▼B

Techninė pastaba:

„Atsparumo taškinei korozijai numeris“ (PRE) apibūdina nerūdijančiojo plieno ir nikelio lydinų atsparumą įdubimų arba įskilimų korozijai. Nerūdijančiojo plieno ir nikelio lydinų atsparumą taškinei korozijai daugiausia lemia jų sudėtis, visų pirma chromas, molibdenas ir azotas. Atsparumo taškinei korozijai apskaičiavimo formulė:

$$PRE = Cr + 3,3 \% Mo + 30 \% N$$

14. Vamzdynų grandikliai (vamzdynų tikrinimo prietaisas (-ai)) ir specialiai jiems sukurti komponentai.

Techninė pastaba:

„Vamzdynų grandiklis“ – įrenginys, kuris paprastai naudojamas vamzdžio vidui valyti arba tikrinti (korozijos būklei ar plyšių susidarymui nustatyti), varomas vamzdžio produktų slėgio.

15. Vamzdynų grandiklių paleidimo ir fiksavimo įrenginiai, skirti vamzdynų grandikliams integruoti arba ištraukti.
16. Toliau išvardytos cisternos žaliai naftai ir kurui laikyti, kurių tūris didesnis kaip 1 000 m³ (1 000 000 litrų), ir specialiai joms sukurti komponentai:
 - a) cisternos su nejudamais stogais;
 - b) cisternos su plūduriuojančiais stogais.
17. Povandeniniai lankstieji vamzdžiai, specialiai sukurti angliavandeniliams, įleistiems skysčiams, vandeniui arba dujoms gabenti, kurių skersmuo didesnis kaip 50 mm.
18. Lankstieji vamzdžiai, naudojami po vandeniu ir virš vandens esant dideliame slėgiui.
19. Izomerizacijos įranga, specialiai sukurta didelio oktaninio skaičiaus benzinui gaminti naudojant nesočiuosius angliavandenilius, ir specialiai jai sukurti komponentai.

2.B Bandymų ir tikrinimų įranga

1. Įranga, specialiai sukurta žalios naftos ir kuro kokybei (savybėms) tikrinti ir analizuoti.
2. Šąsajos valdymo sistemos, specialiai sukurtos druskos šalinimo procesui valdyti ir optimizuoti.

2.C Medžiagos

1. Dietilenglikolis (CAS 111-46-6), Trietilenglikolis (CAS 112-27-6).
2. N-metilpirolidonas (CAS 872-50-4), sulfolanas (CAS 126-33-0).
3. Natūralios arba sintetinės kilmės ceolitai, specialiai skirti skystajam kataliziniam krekingui arba dujų, įskaitant gamtines dujas, valymui ir (arba) dehidratavimui.
4. Toliau išvardyti katalizatoriai, skirti krekingui ir angliavandenilių konversijai:
 - a) vienas metalas (platinos grupė) ant aliuminio oksido tipo arba ceolito, specialiai skirtas kataliziniam riformingui;
 - b) mišrus metalas (platina su kitais tauriaisiais metalais) ant aliuminio oksido tipo arba ceolito, specialiai skirtas kataliziniam riformingui;

▼B

- c) kobalto ir nikelio katalizatoriai su molibdenu ant aliuminio oksido tipo arba ceolito, specialiai skirti kataliziniam nusierinimui;
 - d) paladžio, nikelio, chromo ir volframo katalizatoriai ant aliuminio oksido tipo arba ceolito, specialiai skirti kataliziniam hidrokrekingui.
5. Benzino priedai, specialiai sukurti benzino oktaniniam skaičiui didinti.

Pastaba:

Prie šios kategorijos priskiriamas etilo tretinis butilo eteris (ETBE) (CAS 637-92-3) ir metilo tretinis butilo eteris (MTBE) (CAS 1634-04-4).

2.D Programinė įranga

1. Specialiai sukurta „programinė įranga“, skirta SGD įrenginiams arba konkrečioms tokių įrenginių dalims „naudoti“.
2. Specialiai sukurta „programinė įranga“, skirta naftos perdirbimo įrenginiams (ir jų dalims) „kurti“, „gaminti“ arba „naudoti“.

2.E Technologijos

1. „Technologijos“ neapdorotoms gamtinėms dujoms kondicionuoti ir valyti (dehidratavimas, gryninimas, priemaišų šalinimas).
2. „Technologijos“ gamtinėms dujoms skystinti, įskaitant technologijas SGD įrenginiams kurti, gaminti ar naudoti.
3. „Technologijos“ suskystintoms gamtinėms dujoms gabenti.
4. „Technologijos“, reikalingos suskystintas gamtines dujas gabenantiems jūrų laivams „kurti“, „gaminti“ ar „naudoti“.
5. „Technologijos“ žaliai naftai ir kurui saugoti.
6. „Technologijos“, reikalingos naftos perdirbimo gamykloms kurti, gaminti ar naudoti.
 - 6.1. „Technologijos“, naudojamos gaminant benziną iš alkenų.
 - 6.2. Katalizinio riformingo ir izomerizacijos technologija.
 - 6.3. Katalizinio ir terminio krekingo technologija.

*VII PRIEDAS***12 straipsnyje nurodyta įranga ir technologijos**

8406 81	Garų turbinos, kurių galia viršija 40 MW.
8411 82	Dujų turbinos, kurių galia viršija 5 000 kW.
ex 8501	Visi elektros varikliai ir generatoriai, kurių galia viršija 3 MW ar 5 000 kVA.

▼ **M2***VIII PRIEDAS***11a straipsnyje nurodytų aukso, tauriųjų metalų ir deimantų sąrašas**

SS kodas	Aprašymas
7102	Deimantai, apdoroti arba neapdoroti, tačiau neaptaisyti arba neįtvirtinti.
7106	Sidabras (įskaitant sidabrą, padengtą auksu arba platina), neapdorotas, pusiau apdorotas arba turintis miltelių pavidalą.
7108	Auksas (įskaitant auksą, padengtą platina), neapdorotas, pusiau apdorotas arba turintis miltelių pavidalą.
7109	Netaurieji metalai arba sidabras, plakiruoti auksu, neapdoroti labiau už pusiau apdorotus.
7110	Platina, neapdorota, pusiau apdorota arba turinti miltelių pavidalą.
7111	Netaurieji metalai, sidabras arba auksas, plakiruoti platina, neapdoroti labiau už pusiau apdorotus.
7112	Tauriojo metalo arba metalo, plakiruoto tauriuoju metalu, atliekos ir laužas; kitos atliekos ir laužas, kurių sudėtyje yra tauriojo metalo arba tauriojo metalo junginių, dažniausiai naudojami tauriajam metalui regeneruoti.

▼ **M5***IX PRIEDAS***2b STRAIPSNYJE NURODYTOS ĮRANGOS, PREKIŲ IR TECHNOLOGIJŲ SĄRAŠAS**▼ **M16**

Į šiame priede pateiktą sąrašą neįtraukti produktai, identifikuoti kaip plataus vartojimo prekės, supakuotos mažmeninėje prekyboje asmeniniam naudojimui arba supakuotos individualiam naudojimui, išskyrus izopropilo alkoholį.

▼ **M5****Įžanginės pastabos**

1. Jeigu nenurodyta kitaip, skiltyje „Aprašymas“ naudojamais identifikavimo numeriais nurodomi dvejopo naudojimo objektų aprašymai, nustatyti Reglamento (EB) Nr. 428/2009 I priede.
2. Identifikavimo numeris skiltyje „Susijęs punktas Reglamento (EB) Nr. 428/2009 I priede“ reiškia, kad skiltyje „Aprašymas“ apibūdinto objekto charakteristikos neatitinka dvejopo naudojimo objekto, į kurį daroma nuoroda, aprašyme nustatytų parametrų.
3. „Viengubomis kabutėmis“ išskirtų terminų apibrėžtys pateikiamos techninėje pastaboje dėl atitinkamo objekto.
4. „Dvigubomis kabutėmis“ išskirtų terminų apibrėžtys pateikiamos Reglamento (EB) Nr. 428/2009 I priede.

Bendrosios pastabos

1. Šiame priede nurodytų prekių kontrolė negali būti panaikinta, jeigu eksportuojamos bet kurios kitos nekontroliuojamos prekės (įskaitant agregatus), kurių sudėtyje yra vienas ar daugiau kontroliuojamų komponentų, kai kontroliuojamas komponentas ar komponentai yra prekės pagrindinis elementas, ir jį galima atskirti arba panaudoti kitais tikslais.

NB. Nusprendžiant, ar kontroliuojamas komponentas ar komponentai gali būti laikomi pagrindiniu elementu, būtina įvertinti kiekio, vertės ir technologinės pažangos veiksnius ir kitas specialias aplinkybes, kurių pagrindu kontroliuojamas komponentas ar komponentai gali būti laikomas pagrindiniu perkamų prekių elementu.

2. Šiame priede nurodyti objektai apima tiek naujas, tiek naudotas prekes.

Bendroji technologijų pastaba (GTN)

(Turi būti skaitoma kartu su šio priedo B skirsniu)

1. „Technologijų“, „reikalingų“ prekėms, kurių pardavimas, tiekimas, perdavimas ar eksportas kontroliuojamas pagal šio priedo IX.A skirsnį, „kurti“, „gaminti“ ar „naudoti“, pardavimas, tiekimas, perdavimas ar eksportas kontroliuojamas pagal B skirsnio nuostatas.
2. „Technologijos“, „reikalingos“, „kurti“, „gaminti“ ar „naudoti“ kontroliuojamas prekes, išlieka kontroliuojamos netgi tada, kai jos taikomos nekontroliuojamoms prekėms.

▼M5

3. Kontrolė netaikoma tokioms „technologijoms“, kurios yra būtiniausios tokioms prekėms, kurios nėra kontroliuojamos ar kurių eksportui suteiktas leidimas pagal šį reglamentą, įrengti, eksploatuoti, prižiūrėti (tikrinti) ir taisyti.
4. „Technologijų“ perdavimo kontrolė netaikoma „viešųjų sričių“ informacijai, „pagrindiniams moksliniams tyrimams“ arba būtiniausiai informacijai, skirtai patentų taikymui.

IX.A. PREKĖS

IX.A.1. Medžiagos, cheminės medžiagos, „mikroorganizmai“ ir „toksinai“

Nr.	Aprašymas	Susijęs punktas Reglamento (EB) Nr. 428/2009 I priede
IX.A1.001	Cheminės medžiagos, kuriose yra 95 % arba daugiau: Tributilfosfito, (CAS 102–85–2) Izocianatometano, (CAS 624–83–9) Chinaldino, (CAS 91–63–4) 2-Bromchloretano, (CAS 107–04–0)	
IX.A1.002	Cheminės medžiagos, kuriose yra 95 % arba daugiau: Benzilo, (CAS 134–81–6) Dietilamino, (CAS 109–89–7) Dietileterio, (CAS 60–29–7) Dietileterio, (CAS 115–10–6) Dimetilaminoetanolio, (CAS 108–01–0)	
IX.A1.003	Cheminės medžiagos, kuriose yra 95 % arba daugiau: 2-metoksietanolio, (CAS 109–86–4) Butirilcholinesterazės, (BCHE) Dietilentriamino, (CAS 111–40–0) Dichlormetano, (CAS 75–09–3) Dimetilamino, (CAS 121–69–7) Etilbromido, (CAS 74–96–4) Etilchlorido, (CAS 75–00–3) Etilamino, (CAS 75–04–7) Heksametilentetramino, (CAS 100–97–0) Izopropilbromido, (CAS 75–26–3) Izopropileterio, (CAS 108–20–3) Metilamino, (CAS 74–89–5) Metilbromido, (CAS 74–83–9) Monoizopropilamino, (CAS 75–31–0) Obidoksimo chlorido, (CAS 114–90–9)	

▼ **M5**

Nr.	Aprašymas	Susijęs punktas Reglamento (EB) Nr. 428/2009 1 priede
	Kalio bromido, (CAS 7758-02-3) Piridino, (CAS 110-86-1) Piridostigmino bromido, (CAS 101-26-8) Natrio bromido, (CAS 7647-15-6) Natrio metalo, (CAS 7440-23-5) Tributilamino, (CAS 102-82-9) Trietilamino, (CAS 121-44-8) Trimetilamino, (CAS 75-50-3)	

▼ **M16**

IX.A1.004	Atskiri chemijos atžvilgiu apibūdinti junginiai pagal Kombinuotosios nomenklatūros⁽¹⁾ 28 ir 29 skirsnių 1 pastabą, kuriuose, jeigu nenurodyta kitaip, yra 90 % arba daugiau: Acetono, (CAS RN 67-64-1) (KN kodas 2914 11 00) Acetileno, (CAS RN 74-86-2) (KN kodas 2901 29 00) Amoniako, (CAS RN 7664-41-7) (KN kodas 2814 10 00) Stibio, (CAS RN 7440-36-0) (8110 pozicija) Benzaldehido, (CAS RN 100-52-7) (KN kodas 2912 21 00) Benzoino, (CAS RN 119-53-9) (KN kodas 2914 40 90) 1-butanolio, (CAS RN 71-36-3) (KN kodas 2905 13 00) 2-butanolio, (CAS RN 78-92-2) (KN kodas 2905 14 90) Izobutanolio, (CAS RN 78-83-1) (KN kodas 2905 14 90) Tretbutanolio, (CAS RN 75-65-0) (KN kodas 2905 14 10) Kalcio karbido, (CAS RN 75-20-7) (KN kodas 2849 10 00) Chloro, (CAS RN 630-08-0) (KN kodas 2801 10 00) Cikloheksanolio, (CAS RN 7782-50-5) (KN kodas 2906 12 00) Dicikloheksilamino, (CAS RN 108-93-0) (KN kodas 2921 30 99) Dicyclohexylamine (DCA), (CAS RN 101-83-7) (KN kodas 2921 30 99) Etanolio, (CAS RN 64-17-5) (KN kodas 2207 10 00) Etileno, (CAS RN 74-85-1) (KN kodas 2901 21 00) Oksirano, (CAS RN 75-21-8) (KN kodas 2910 10 00) Fluorapatito, (CAS RN 1306-05-4) (KN kodas 2835 39 00) Vandenilio chlorido, (CAS RN 7647-01-0) (KN kodas 2806 10 00) Vandenilio sulfido, (CAS RN 7783-06-4) (KN kodas 2811 19 80) 95 % ar didesnės koncentracijos izopropilo alkoholio, (CAS RN 67-63-0) (KN kodas 2905 12 00) Migdolų rūgšties, (CAS RN 90-64-2) (KN kodas 2918 19 98)	
-----------	--	--

▼ **M16**

Nr.	Aprašymas	Susijęs punktas Reglamento (EB) Nr. 428/2009 I priede
	Metanolio, (CAS RN 67-56-1) (KN kodas 2905 11 00) Chlormetano, (CAS RN 74-87-3) (KN kodas 2903 11 00) Metilo jodido, (CAS RN 74-88-4) (KN kodas 2903 39 90) Metiltiolio, (CAS RN 74-93-1) (KN kodas 2930 90 99) Etilenglikolio, (CAS RN 107-21-1) (KN kodas 2905 31 00) Oksalilchlorido, (CAS RN 79-37-8) (KN kodas 2917 19 90) Kalio sulfido, (CAS RN 1312-73-8) (KN kodas 2830 90 85) Kalio tiocianato, (CAS RN 333-20-0) (KN kodas 2842 90 80) Natrio hipochlorito, (CAS RN 7681-52-9) (KN kodas 2828 90 00) Sieros, (CAS RN 7704-34-9) (KN kodas 2802 00 00) Sieros dioksido, (CAS RN 7446-09-5) (KN kodas 2811 29 05) Sieros trioksido, (CAS RN 7446-11-9) (KN kodas 2811 29 10) Tiofosforilchlorido, (CAS RN 3982-91-0) (KN kodas 2853 00 90) Triizobutilfosfio, (CAS RN 1606-96-8) (KN kodas 2920 90 85) Baltojo fosforo, (CAS RN 12185-10-3, 7723-14-0) (KN kodas 2804 70 00)	

(¹) Kaip nustatyta 2012 m. spalio 9 d. Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 927/2012, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priedas (OL L 304, 2012 10 31, p. 1).

▼ **M5****IX.A2. Medžiagų perdirbimas**

Nr.	Aprašymas	Susijęs punktas Reglamento (EB) Nr. 428/2009 I priede
IX.A2.001	Prie grindų pritvirtinti traukos gaubtai (stacionarūs), kurių mažiausias nominalus plotis – 2,5 m.	
IX.A2.002	Ištisinės kaukės – oro valymo ir oro tiekimo respiratoriai, išskyrus nurodytus 1A004 arba 2B352f1.	1A004.a

▼ M5

Nr.	Aprašymas	Susijęs punktas Reglamento (EB) Nr. 428/2009 1 priede
IX.A2.003	II klasės biologinės saugos spintos ar izoliatoriai, turintys panašius veiksnų parametrus.	2B352.f.2
IX.A2.004	Periodinės centrifūgos, kurių rotorių talpa – 4 litrai arba didesnė ir kurias galima naudoti su biologinėmis medžiagomis.	
IX.A2.005	Fermentacijos įrenginiai, gebantys be aerozolinės sklidos kultivuoti patogeninius „mikroorganizmus“, virusus ar tinkantys gaminti toksinus ir turintys 5 litrų ar didesnę, tačiau mažesnę negu 20 litrų, bendrąją talpą; <i>Techninė pastaba:</i> <i>Fermentacijos įrenginiams priskiriami bioreaktoriai, chemostatai ir nepertraukiamojo srauto sistemos.</i>	2B352.b
IX.A2.007	Įprasto ar turbulentinio oro srauto švaraus oro kameros ir automatiniai ventiliatoriai ir HEPA arba ULPA filtrų blokai, kurie gali būti naudojami P3 ar P4 (BL3, BSL4, L3, L4) hermetiškumo klasės įrenginiuose.	2B352.a
IX.A2.008	Cheminės gamybos įrenginiai, įranga ir komponentai, kiti nei nurodyti 2B350 arba A2.009, išvardyti toliau: a. Reakcijos indai ar reaktoriai su maišytuvais arba be maišytuvų, kurių vidinis (geometrinis) tūris didesnis kaip 0,1 m ³ (100 litrų), bet mažesnis kaip 20 m ³ (20 000 litrų) ir kurių visi paviršiai, tiesiogiai susiliečiantys su apdorojamu (-ais) arba talpinamu (-ais) skysčiu (-iais), yra pagaminti iš šių medžiagų: 1. Nerūdijančio plieno, turinčio ne mažiau kaip 10,5 % chromo ir 1,2 % arba mažiau anglies; b. Maišytuvų, skirtų naudoti reakcijos induose ar reaktoriuose, nurodytuose 2B350.a.; kurių visi paviršiai, tiesiogiai susiliečiantys su apdorojamu (-ais) arba talpinamu (-ais) skysčiu (-iais), yra pagaminti iš šių medžiagų: 1. Nerūdijančio plieno, turinčio ne mažiau kaip 10,5 % chromo ir 1,2 % arba mažiau anglies; c. Saugojimo talpos, konteineriai ar priimtuvai, kurių bendras vidinis (geometrinis) tūris didesnis kaip 0,1 m ³ (100 litrų) ir kurių visi paviršiai, tiesiogiai susiliečiantys su apdorojamu (-ais) arba talpinamu (-ais) skysčiu (-iais), yra pagaminti iš šių medžiagų: 1. Nerūdijančio plieno, turinčio ne mažiau kaip 10,5 % chromo ir 1,2 % arba mažiau anglies;	2B350.a-e 2B350.g 2B350.i

▼ M5

Nr.	Aprašymas	Susijęs punktas Reglamento (EB) Nr. 428/2009 I priede
	d. Šilumokaičiai ar kondensatoriai, kurių šilumos perdavimo paviršiaus plotas didesnis nei 0,05 m², bet mažesnis nei 30 m²; ir šiems šilumokaičiams ar kondensatoriams suprojektuoti vamzdžiai, plokštės, ritės ar blokai, kurių visi paviršiai, tiesiogiai susiliečiantys su apdorojamu (-ais) skysčiu (-iais), yra pagaminti iš šių medžiagų: 1. Nerūdijančio plieno, turinčio ne mažiau kaip 10,5 % chromo ir 1,2 % arba mažiau anglies; <i>Techninė pastaba:</i> <i>Šilumokaičio kontrolės statusas nenustatomas pagal medžiagas, naudojamas tarpikliams ir riebokšliams, taip pat kitoms tvirtinimo ar sandarinimo priemonėms.</i> e. Distiliavimo ar absorbcijos kolonos, kurių vidinis skersmuo didesnis kaip 0,1 m; kurių visi paviršiai, tiesiogiai susiliečiantys su apdorojamu (-ais) skysčiu (-iais), yra pagaminti iš šių medžiagų: 1. Nerūdijančio plieno, turinčio ne mažiau kaip 10,5 % chromo ir 1,2 % arba mažiau anglies; f. Vožtuvai, kurių „nominalus dydis“ didesnis kaip 10 mm ir tokiems vožtuvams suformuoti korpusai (vožtuvų futliarai), kurių visi paviršiai, tiesiogiai susiliečiantys su apdorojamu (-ais) arba talpinamu (-ais) skysčiu (-iais), yra pagaminti iš šių medžiagų: 1. Nerūdijančio plieno, turinčio ne mažiau kaip 10,5 % chromo ir 1,2 % arba mažiau anglies; <i>Techninė pastaba:</i> 1. <i>Vožtuvo kontrolės statusas nenustatomas pagal medžiagas, naudojamas tarpikliams ir riebokšliams, taip pat kitoms tvirtinimo ar sandarinimo priemonėms.</i> 2. <i>„Nominalus dydis“ apibrėžiamas kaip mažesnis iš įėjimo ir išėjimo skersmenų.</i> g. Daugialypiai sandarikliai ir siurbliai be sandariklių, kuriems gamintojas nurodo didesnę nei 0,6 m³/val. maksimalią tėkmės spartą, kurių visi paviršiai, tiesiogiai susiliečiantys su apdorojama (-omis) chemine (-ėmis) medžiaga (-omis), yra pagaminti iš šių medžiagų: 1. Nerūdijančio plieno, turinčio ne mažiau kaip 10,5 % chromo ir 1,2 % arba mažiau anglies. h. Vakuuminiai siurbliai, kuriems gamintojas nurodo didesnę nei 1 m³/val. maksimalią tėkmės spartą esant normalios temperatūros (273 K (0 °C)) ir slėgio (101,3 kPa) sąlygoms ir korpusai (siurblių futliarai), iš anksto tokiems siurbliams suformuoti korpusų įdėklai, sparnuotės, rotorai ir srautinės siurblių tūtos, kurių visi paviršiai, tiesiogiai susiliečiantys su apdorojamomis cheminėmis medžiagomis, yra pagaminti iš bet kurios iš šių medžiagų: 1. „Lydinų“, turinčių daugiau kaip 25 % nikelio ir 20 % chromo pagal masę;	

▼ M5

Nr.	Aprašymas	Susijęs punktas Reglamento (EB) Nr. 428/2009 I priede
	2. Keramikos; 3. „Ferosilicio“; 4. Fluoropolimerų (polimerinės ar elastomerinės medžiagos, kuriose fluoras sudaro daugiau kaip 35 % produkto masės); 5. Stiklo (įskaitant stiklėjantį, emalinio dengimo ar išklojimo stiklą); 6. Grafito ar „anglies grafito“; 7. Nikelio ar „lydinių“, turinčių daugiau nei 40 % nikelio pagal masę; 8. Nerūdijančio plieno, turinčio 20 % nikelio ir ne mažiau kaip 19 % chromo pagal masę; 9. Tantalo ar tantalo „lydinių“; 10. Titano ar titano „lydinių“; 11. Cirkonio ar cirkonio „lydinių“ arba 12. Niobio (kolumbio) ar niobio „lydinių“; <i>Techninės pastabos:</i> 1. <i>Siurblio kontrolės statusas nenustatomas pagal medžiagas, naudojamas diafragmoms, tarpikliams ir riebokšiams, taip pat kitoms tvirtinimo ar sandarinimo priemonėms.</i> 2. <i>„Anglies grafitas“ yra amorfiškos anglies ir grafito darinys, kuriame grafito kiekis sudaro ne mažiau kaip 8 % masės.</i> 3. <i>„Ferosilicis“ yra geležies su siliciu lydinys, turintis ne mažiau kaip 8 % silicio pagal masę.</i> <i>Pirmesniuose įrašuose išvardytų medžiagų atveju terminas „lydinys“, kai nenurodyta konkreti pagrindinė koncentracija, suprantamas kaip nurodantis tuos lydinius, kuriuose identifikuotas metalas sudaro didesnę procentinę dalį pagal masę nei bet kuris kitas elementas.</i>	
IX.A2.009	Cheminės gamybos įrenginiai, įranga ir komponentai, kiti nei nurodyti 2B350 arba A2.008, išvardyti toliau: Reakcijos indai ar reaktoriai su maišytuvais arba be maišytuvų, kurių bendras vidinis (geometrinis) tūris didesnis kaip 0,1 m³ (100 litrų), bet mažesnis kaip 20 m³ (20 000 litrų) ir kurių visi paviršiai, tiesiogiai susiliečiantys su apdorojamu (-ais) arba talpinamu (-ais) skysčiu (-iais), yra pagaminti iš šių medžiagų: Nerūdijančio plieno, turinčio 20 % nikelio ir ne mažiau kaip 19 % chromo pagal masę; Maišytuvų, skirtų naudoti reakcijos induose ar reaktoriuose, nurodytuose a punkte; kurių visi paviršiai, tiesiogiai susiliečiantys su apdorojamu (-ais) arba talpinamu (-ais) skysčiu (-iais), yra pagaminti iš šių medžiagų: Nerūdijančio plieno, turinčio 20 % nikelio ir ne mažiau kaip 19 % chromo pagal masę;	

▼ M5

Nr.	Aprašymas	Susijęs punktas Reglamento (EB) Nr. 428/2009 1 priede
	Saugojimo talpos, konteineriai ar priimtuvai, kurių bendras vidinis (geometrinis) tūris didesnis kaip 0,1 m³ (100 litrų) ir kurių visi paviršiai, tiesiogiai susiliečiantys su apdorojamu (-ais) arba talpinamu (-ais) skysčiu (-iais), yra pagaminti iš šių medžiagų: Nerūdijančio plieno, turinčio 20 % nikelio ir ne mažiau kaip 19 % chromo pagal masę; Šilumokaičiai ar kondensatoriai, kurių šilumos perdavimo paviršiaus plotas didesnis nei 0,05 m², bet mažesnis nei 30 m², ir šiems šilumokaičiams ar kondensatoriams suprojektuoti vamzdžiai, plokštės, ritės ar blokai, kurių visi paviršiai, tiesiogiai susiliečiantys su apdorojamu (-ais) skysčiu (-iais), yra pagaminti iš šių medžiagų: Nerūdijančio plieno, turinčio 20 % nikelio ir ne mažiau kaip 19 % chromo pagal masę; <i>Techninė pastaba:</i> <i>Šilumokaičio kontrolės statusas nenustatomas pagal medžiagas, naudojamas tarpikliams ir riebokšliams, taip pat kitoms tvirtinimo ar sandarinimo priemonėms.</i> Distiliavimo ar absorbcijos kolonos, kurių vidinis skersmuo didesnis kaip 0,1 m; ir skysčio ar garų skirstytuvai ar skysčių surinkėjai, kurių visi paviršiai, tiesiogiai susiliečiantys su apdorojama (-omis) chemine (-ėmis) medžiaga (-omis), yra pagaminti iš šių medžiagų: Nerūdijančio plieno, turinčio 20 % nikelio ir ne mažiau kaip 19 % chromo pagal masę; Vožtuvai, kurių nominalus skersmuo ne mažesnis kaip 10 mm ir tokiems vožtuvams sukurti korpusai (vožtuvų futliarai), rutuliai ar kamščiai, kurių visi paviršiai, tiesiogiai susiliečiantys su apdorojama (-omis) chemine (-ėmis) medžiaga (-omis), yra pagaminti iš šių medžiagų: Nerūdijančio plieno, turinčio 20 % nikelio ir ne mažiau kaip 19 % chromo pagal masę; <i>Techninė pastaba:</i> <i>'Nominalus dydis' apibrėžiamas kaip mažesnis iš įėjimo ir išėjimo skersmenų.</i> Daugialypiai sandarikliai ir siurbliai be sandariklių, kuriems gamintojas nurodo didesnę nei 0,6 m³/val. maksimalią tėkmės spartą (esant normalios temperatūros (273 K (0 °C)) ir slėgio (101,3 kPa) sąlygoms); ir korpusai (siurblių futliarai), iš anksto tokiems siurbliams suformuoti korpusų įdėklai, sparnuotės, rotorai ar srautinės siurblių tūtos, kurių visi paviršiai, tiesiogiai susiliečiantys su apdorojama (-omis) chemine (-ėmis) medžiaga (-omis), yra pagaminti iš bet kurios iš šių medžiagų: Keramikos; Ferosilicio (geležies su siliciu lydinio, turinčio ne mažiau kaip 8 % silicio pagal masę); Nerūdijančio plieno, turinčio 20 % nikelio ir ne mažiau kaip 19 % chromo pagal masę.	

▼ **M5**

Nr.	Aprašymas	Susijęs punktas Reglamento (EB) Nr. 428/2009 I priede
	<i>Techninės pastabos:</i> <i>Siurblio kontrolės statusas nenustatomas pagal medžiagas, naudojamas diafragmoms, tarpikliams ir riebokšiams, taip pat kitoms tvirtinimo ar sandarinimo priemonėms.</i> <i>Pirmesniuose įrašuose išvardytų medžiagų atveju terminas „lydinys“, kai nenurodyta konkreti pagrindinė koncentracija, suprantamas kaip nurodantis tuos lydinius, kuriuose identifiikuotas metalas sudaro didesnę procentinę dalį pagal masę nei bet kuris kitas elementas.</i>	

▼ **M16**

IX.A2.010	Įranga Cheminių medžiagų analizės (destrukcinės ar nedestrukcinės) arba aptikimo laboratorinė įranga, įskaitant šios įrangos sudėtines dalis ir priedus, išskyrus specialiai medicininiam naudojimui sukurtą įrangą, įskaitant sudėtines dalis ir priedus.	
-----------	--	--

▼ **M5****B. TECHNOLOGIJOS**

Nr.	Aprašymas	Susijęs punktas Reglamento (EB) Nr. 428/2009 I priede
IX.B.001	„Technologijos“ reikalingos „kurti“, „gaminti“ ar „naudoti“ IX.A skirsnyje nurodytus objektus. <i>Techninė pastaba:</i> <i>Terminas „technologijos“ apima „programinę įrangą“.</i>	

▼ **M5***X PRIEDAS***11B STRAIPSNYJE NURODYTŲ PRABANGOS PREKIŲ SĄRAŠAS**

1. Grynaveisliai arkliai
KN kodai: 0101 21 00
2. Ikrai ir ikrų pakaitalai; ikrų pakaitalų atveju – jeigu 100 gramų pardavimo kaina didesnė negu 20 EUR
KN kodai: ex 1604 31 00, ex 1604 32 00
3. Trumai
KN kodai: 2003 90 10
4. Vynai (įskaitant putojančius vynus), kurių litro pardavimo kaina didesnė negu 50 EUR, taip pat spiritai ir spiritiniai gėrimai, kurių litro pardavimo kaina didesnė negu 50 EUR
KN kodai: ex 2204 21–ex 2204 29, ex 2208, ex 2205
5. Cigarai ir cigarilės, kurių vieneto pardavimo kaina didesnė negu 10 EUR
KN kodai: ex 2402 10 00
6. Prabangūs kvepalai ir tualetiniai vandenys, kurių 50 ml pardavimo kaina didesnė negu 70 EUR, ir kosmetikos gaminiai, įskaitant gražinimosi arba makiažo produktus, kurių vieneto pardavimo kaina didesnė negu 70 EUR
KN kodai: ex 3303 00 10, ex 3303 00 90, ex 3304, ex 3307, ex 3401
7. Odos dirbiniai, balnai ir kelionės reikmenys, rankinės ir panašūs gaminiai, kurių vieneto pardavimo kaina didesnė negu 200 EUR
KN kodai: ex 4201 00 00, ex 4202, ex 4205 00 90
8. Aukštos kokybės drabužiai, drabužių priedai ir batai (neatsižvelgiant į medžiagą, iš kurios jie pagaminti), kurių vieneto pardavimo kaina didesnė negu 600 EUR
KN kodai: ex 4203, ex 4303, ex 61, ex 62, ex 6401, ex 6402, ex 6403, ex 6404, ex 6405, ex 6504, ex 6605 00, ex 6506 99, ex 6601 91 00, ex 6601 99, ex 6602 00 00
9. Perlai, brangakmeniai arba pusbrangiai akmenys, gaminiai iš perlų, bižuterija, aukso arba sidabro dailieji dirbiniai
KN kodai: 7101, 7102, 7103, 7104 20, 7104 90, 7105, 7106, 7107, 7108, 7109, 7110, 7111, 7113, 7114, 7115, 7116
10. Monetos ir banknotai, nenaudojami teisėtoje apyvartoje
KN kodai: ex 4907 00, 7118 10, ex 7118 90
11. Stalo įrankiai iš tauriųjų metalų arba padengti ar plakiruoti tauriaisiais metalais
KN kodai: ex 7114, ex 7115, ex 8214, ex 8215, ex 9307
12. Aukštos kokybės porcelianiniai, kiniškojo porceliano, akmenų keramikos, fajansiniai arba dailiosios keramikos indai, kurių vieneto pardavimo kaina didesnė negu 500 EUR
KN kodai: ex 6911 10 00, ex 6912 00 30, ex 6912 00 50

▼M5

13. Stiklo dirbiniai iš švino krištolo, kurių vieneto pardavimo kaina didesnė negu 200 EUR

KN kodai: ex 7009 91 00, ex 7009 92 00, ex 7010, ex 7013 22, ex 7013 33, ex 7013 41, ex 7013 91, ex 7018 10, ex 7018 90, ex 7020 00 80, ex 9405 10 50, ex 9405 20 50, ex 9405 50, ex 9405 91

14. Prabangios antžeminio, oro ar vandens transporto priemonės, skirtos žmonėms vežti, taip pat jų reikmenys; naujų transporto priemonių atveju – jeigu pardavimo kaina didesnė negu 25 000 EUR; naudotų transporto priemonių atveju – jeigu pardavimo kaina didesnė negu 15 000 EUR

KN kodai: ex 8603, ex 8605 00 00, ex 8702, ex 8703, ex 8711, ex 8712 00, ex 8716 10, ex 8716 40 00, ex 8716 80 00, ex 8716 90, ex 8801 00, ex 8802 11 00, ex 8802 12 00, ex 8802 20 00, ex 8802 30 00, ex 8802 40 00, ex 8805 10, ex 8901 10, ex 8903

15. Prabangūs laikrodžiai ir jų dalys, jeigu vieneto pardavimo kaina didesnė negu 500 EUR

KN kodai: ex 9101, ex 9102, ex 9103, ex 9104, ex 9105, ex 9108, ex 9109, ex 9110, ex 9111, ex 9112, ex 9113, ex 9114

16. Meno kūriniai, kolekcionavimo objektai ir antikvariniai daiktai

KN kodai: 97

17. Slidinėjimo, golfo ir vandens sporto reikmenys ir įranga, jeigu vieneto pardavimo kaina didesnė negu 500 EUR

KN kodai: ex 4015 19 00, ex 4015 90 00, ex 6112 20 00, ex 6112 31, ex 6112 39, ex 6112 41, ex 6112 49, ex 6113 00, ex 6114, ex 6210 20 00, ex 6210 30 00, ex 6210 40 00, ex 6210 50 00, ex 6211 11 00, ex 6211 12 00, ex 6211 20, ex 6211 32 90, ex 6211 33 90, ex 6211 39 00, ex 6211 42 90, ex 6211 43 90, ex 6211 49 00, ex 6402 12, ex 6403 12 00, ex 6404 11 00, ex 6404 19 90, ex 9004 90, ex 9020, ex 9506 11, ex 9506 12, ex 9506 19 00, ex 9506 21 00, ex 9506 29 00, ex 9506 31 00, ex 9506 32 00, ex 9506 39, ex 9507

18. Biliardo, automatinių kėglių takų, kazino ir kitų žaidimų, pradedamų žaisti įmetus monetą ar įdėjus banknotą, reikmenys ir įrenginiai, jeigu vieneto pardavimo kaina didesnė negu 500 EUR

KN kodai: ex 9504 20, ex 9504 30, ex 9504 40 00, ex 9504 90 80

▼ **M17***XI PRIEDAS***11c straipsnyje nurodytų prekių kategorijų sąrašas**

ex KN kodas	Prekės aprašymas
9705 00 00	1. Senesni kaip 100 metų archeologijos objektai, kurie yra:
9706 00 00	— iškasenos ir radiniai žemėje ar po vandeniu
	— gauti iš archeologinių vietovių
	— archeologijos kolekcijos dalys
9705 00 00 9706 00 00	2. Atskirti senesnių kaip 100 metų meno, istorijos ir religijos paminklų visumos elementai
9701	3. Piešiniai ir paveikslai, išskyrus priklausančius 4 ar 5 kategorijai, piešti tik ranka nepriklausomai nuo panaudotų priemonių ir nepriklausomai nuo to, ant kokių medžiagų ⁽¹⁾
9701	4. Akvarelės, guašiniai piešiniai ir pastelės, piešti tik ranka nepriklausomai nuo to, ant kokios medžiagos ⁽¹⁾
6914 9701	5. Bet kokios medžiagos mozaikos, pagamintos tik ranka, išskyrus dirbinius, priklausančius 1 ar 2 kategorijai, ir piešiniai, nupiešti tik ranka nepriklausomai nuo panaudotų priemonių ir nepriklausomai nuo to, ant kokių medžiagų ⁽¹⁾
49 skirsnis 9702 00 00 8442 50 80	6. Atitinkami graviūrų, estampų, šilkografijų ir litografijų originalai bei jų originalūs atspaudai ⁽¹⁾
9703 00 00	7. Skulptūrų ir statulų originalai bei jų kopijos, pagamintos tokiu pačiu būdu kaip originalai ⁽¹⁾ , išskyrus priklausančius 1 kategorijai
3704 3705 3706 4911 91 00	8. Fotografijos, kino juostos ir jų negatyvai ⁽¹⁾
9702 00 00 9706 00 00 4901 10 00 4901 99 00 4904 00 00 4905 91 00 4905 99 00 4906 00 00	9. Inkunabulai ir rankraščiai, įskaitant žemėlapius ir muzikos partitūras, pavieniai ar jų kolekcijos ⁽¹⁾
9705 00 00 9706 00 00	10. Senesnės kaip 100 metų knygos, pavienės ar jų kolekcijos

▼ **M17**

ex KN kodas	Prekės aprašymas
9706 00 00	11. Senesni kaip 200 metų spausdinti žemėlapiai
3704	12. Archyvai ir jų elementai, nepriklausomai nuo jų tipo ar laikmenų, kurie yra senesni kaip 50 metų
3705	
3706	
4901	
4906	
9705 00 00	13. a) Kolekcijos ⁽²⁾ ir pavyzdžiai iš zoologijos, botanikos, mineralogijos ar anatomijos kolekcijų;
9706 00 00	
9705 00 00	b) Kolekcijos ⁽²⁾ , turinčios istorinę, paleontologinę, etnografinę ir numizmatinę svarbą
9705 00 00 86–89 skirsniai	14. Senesnės kaip 75 metų transporto priemonės
	15. Kiti antikvariniai dirbiniai, neįtraukti į 1–14 kategorijas
	a) nuo 50 iki 100 metų senumo:
95 skirsnis	— žaislai, žaidimai
7013	— stiklo dirbiniai
7114	— aukso arba sidabro dailieji dirbiniai
94 skirsnis	— baldai
90 skirsnis	— optikos, fotografijos ir kinematografijos prietaisai ir aparatai
92 skirsnis	— muzikos instrumentai
91 skirsnis	— laikrodžiai ir jų dalys
44 skirsnis	— medienos dirbiniai
69 skirsnis	— keramikos dirbiniai
5805 00 00	— gobelenai
57 skirsnis	— kilimai
4814	— popieriniai apmušalai
93 skirsnis	— ginklai
9706 00 00	b) senesni kaip 100 metų.

⁽¹⁾ Sukurti daugiau kaip prieš 50 metų ir nepriklausantys jų sukūrėjams.

⁽²⁾ Kaip apibrėžta Teisingumo Teismo sprendime byloje 252/84: „Kolekcijų retenybės Bendrojo maitų tarifo 97.05 pozicijoje apibrėžta prasme yra dirbiniai, turintys savybių, rodančių, jog jie yra neatsiejama kolekcijos dalis, tai yra, palyginti reti dirbiniai, dažniausiai nenaudojami pagal jų tiesioginę paskirtį, ir yra tam tikrų sandorių, nenusijusių su įprasta tokio pat naudingumo dirbinių prekyba, objektai, turintys didelę vertę“.